EL SIGLO

Año LXI — N.o 18.058 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Martes 4 de Octubre de 1921.

EL SIGLO
DIARIO de la MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Redacción y Administración
RINCON 585 AL 587

El cincuentenario DE LA Asociación Rural

Ayer celebró dignamente el cincuentenario de su fundación, la benemérita Asociación Rural del Uruguay, que actualmente preside el progresista hacendado y distinguido ciudadano doctor Julio Muró.

Un recuerdo retrospectivo de la obra realizada por esta institución desde que se organizó con el fin principal de defender los intereses de la ganadería y de la agricultura, nos la presentan siempre estrechamente vinculada a los movimientos de evolución civilizadora que ha seguido el país.

Desde luego el fin más esencial de su estatuto se identifica con el más grande ideal de progreso económico nacional, porque al propender al perfeccionamiento orgánico, a la más adecuada explotación, de las industrias rurales, se consagraba de hecho a una obra eminentemente patriótica, desde que el engrandecimiento nacional no puede cimentarse en nada que no sea el fruto de la tierra en consorcio directo con el trabajo humano.

La Asociación Rural fué por eso siempre mirada con respeto como un alto exponente de las industrias que sintetizan la vitalidad nacional. La obra de sus directores era eminentemente patriótica, su esfuerzo noble, su ideal altruista.

Si durante algunos largos períodos de su actuación en que la vida política del país cruzó por las vicisitudes más amargas, sus gobernantes, en vez de ser el fruto de malas escuelas de políticos mañosos o surgidos del ambiente letal de los campamentos y de los cuarteles, hubieran sido hombres de la contextura moral de los que se dedicaban a la obra pacífica y fecunda de fomentar las industrias rurales, cuántas etapas más de nuestra evolución histórica en el camino de la civilización habríamos salvado, y a qué altura superior nos hallaríamos hoy!

———

Hay motivo para recordar con profunda gratitud los nombres de don Juan Miguel Martínez, don Gustavo Heber, don Domingo Hordeñana, don Enrique Artagaveytia, don Marcos A. Vaeza, don Juan Antonio Porrúa, don Lucio Rodríguez, don Carlos Reyles, don José María Castellanos, don Juan P. Ramírez, don Ricardo B. Hughes, don Juan José de Herrera, don Juan Ramón Gómez, don Carlos H. Crocker, don Juan G. Costa, etc.

Ellos emprendieron por su cuenta una obra de gobierno, una política realmente constructiva, cuya acción fecunda, cuando no pudo evitar el desquiciamiento que a cada paso sufría la campaña, debido a las "reacciones armadas, por lo menos atenuó sus efectos y tuvo la fuerza de voluntad paciente para volver a empezar sin desánimo y continuar sin desfallecimientos.

Apenas se sentía en el ambiente un aura bonancible de paz, un despertar del optimismo, un resurgimiento de entusiasmos, la Asociación Rural no perdía un momento en propulsar las ideas que apresurarían la reconstrucción: colonizar, refinar las razas de ganados, garantir la propiedad por los mejores sistemas de marcas y señales, ampliar los medios de comunicación, extender las vías férreas, hacer caminos, perfeccionar la policía, organizar la justicia.

Ha de medirse la enorme dificultad que ofreció en aquellos tiempos el inculcar a los hacendados rutinarios los principios de una explotación racional, la convicción de que el país en general y los ganados en particular debían esperar grandes beneficios futuros del sacrificio presente que les impusiera el refinamiento de las crías, cuando hoy todavía es tan grande, es enorme en relación a la época, la proporción de ganados ordinarios, constituyendo una verdadera amenaza para la exportación.

———

La Asociación Rural realizó siempre sin desmayos su obra de estímulos. Con la apertura de los registros genealógicos ofreció a los ganaderos la garantía en la legitimidad de los títulos que acreditan las cualidades de los animales de pedigrée. Con las exposiciones y ferias en todos los departamentos de la República, difundió la enseñanza ganadera, despertó la emulación legítima, creó el hábito del intercambio, impuso la adquisición de reproductores finos hasta mediante el acicate de la vanidad, porque más de un paisano se resolvió al "sacrificio" de gastar mil pesos en un toro; porque otro tanto había hecho su vecino, y así como en otro tiempo el estanciero tenía el orgullo de montar el mejor pingo para presentarse a las corridas de sortijas, hoy aspira a tener el mejor toro para concurrir a las exposiciones y disputar un campeonato.

Ha podido, pues, la Asociación Rural celebrar con orgullo su cincuentenario con solo recordar a grandes rasgos su obra meritísima, y puede también seguir con entusiasmo su magna obra, en la seguridad de que está llamada a llenar un puesto de preferencia entre las instituciones que hacen honor al país.

Por los fueros del Arte

EL CONCEJO DEPARTAMENTAL Y EL MONUMENTO AL GAUCHO.

A raíz del dictamen pronunciado por el jurado encargado de fallar en el concurso del monumento al gaucho, y en el cual se aceptó la obra presentada por un escultor uruguayo, el Concejo de Administración Departamental se ha dirigido a áquel jurado manifestando que no permitirá la erección del proyectado monumento si este, una vez concluído, no se ajusta a un estricto concepto artístico.

La actitud adoptada por el Concejo es harto prudente puesto que se trata de una obra de gran trascendencia, como la de interpretar el alma autóctona de nuestra nacionalidad, en el héroe de nuestras gestas patrias y en el brazo liminar de nuestro progreso, que eso es, justamente, el gaucho. Además esa obra de arte se erigirá en nuestra ciudad como manifestación perdurable del culto profesado por nuestro espíritu hacia aquella figura representativa y heróica. Y es justo y es necesario que ella sea una honda, una perfecta realización artística. Porque del dictamen vertido por el jurado no surge una completa seguridad al respecto, dada la relativa preparación artística de algunos de sus miembros; y, por otra parte, es evidente la incipiencia actual de nuestro arte escultórico.

Nosotros no contamos aún con verdaderos artistas, por la razón lógica de que nuestro medio no está todavía trabajado por el tiempo y la experiencia que es menester para lograr una bella y plena madurez artística.

Y a fuer de verdad confesamos que en la visita hecha a la exposición de bocetos efectuada en el Ateneo, no hemos visto una verdadera; una profunda; una comprensiva interpretación del gaucho.

En el hombre nativo de nuestro solar hay algo más revelador que el gesto guerrero y bravío en que lo concibieron la mayoría de nuestros escultores. Hay otros matices psicológicos que quizás, demostraran mejor su alma y su modalidad. Hay una resignación dramática; una voluntad laboriosa; una perseverancia suprema ante la inmensidad hostil de la Naturaleza virgen y ante la indocilidad primitiva del ambiente social: elementos ásperos y tremendos con los cuales, el gaucho, esculpió admirablemente nuestra nacionalidad. Algo así concibió el gran escultor español Julio Antonio, para arrancar del subsuelo de la historia de España el tipo ,gestador de su Raza.

Pero entre nuestros escultores existe aún un concepto demasiado objetivo y literario que les impide la visión clara y precisa de nuestro tipo étnico.

Por eso creemos oportuna la resolución del Concejo de Administración Departamental al manifestar sus objeciones frente a cierta excesiva tolerancia, negativa para la verdad histórica y para la finalidad propuesta.

El Centenario del Durazno

UNA CONFERENCIA DEL Sr. COSIO

Nuestro director, don Pedro Cosio, ha sido especialmente invitado por la Sociedad Rural de Durazno para dar una conferencia en dicha localidad, el día 12 del corriente, con motivo de la exposición ganadera con que la ciudad histórica del Yí, celebra su centenario.

El señor Cosio ha contestado que concurrirá y disertará sobre las perspectivas de mejoramiento que ofrecerá muy en breve a la industria ganadera la situación económica de los mercados consumidores.

He aquí la nota a que nos referimos:

Durazno, Sept. 26 de 1921.
Señor Don Pedro Cosio.
Montevideo.

Distinguido señor:

El Directorio de la Sociedad Rural de este Departamento que tengo el honor de presidir en el constante anhelo de desenvolver ampliamente su programa de fomento rural, ha resuelto que en oportunidad de las próximas exposiciones del Centenario de Durazno, que se inaugurarán el 12 de Octubre tengan lugar varias conferencias y disertaciones de palpitante interés para los ganaderos.

El Directorio estimando en todo su valer sus vastos conocimientos, solicita de Vd. quiera tomar a su cargo un número de esas conferencias y no duda que Vd. se dignará aceptar prestando así su volioso concurso a la causa del fomento y defensa de la producción nacional.

Aprovecho la oportunidad para saludar a Vd. con la consideración más distinguida:

Zenón A. López, secretario. — Domingo R. Bordaberry, presidente.

MOVIMIENTO POLITICO

LOS RIVERISTAS

Este importante núcleo colorado trata editorialmente, en el órgano oficial de propaganda riverista, su reorganización partidaria.

Evidencia la necesidad, de aprestarse dada la brevedad del plazo que resta para la trascendente acción comicial del año 1922, y recuerda a sus correligionarios la fidelidad con que siempre fueron sostenidos los ideales del partido de la Defensa dentro de sus filas políticas, y la necesidad de aunar e intensificar esfuerzos a fin de lograr el triunfo en la gran lucha vecina, y mantener incólumes los honrosos prestigios partidarios. Con tal motivo anuncia una gran asamblea riverista cuya realización determinará en breve el Comité E. Nacional. Y explica, además, que el proyecto de la nueva Carta Orgánica del Partido ha sido repartido a todas las autoridades de la colectividad, las que pronto decretarán su sanción.

En Rivera. — En este departamento se efectuó la reunión del Comité Departamental Riverista a objeto de reorganizar el periódico de su propaganda, en aquel lugar.

En la misma sesión resolvieron lanzar un manifiesto a todos los ciudadanos, sin distinción de filiación política ninguna, invitándolos a apercibirse para el próximo período inscripcional. Dicho manifiesto será redactado por los señores L. Aranda Correa y A. Carámbula.

LOS BATLLISTAS

Comisión Nacional. — Anoche celebraron sesión los miembros de esta alta autoridad partidaria, tratando asuntos tan interesantes como los siguientes: Autorizar al Comité E. Nacional para efectuar los gastos que requiera la preparación electoral. Informe de la Comisión Especial en los proyectos sobre enseñanza religiosa. Proyecto sobre la depuración de los Registros Cívicos. Informe de la Comisión Especial en el proyecto de limitación al derecho de adquirir tierras. Proyecto del señor Saralegui exhortando a las Departamentales a que efectúen reuniones periódicas.

LOS NACIONALISTAS

Tan activa como en la Capital, es la campaña política que este partido desarrolla en el interior. En los departamentos de Treinta y Tres y Canelones se han efectuado, con todo éxito, los Congresos de Comisiones Seccionales cuyo objeto es organizar y disciplinar sus contingentes políticos para la contienda comicial del año próximo. En Paysandú realizóse el 30 del mes pasado una entusiasta conferencia nacionalista prestigiada por el Comité Departamental y el Club "Diego Lamas".

Monumento a Aparicio Saravia. — El Comité E. Central se dirige a los que tengan en su poder listas relacionadas con la colecta pro Monumento a Saravia, invitándolas para su entrega en el Club Nacional de 5 a 7.

Y en lo que respecta a la actividad seccional, el Comité de la 13.a exhorta a los nacionalistas que no estén inscriptos que concurran a su local social a fin de munirse de los documentos necesarios para la inscripción.

LOS RADICALES

Comisión Departamental. — Esta autoridad partidaria invita a sus miembros para la sesión que celebrará el 5 del corriente.

Comisión de Censo y Registro. — La citada Comisión convoca a sus componentes para concurrir, a la reunión que efectuará el 5 próximo.

Comisión de Propaganda. — Esta activa Comisión, dependiente de la Comisión Departamental, cita a sus miembros para la sesión que realizará el 5 de Octubre.

Club "Santiago Vázquez" de la 8.a sección. — Este Comité Radical efectuó el sábado pasado una laboriosa reunión en la que, entre otras medidas de propaganda electoral, se resolvió organizar para dentro de breve, una gran conferencia partidaria cuyo día y lugar se determinará en oportunidad.

Los Comités de las secciones 1.a, 4.a, 5.a, 7.a, 12.a, 16.a, 18.a y 20.a, exhortan a los correligionarios que estén en edad de inscribirse y a los extranjeros que deseen nacionalizarse, para que concurran a sus locales respectivos a fin de recibir instrucciones y documentos para el caso.

LOS COMUNISTAS

Este partido anuncia por medio de su órgano oficial, la conferencia que se realizará hoy a las 9 p. m.

Centro A. Bebel. (15.a y 18.a secciones). — Hacen saber a sus afiliados, que efectuará una reunión el 5 del corriente.

El almacenaje de mercaderias

NUEVA TARIFA

Por el Ministerio de Hacienda se dictó el siguiente decreto:

Art. 1.o — Cuando las mercaderías que no sean de tránsito permanezcan en los depósitos portuarios más de tres meses la tasa de almacenaje será recargada sea cual fuere el depósito en que se encuentren en la siguiente proporción:

a) en un 25 o|o mensual a contar desde el cuarto mes inclusive.

b) en un 50 o|o mensual al contar desde el séptimo mes inclusive.

c) el 65 o|o mensual, a contar desde el décimo mes inclusive.

d) en 100 o|o mensual después de vencido el primer año de depósito.

La Fracción de mes se contará como mes vencido.

Art. 2.o — Para las mercaderías de tránsito regirán las mismas reglas actuales y solo se les aplicará el precepto del artículo anterior si cambiándoseles su destino primitivo son despachadas para la plaza o de removido.

Art. 3.o — Las mercaderías que al ponerse en vigencia esta nueva tarifa hubieran vencido más de tres meses de depósito, gozarán de un mes más para poder ser despachados sin recargo en el almacenaje. Vencido ese mes, se hará también a su respecto aplicación del art. 1.o, liquidándose el recargo correspondiente cada tres meses a contar desde el vencimiento del mes de espera que concede st artículo.

Art. 4.o — Aprobado este proyecto y tarifa por el H. Consejo Nacional de Administración serán comunicado a la Dirección General de Aduanas para que lo aplique al liquidar los almacenajes.

Art. 5.o — Las presentes disposiciones no son aplicables al derecho de piso el cual seguirá rigiéndose por la tarifa respectiva vigente.

Movimiento administrativo

NOMBRAMIENTOS Y LICENCIAS

En el Ministerio de Hacienda se dictaron las siguientes resoluciones relacionadas con movimiento del personal dependiente a esa Secretaría del Estado:

Concédese la prórroga de licencia solicitada por el empleado de la Dirección General de Impuestos Director, don Carlos M. González Díaz.

—Acéptase la renuncia presentada por el señor Julio Frenedoso del cargo de Fiscal de segundo clase de la División de Depósitos de la Dirección General de Aduanas.

—Concedióse la ampliación de licencia solicitada por el Inspector de Administraciones de Rentas, señor Américo Pedragosa Sierra, por el segundo jefe de la División de Visturía Central, señor Alejandro Sierra; por el portero de la Dirección General de Impuestos Directos, señor Prudencio Varela; por el guarda de tercera clase de la Receptoría de Rivera señor Osorio y Díaz; por el administrador de Rentas de Artigas, señor Críspulo Oficialdeguy; por el Fiscal de la clase de la División de Depósitos, señor Florencio Peñasco y por el auxiliar segundo del Ministerio de Hacienda, señor Pedro Simón.

Pensiones a la vejez

El Consejo N. de Administración resolvió ayer que los gastos que origine la recaudación de los impuestos afectados al servicio de pensiones a la vejez serán atendidos con fondos que proporciona el Banco de Seguros del Estado tomándolos del producido de los impuestos colocados a su disposición por las Oficinas recaudadoras. Dichas oficinas solicitarán en cada caso la provisión de los fondos ante el Ministerio de Hacienda el cual previa intervención de la Contaduría General remitirá el expediente al Banco de Seguros del Estado para que aprecie el gasto y abone su importe.

CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

SESION DE AYER

PEDIDO DE ASCENSO

El señor Eduardo D'Espaux Contador, de 1.a clase de Receptoría solicita se le tenga en cuenta al hacerse las promociones en la División de Depósitos, al Jubilarse el Jefe señor Gabriel Retamoso.

LO MISMO QUE EL ANTERIOR

El señor Gregorio P. de los Santos, Subinspector de 1.a categoría de la Dirección General de Impuestos Internos, solicita ser ascendido al cargo de Inspector que desempeñaba el señor Pedro Bellán.

UNA PROTESTA

Nemesio M. Sanz, cónsul del Uruguay en las Palmas, por telegrama remitido al señor Consejero doctor Alfonso Lamas, reclama contra procederes de la Comisión de Transportes Nacionales en la provisión de Carbón y Agua.

APELACION

El señor José R. Arriada, en su carácter de jefe interino de la Sucursal de Correo de Mansavillagra, recurre ante este Consejo de la resolución que nombra a un empleado de la casa central para dicho cargo.

LA LICENCIA AL SEÑOR BATLLE

El señor Presidente don José Batlle y Ordóñez, solicita de acuerdo con el Art. 93 de la Constitución, licencia por el término de tres meses sin goce de sueldos.

Puesta a votación fué concedida por unanimidad resolviéndose convocar al suplente respectivo, señor Julio M. Sosa.

CUESTION CONSTITUCIONAL

El doctor García Morales observó una resolución por la cual se acusaba recibo de un mensaje de la Presidencia comunicando haber enviado a la Asamblea el proyecto que deroga parcialmente la ley de inconversión para poder girar en oro el presupuesto diplomático.

Cree el doctor García Morales que el Presidente no puede tener iniciativas respecto a cuestiones que afectan la moneda, etc., que son facultades del Consejo. Mociona para que la Comisión de Hacienda estudie el punto y vea al mismo tiempo si no cabría proyectar algo con mayor amplitud como ser el pagar en oro el servicio de la Deuda Pública.

El señor Cosio contesta que a la Comisión no le pasó inadvertido el aspecto de la cuestión que plantea el doctor G. Morales, pero tuvo en cuenta que varias veces se ha discutido el alcance de las facultades constitucionales al respecto y que el Presidente Brum ha sostenido que el inciso 9 del artículo 79 le da atribuciones ilimitadas para enviar proyectos.

Se discutió el punto y se resolvió al fin que volviera el proyecto a Comisión.

LICENCIA DISCUTIDA

La licencia del Inspector de Administraciones de Rentas señor Pedragosa Sierra fué muy discutida porque en época en que se nota la necesidad de intensificar inspecciones para evitar los continuos desfalcos, no se justifica la prolongada licencia al funcionario que debería efectuarlas. Se le concedió al fin en atención a que se trata de atender la salud de un miembro de su familia, pero se estableció la cláusula de que será improrrogable.

PAGO DE SOBRETASA

Fué muy debatido el caso de un pago de la sobretasa por impuesto inmobiliario adeudado por el señor Bellini Scarzoglio. El proyecto de resolución le exoneraba del recargo, pero el punto que justificara tal benignidad estaba muy dudoso y para aclararlo se aplazó la resolución. Es preciso saber si cuando se presentó él a pagar ya estaba en curso la denuncia por morosidad.

INSPECCIONES

De una relación de las inspecciones de agencias efectuadas por los Administradores resulta que hay muchos de estos funcionarios que no han hecho ninguna. El doctor García Morales observó el hecho y se pide al Ministro obtenga informes al respecto.

LUZ DE FRAY BENTOS

El Concejo Departamental, que es el dueño de la Usina local gestiona de la Receptoría de Fray Bentos el pago de la suma de $ 1.439.55 por concepto de alumbrado del muelle en el período que media entre el 1.o de Julio de 1913 y el 30 de Junio de 1920.

La Dirección y dependencias aduaneras se niegan al reconocimiento de la cuenta argumentando que en general los Municipios tienen a su cargo la provisión de luz a los muelles públicos, y en manera especial en el presente caso en que se trata de un muelle constituido en paseo público nocturno. El Fiscal de Gobierno de 1.er Turno teniendo en cuenta esta última circunstancia aconsejó en su primitivo dictamen se realizara una transacción.

El Consejo resuelve proponer el pago de un 30 por ciento que es lo que la Aduana calcula que requiere de luz sus servicios de resguardo.

EXONERACION DE DERECHOS

El Municipio de Paysandú pedía exoneración de derechos para unas columnas destinadas al alumbrado público de la plaza. Se discute el punto y puesto a votación resultó empatado.

Votaron por la exoneración los señores García Morales, Becro, Lamas y Cosio y por la negativa Campisteguy, Arena, Viera y Areco. Le tocará el desempate al señor Sosa, que ingresará mañana.

JUBILACION AL SEÑOR ALEJANDRO SIENRA

El Consejero Cosio presentó un proyecto por el cual se concede por gracia especial una jubilación al señor Alejandro Sienra, 2.o jefe de la Visturía Central. La exposición presentada dice:

Honorable Consejo:

Elevo a vuestra consideración un proyecto de ley por el cual se declara jubilado de la Nación al señor Alejandro Sienra 2.o Jefe de la Visturía Central con derecho a una asignación de tres mil seiscientos pesos anuales por gracia especial fundada en los servicios de este funcionario a la Administración Pública.

El señor Sienra con 80 años de edad y 33 de verdaderos servicios se halla en condiciones de retirarse de la actividad; pero, sin más recursos que el sueldo de $ 2.600 y siéndole a su edad más necesario que nunca ese relativo confort que con tal asignación ha podido mantener, se encuentra con que necesariamente para jubilarse debe quedar sujeto a un descuento de pesos 260 por año.

Don Alejandro Sienra merece una distinción especial y el Estado debe dársela, de acuerdo con prácticas de buena administración consagradas en los países más importantes del mundo, porque tales distinciones tienen un efecto moral invalorable, como actos ejemplarizantes, eminentemente educadores.

A través de épocas oscuras en las esferas gubernativas, con administraciones más de una vez poco escrupulosas, a favor de cuya anarquía muchos funcionarios colocados en puestos aduaneros de confianza improvisaban fortunas, don Alejandro Sienra fué un "Vista" cuya reputación de acrisolada honradez pudo mantenerse incólume, aun contra las acechanzas de la calumnia.

Señalo especialmente este detalle, porque el caso de don Alejandro Sienra ha sido extraordinario, en cuanto el alto concepto de su probidad y de su gran competencia en el tecnicismo aduanero, pudieron colocarlo siempre a cubierto hasta de la maledicencia vengativa, que se ejerce con harta frecuencia.

El reunió las cualidades ejemplares del buen funcionario: gran idoneidad, una virtud intergérrima, una asiduidad infatigable en el cumplimiento de su cometido, y su honestidad inatacable iba a exteriorizarse con la mismo rectitud en todas las esferas de su acción en la sociedad.

Este es el concepto de que goza en el ambiente aduanero, entre los que lo han admirado porque le quieren bien y los que le han temido por sus inflexibles exigencias en pro de los intereses fiscales.

Son estos los fundamentos que tengo para proponer la ley de gracia especial.

La Comisión de Hacienda, consultada previamente, está de acuerdo con esta proposición.

Saludo al H. Consejo con la mayor consideración.

El proyecto que fué aprobado y será remitido con mensaje a la Asamblea es el siguiente:

Artículo 1o. — Declárase por gracia especial jubilado de la Nación al segundo Jefe de la Visturía Central de Aduanas, Don Alejandro Sienra, con una asignación de trescientos pesos mensuales, libre de todo descuento.

La velada en honor de M. Paul Fort

Demostración elocuente de admiración y simpatía al poeta—Tributo entusiasta que se rinde al general Mangin—Una fiesta de alta intelectualidad y de confraternidad franco-uruguaya.

Paul Fort, recibido dignamente a la llegada a esta capital, recibió el domingo en la sala del Solís, plena de concurrencia y de distinción, el homenaje de admiración, de simpatía y gratitud a que es acreedor por su talento, por su condición de mensajero intelectual de Francia y por la expontaneidad y cariño que ha puesto en las conferencias que en nuestras Universidad ha realizado. El Montevideo de las manifestaciones culturales — poetas, artistas, periodistas, todo lo distinguido de nuestro mundo femenil y social — se congregó en Solís para ofrecer al gran poeta francés una despedida que dejara en su espíritu huella imborrable de las amistades y consideraciones que aquí ha conquistado. A la hora señalada en los programas combinados por el Comité France-Amérique — al que se debe el éxito de la fiesta realizada — ocupó la escena de Solís el joven poeta Federico Morador, quien leyó el elegante y substancioso estudio sobre el equivalente simbólico de la poesía de Paul Fort que más abajo reproducimos. Siguióle en el uso de la palabra el joven Ildefonso Pereda Valdés, que dió lectura a una sentida improvisación poética que, como las páginas de Morador, fué escuchada con placer y aplaudida con entusiasmo por el auditorio. Cerró la primera parte del programa — que inició la banda de música del "Michelet" ejecutando la marcha Lorraine — nuestro colaborador, el ilustrado escritor poeta Julio Raúl Mendilaharsu, que leyó con elegancia y colorido que caracteriza su oratoria, la sentida despedida al poeta de las Baladas que reproducimos en esta columna. A las 10 y 15 de la noche, y después de escucharse los acordes, siempre vibrantes y enaltecedores, de La Marsellesa, Paul Fort y su bella esposa, Jade Germaine d'Orfer, ocupó el escenario para iniciar su conferencia sobre "Las vísperas de la declaración de la gran guerra. Habría hecho una alusión a las exageraciones, dijo él — justicia decimos nosotros — que los demás poetas que le habían precedido en la tribuna habían derramado en su obsequio y a la brillante fiesta militar efectuada en honor del general Mangin, cuando los acordes de La Marsellesa anuncian la presencia del ilustre soldado francés en el teatro. Interrumpió Paul Fort su disertación, la concurrencia se puso de pié y al aparecer el general Mangin en el palco oficial, donde le esperaban los ministros extranjeros y los miembros del Comité France-Amérique, presidido por los doctores Navarro y Poney, una salva unánime y ensordecedora de aplausos le saludó. El general Mangin recibió el homenaje espontáneo de aquella salva imponente con marcadas muestras de emoción, agradeciéndola con leves inclinaciones de cabeza.

LA CONFERENCIA DE PAUL FORT

Reanudó en seguida el poeta de Francia su interrumpido discurso, relatando con frase cálida y siempre impregnada de sentimiento y poesía, algunos episodios de su vida, en los azarosos últimos años en que tuvo lugar la gran conflagración mundial, así como otros que constituyeron el motivo de algunas de sus poesías las cuales fueron recitadas por Mme. Germaine d'Orfer y por el propio poeta. Al cabo de una hora y media de lo que el poeta llamó "causerie" el conferenciante terminó refiriéndose a la última guerra, finalizando con la recitación de uno de sus poemas. Durante el transcurso de la "causerie", el conferenciante y su distinguida esposa fueron interrumpidos por frecuentes y calurosos aplausos, que culminaron al poner punto final a su palabra.

LA EXHIBICION DE FILMS

A las 12 de la noche se inició la exhibición de los films traídos por el general Mangin, exhibición que duró una hora y provocó nuevas y entusiastas manifestaciones de entusiasmo y adhesión a Francia. Las cintas relativas a la jura de la bandera por los alumnos de la Escuela Naval y la relacionada con el efecto destructor de los tanques de asalto. La impresión que estos últimos produjeron fué realmente de asombro, que se exteriorizó en las manifestaciones con que el público saludaba las proezas que aquellos realizaban. Pero el momento culminante de la exhibición, fué, sin duda alguna, la relativa a las fiestas de la victoria en París. A cada instante estallaba la sala en explosiones de simpatía, y cuando la figura del general Mangin se reflejó en la pantalla, una entusiasta y prolongada ovación, tributada por toda la sala puesta de pie se desgranó en honor del ilustre jefe de Francia, que durante unos momentos recibió una vez más las demostraciones de franca adhesión que el pueblo y el gobierno le tienen.

Comandante Alberto Durão Coelho

La Compañía de Navegación Lloyd Brasileiro mandó celebrar ayer en la iglesia de San Francisco la misa del séptimo día por el fallecimiento del comandante Alberto Durão Coelho, director tesorero de dicha empresa.

El acto se revistió de toda la solemnidad con la misa de requiem cantada. A ella comparecieron, además de otras personas, los señores Dr. Luis Guimaraes, que se hizo representar por el doctor Mendez de Almeida; señor Wenceslau Guimaraes, cónsul del Brasil; Comandante Muller dos Reis, Alfredo Labadie, presidente de de Administración Nacional del Puerto; J. J. Iglesias, por el Centro de Navegación Transatlántica; Enrique J. Vidal, por sí y por el Centro de Cabotaje; directores de la Cámara de Comercio Uruguayo-Brasileña, de la Sociedad Brasilera de Beneficencia, Club Brasilero, por la revista "Brasil" Luis Panazzar Alves de Almeida, por la "Pagina Brasilera", Alberto Gonçalves, por la Compañía Alianca da Bahía Carlos Hartmann, por la Compañía Minas e Viaçao de Matto-Grosso, capitán de mar y guerra Francisco César de Campos Méndez, comandantes y oficiales de los paquetes "Minas Geraes", "Cuyaba" y "Miranda"; las tripulaciones de dichos paquetes, los señores Luis Pimentel, Brígido Borzano, Arturo López, Alvaro Rodríguez, Alvaro Rodríguez Alves, capitán de corbeta Alfredo Bernardino Dutra, Pedro Foleo, Arturo Leidecker, Alberto Van Erven, Enrique Ribeiro, Augusto Medeiros, Augusto Rezende por la firma Constantino y Cía, Isaac Elhas, Antonio Romero, Arturo Bausata por la Corporación de Prácticos del Puerto, Octavio Conrado, F. Paranhos, personal de la Compañía Minas e Viaçao de Matto-Grosso y otras personas que no recordamos.

La conmemoración del cincuentenario de la Asociación Rural

Los brillantes actos de ayer



Los ex-presidentes de la Asociación Rural, departiendo con los miembros de la Junta Directiva

EN LA ASOCIACION RURAL

Respondiendo a la invitación de la Junta Directiva concurrieron ayer al local de la Asociación Rural, los ciudadanos que han ejercido la presidencia de la Institución, a los cuales se les hizo entrega de una medalla conmemorativa.

Asistían los siguientes ex-presidentes de la Asociación: Ingeniero Carlos A. Arocena, Diego Pons, doctor Manuel Quintela, Juan Carlos Vidiella, Oscar Orozco, Carlos de Castro (hijo), y Felipe Montero, estando presentes los miembros de la Directiva, doctor Julio Muró y señores Blás Cortés, Raúl A. Rodríguez, Manuel Artagaveytia, y doctor Bernardo Riet Correa.

El doctor José Irureta Goyena remite una expresiva nota, expresando las causas de su inasistencia.

Pasados dichos señores al salón de sesiones de la Junta Directiva, donde se había dispuesto un pequeño buffet, el doctor Julio Muró, pronunció un conceptuoso discurso alusivo al concurso que le habían ofrecido a la institución los ciudadanos especialmente invitados al acto.

Después hicieron uso de la palabra para agradecer aquella demostración, los señores Oscar Orozco, Diego Pons e ingeniero Carlos A. Arocena, quién tuvo frases de recordación y afecto para sus compañeros de la Asociación Rural del Uruguay. Y el señor Eugenio Z. O'Neill, que también asistió a la fiesta.

La fiesta a los periodistas

Por la tarde, la Asociación Rural reunió a todos los cronistas ganaderos de los diarios metropolitanos obsequiándoles con un lunch. Manifestóles a los concurrentes que la Asociación Rural del Uruguay mandaría acuñar una medalla conmemorativa con el nombre de los periodistas asistentes. Estuvieron presentes en este acto, los miembros de la Junta Directiva y empleados de la Asociación Rural del Uruguay.

EL BANQUETE

Un hermoso aspecto presentaba anoche el comedor principal del Parque Hotel, con motivo de celebrarse allí el banquete organizado por la Asociación Rural del Uruguay, en conmemoración del cincuentenario de la Institución.

Presidía la mesa el doctor Ju

Durante el lunch

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes . . . . . $ 1.00
" 2 meses . . . . . " 3.00
" 6 " . . . . . " 5.00
" 12 " . . . . . " 10.00
Ejemplar del día . . . " 0.04
Atrasado del mes . . . " 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses . . . . $ 3.00
" 6 " . . . . " 5.50
" 12 " . . . . " 10.50

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses . . . . $ 4.50
" 6 " . . . . " 8.50
" 12 " . . . . " 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitara, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las Sucursales del Banco de la República por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

El Administrador.

Agentes de avisos en Europa — L. Mayenee y Cía., S. Rue Tronchet 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres — South American Press Ltd. 101 Fleet Street, London, E. E. 4

Agente en Norte América — The S. C. Beckwith Special Agency. Word Building, Nueva York.

lio Muró, presidente de la prestigiosa entidad de fomento rural, teniendo a su derecha a los señores Juan Campisteguy, presidente del Concejo de Administración Nacional, Felipe Montero, vice-presidente de la Asociación, Ingeniero Ponce, presidente del Concejo de Administración Departamental, señor Oscar Orozco, doctor Alejandro Gallinal, agrimensor Francisco J. Ros, delegado de la Comisión Nacional de Fomento Rural señores Blas Cartés y Juan Carlos Vidiella, y a su izquierda a los señores Carlos A. Arocena, Pedro Cosio, director de "El Siglo", Diego Pons, ingeniero Juan José de Arteaga, presidente de la Federación Rural y señor Héctor Gómez, director de nuestro colega "La Mañana". Los demás asistentes a la fiesta eran las siguientes personas:

Camilo Rodríguez Sosa, Miguel Etchandy, Pedro de Souza Correa, Roberto J. Urta, Ernesto Eauzá, Juan J. Morales, Carlos Sanguinetti, Santiago E. Bordaberry, Francisco Ramos, Jhon S. Burnett, Jacinto D. Durán, Franklin M. de Souza, T. A. Hughes, Vicente F. Costa, Daniel García Acevedo, Rodolfo Favaro, Carlos A. Estrada, Alberto Arocena, Rómulo Pareja Reissig, Fermín Hontou, Adulfo Shaw, Carmelo Robaina, Nicolás Durán y Vidal, Leo L. Laly, Eduardo Hughes, Dionisio Mendy, Viuda é hijo de J. J. Aguerre, Eduino Sanz, Ricardo Wilson, Ovidio Morató, Bernardino Pons (hijo), Francisco Piria, Dionisio Gómez, Ricardo J. Shaw, Francisco Magnano, Eduardo Arocena, Alfredo Rodríguez Sosa, Héctor Fernández, Alberto Uriarte, Arturo Terra Arocena, Guillermo Pérez Butler, Tomás W. Jefferies, Bernardo Quinteia, Antonio M. Rodríguez, José María Mieres, Felipe Puig, Juan Carlos Carvalho, Eugenio T. O'Neil, A. Ponce de León, Lucio A. Fernández, Raul A. Rodríguez Carrau y Cía., Ernesto Donamari, Jaques Delharpe, Justo José Orozco, Carlos M. Urioste, Juan Carlos Blanco Sienra, Carlos Burmester, Isidoro R. Hill, Ricardo Arocena, Asociación Consignatarios de Ganado, Hengo Alvansa, Sixto R. Dutra, Jorge A. Wilson, Federico F. Vidiella, Ramón Arocena (hijo), Carlos Pelxoto de Abreu Lima, Pedro Aramendía, Alberto Puig, Olivio Lucio Baliero, Héctor Olivera Risso, Urbano Echenique, Lucio M. Potenze, Jorge Wilson, C. E. Garland, H. Doyle, Santos M. Arbiza, Bernardo Barrán, Francisco A. Souza, Jorge West, A. Carulla, José Ignacio de la Peña, La Gaceta Rural, Luis Eduardo Pérez, Manuel Klot, Federico Thode, Luis María Pérez Butler, José González Ferrando, C. J. Lay, Reynaldo J. Bonino, José Elorza, José Olano, Bernardo Riet Correa, Pedro N. Crosta, Rufino Peñagaricano, Carlos Burmester, Alfredo Catalurda Terrero, Octavio Terra, Coronel José López Vidaur.

LOS DISCURSOS

Al servirse el champagne, hizo uso de la palabra el doctor Julio Muró. Su discurso, que lamentamos no poder publicar integramente, fué muy aplaudido por los asistentes. Después habló el doctor Gabriel Terra en nombre del señor Presidente de la República, y finalmente, el ingeniero Carlos A. Arocena, que recordó algunos episodios relacionados con la fundación y los primeros actos de la Asociación Rural. El ingeniero Arocena hizo interesantes relaciones del espíritu fraternal de los organizadores de la Asociación y del ambiente campechano con que fueron tratadas las gestiones de mayor importancia para el progreso del país.

Fué sumamente aplaudido el señor Arocena por toda la concurrencia.

Párrafos del discurso del Dr. Muró

Señores: La rememoración de un grato acontecimiento, de alta trascendencia social y económica en la vida nacional, reúne en torno de esta mesa a un destacado núcleo de ciudadanos, vinculados en una u otra forma a nuestro ambiente social.

Se cumplen hoy cincuenta años, que una Asamblea de precursores culminaba su obra, declarando inaugurada, en un ambiente impregnado del más sano optimismo, a la Asociación Rural del Uruguay.

Este acontecimiento, de verdadera importancia, habría de repercutir tan hondamente en la vida del país, que la Asociación llegaría a ser con el tiempo, una fuerza poderosa y respetada, de positiva influencia en los destinos nacionales.

Presidida por don Juan Miguel Martínez, personalidad de arraigo social y financiero, la Comisión organizadora contaba en su seno con los señores doctor Domingo Ordoñana, uno de nuestros trabajadores rurales de más prestigio y relieves propios, el señor Juan Antonio Porrúa, de larga experiencia, los señores Enrique Artagaveytia, doctor Marcos A. Vaeza, don Gustavo Heber y don Lucio A. Rodríguez todos ellos de destacada posición, vinculados a las industrias madres, y poseídos de un valiente optimismo, clara visión del porvenir reservado a la obra que iniciaban, y de una inquebrantable voluntad.

Para que la obra de estos insignes varones sea más comprendida, para que ella luzca en toda su grandeza, para que las generaciones actuales aprecien el admirable tesón y la voluntad que dominaba a aquéllos hombres, debemos, señores, recordar, aunque sólo sea en forma rapidísima, la situación de nuestro país en el año 1871.

¡El cuadro era realmente desolador!

La guerra civil, iniciada antes de la fundación de la Rural, había encendido de pasiones el país de un extremo a otro.

El trabajo rural había sido casi abandonado y la campaña toda ofrecía un aspecto de desolación, ocasionado no tan sólo por ese estado de guerra, sino también por las continuas sequías y mortandades de haciendas que había disminuído el stock ganadero a tal punto, que en ovinos calculábase una merma de tres millones, estimándose también en una cifra casi igual la mortandad de vacunos.

Agréguese a estas circunstancias la falta casi absoluta de agricultura, los enormes quebrantos causados por estos males y se llegará fácilmente a concebir que la situación del país era realmente afligente.

Es así como, una vez preparado el ambiente y conseguida la adhesión de los ciudadanos más ilustres del país, en calidad de socios fundadores, surge la Asociación Rural del Uruguay, en medio de la guerra, pero precursora de paz y de días venturosos; y su palabra se escucha, su enseñanza se difunde y comienza la obra de redención de esa campaña desolada, encauzando en breve plazo, las fuentes de producción, en las verdaderas sendas del progreso.

Es que nuestra Institución, al nacer, llevaba en su seno el hálito que le habían infundido aquellos espíritus superiores.

Es así como pudo en plazo corto reunir un núcleo grande de adhesiones y empezar a cumplir su programa, ese magnífico programa, estampado en la frase inicial de su primera circular y que a pesar de los años transcurridos y de la mudanza de los tiempos, puede decirse que sigue constituyendo la base capital de nuestra Institución.

"El objeto principal de la Asociación Rural del Uruguay, se dirige a formar el gremio de los que se interesan por el progreso del país, propendiendo especialmente a introducir toda clase de mejoras en las ramas tan importantes de ganadería y agricultura, a cuyo desarrollo tan maravillosamente se presta la fertilidad de este suelo."

Con estas mismas palabras, el grupo fundador de nuestra Institución inició su labor, dirigiéndose a las clases productoras del país, el 1.o de mayo de 1871.

Ha contado también nuestra institución, desde su comienzo, con la adhesión franca y el noble esfuerzo de una serie no interrumpida de esforzados rurales, que desde la presidencia han bregado por el engrandecimiento del país y de la Institución.

El recuerdo de los que ya no existen, será siempre grato y ha estimulado el tesón de los que aún continuamos en la brecha con fe y con entusiasmo en los destinos futuros.

Los nombres de Juan Ramón Gómez, Antonio Montero, Luis de la Torre, Daniel Zorrilla, Emiliano Ponce de León, Luis Lerena Lenguas, Carlos Fein, Juan Maza y José Shaw, están tan estrechamente vinculados a la vida de nuestra Institución, que no es posible hablar de ella, sin evocar su recuerdo envuelto en el afecto sincero de los que recibimos los frutos de su generoso esfuerzo.

Constituye para mí, verdadero honor, presidir la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay, en el año del cincuentenario y esta circunstancia me confiere el placer de presentar el saludo de la Institución a los ex Presidentes de los últimos tiempos, que también rodean esta mesa y reciben la consagración de todos los rurales.

Yo proclamo que ellos encarnan las más puras tradiciones de nuestra Institución. El señor Ingeniero don Carlos A. Arocena, el más vinculado a nuestra casa, de larga y fecunda actuación en la vida rural; el doctor José Irureta Goyena, de verdadero prestigio entre los rurales y donde su palabra es escuchada con el respeto que merecen los maestros; el señor Carlos Reyles, desgraciadamente ausente de esta mesa, donde su palabra hubiera sido escuchada con entusiasmo que provocan siempre la hermosura de sus frases y la profundidad de sus conceptos; el señor Diego Pons, Ministro, agricultor y financista, que durante un período de cinco años rigió los destinos de la Institución en forma brillante; los doctores Manuel Quintela y Rodolfo Fonseca, que, no obstante su intensa vida científica, han desarrollado una acción eficiente al frente de la Institución; el señor Federico R. Vidiella, agricultor y ganadero, financista también, que ejerció la presidencia en diversos períodos con verdadero éxito; los señores Carlos de Castro, Juan Carlos Vidiella y Felipe Montero, caballeros distinguidos que trajeron a la Institución los entusiasmos de la juventud, fecundos en beneficios para la causa rural, y el señor Oscar Orozco, el último de los ex Presidentes por orden cronológico pero de los primeros por su actividad, inteligencia y alto conocimiento de las cuestiones ganaderas, cuyas brillantes iniciativas, de notoria importancia, constituyen su mejor elogio.

Terminó el doctor Muró, brindando por la ventura personal de todos los que han contribuído a la obra de la Asociación, por el engrandecimiento siempre creciente de la Institución, y por el progreso de las industrias rurales, en la certeza de que con ello se realiza la felicidad nacional.

Párrafos del discurso del Dr. Terra

Traigo la honrosa representación del Sr. Presidente de la República en esta fiesta que es una fiesta nacional. Hace medio siglo que se reunieron en la Bolsa de Comercio los beneméritos Don Juan Miguel Martínez, Juan Antonio Porrúa, Gustavo Hebert, Domingo Ordoñana, Marcos Vaeza, Enrique Artagaveytia y un grupo de ciudadanos y extranjeros, cuyos apellidos ilustres llevan hoy centenares de compatriotas, movidos por la magnífica idea de fundar un baluarte de civilización en medio de un caos; el de la guerra civil, y el de la ruina de la industria y el comercio agravada por una sequía memorable en la historia de nuestros infortunios.

Los iniciadores del Instituto comprendieron que la empresa era difícil, pero tenían el ejemplo del patriotismo y del arrojo de otros ciudadanos videntes que en años anteriores, en el período más álgido de la guerra Grande, cuando todos los esfuerzos de los que lucharon por nuestra independencia parecían extinguirse en el mayor de los fracasos, fundaron la Universidad de Montevideo, como protesta de optimismo generoso, como estela de luz en las tinieblas, como esperanza en el triunfo de la vida y del ideal bajo el imperio de la desolación y de la muerte.

Y ellos lo dijeron en elocuente documento: "cada asociado debe inspirarse en el espíritu de fraternidad y de tolerancia porque es de lamentar que tantas fuerzas vitales del país se malgasten en luchas estériles entre hermanos en vez de ocuparlas en labrar la prosperidad de la República".

Y con qué impiedad se malgastaron esas fuerzas: porque después de la guerra internacional en los esteros paraguayos, la guerra civil se prolonga casi hasta nuestros días, con intérvalos más o menos cortos. Pasamos por la dictadura y el régimen del terror: por la bancarrota nacional del 76, como si los derrames de sangre, la miseria y el martirio fueron ofrendas obligadas en el altar de la patria fueran los tributos indispensables que se exigieran a todos los pueblos por mandatos crueles e ignorados, para conquistar la libertad y la felicidad definitivas.

En ese proceso civilizador de evolución hacia una democracia que podemos afirmar que hemos alcanzado: en los progresos a veces lentos y otras veces interrumpidos, pero que se imponen a través del tiempo con todas las energías de que es capaz una raza fuerte en un país rico, la Asociación Rural ha sido factor principal, y su influencia, bienhechora se manifiesta en la obra fecunda de nuestros campos donde millares de compatriotas que han seguido los consejos y enseñanzas de este Instituto, elaboran día a día la grandeza nacional.

Hubo un tiempo en que los hombres de pensamiento ante el espectáculo de la mortalidad y la miseria de los centros populosos, aconsejaban la vuelta a la naturaleza, a la vida del campo, con toda la bondad de sus costumbres, y de acción generadora de virilidad y de energías: pero hoy las cosas han cambiado; las ciudades modernas, después que Pasteur descubrió el secreto de la acción de los micro-organismos de los enemigos invisibles, en sus prados, en sus avenidas, las plazas y las playas, en la educación física, en sus obras de saneamiento y de higiene en los servicios de asistencia brindan a sus habitantes, con los placeres múltiples de la sociabilidad y del arte, con las emociones contagiosas y la alegría de las muchedumbres que pasan, un ambiente más saludable para el espíritu y el cuerpo que el de la soledad de la campaña, y el obrero rural con el sacrificio de su aislamiento que acorta la vida por ausencia de emociones merece nuestra profunda simpatía por el doble mérito de la creación de la riqueza fundamental del alimento y del vestido, en contacto con el suelo, en forma ruda, y por las privaciones a que se somete pasando los mejores años de su existencia lejos del mundo y sus placeres.

Pero felizmente todas las dificultades actuales se vencerán, la depreciación de nuestros productos ha llegado al límite, y la ley del ritmo que se cumple en los fenómenos sociales y económicos impondrá rápidamente una reacción favorable y salvadora.

Esta seguridad mía, este optimismo, depende señores, — de mi observación personal, — en los mercados de consumo de nuestros productos, principalmente de los que se han abierto después de la gran guerra, en Francia y en Italia.

Cuando estaba en Italia recuerdo que los depósitos frigoríficos no alcanzaban a una capacidad de 90 mil metros cúbicos y los vapores existentes en muy malas condiciones eran 700.

Esto motivó otra gestión de mi parte que dió como resultado que se dictara el decreto de 21 de Noviembre de 1918, dando privilegios a los particulares que construyeran depósitos frigoríficos en los puertos de mar. Pero todo es obra lenta. Los gobiernos europeos han estado preocupados en ultimar la paz desde que se firmó el armisticio, y en la solución de cuestiones vitales de orden interno, pero lo que es indudable es que tendría que abrir sus puertos y facilitar las entradas de nuestras carnes, porque les falta capital ganadero, que últimamente disminuído por una terrible sequía no alcanza para llenar sus propias necesidades, las más indispensables.

Y observé en Italia y Francia el deseo generalizado de comer carne, y ví como se pagaba de 14 a 16 liras por un kilo de carne de vaca, cuando las liras valían oro, por las combinaciones financieras con los Estdos Unidos durante la guerra, y ví también pagar 10 liras por cada kilo de carne de caballo y agolparse las multitudes en las carnicerías, esperando pacientemente el turno.

En París fuí testigo en todos los barrios de un espectáculo nuevo: la carne del frigorífico formando la sección principal de todas las carnicerías, vendida a alto precio, desapareciendo de los escaparates por la avidez del público en las primeras horas de la mañana.

Porque presencié todo esto soy optimista en absoluto sobre el porvenir del nuestra principal industria, porque hay que pensar que la población del mundo aumenta todos los años en veinte millones de habitantes, y nuestras praderas que dan alimentos a los ganados en todas las estaciones, la necesidad de los gastos de las praderas artificiales, son verdaderos privilegios de la naturaleza que felizmente para nosotros, abundan.

Yo he creído traeros con esta [illegible] a vosotros lo que representáis a los ganaderos y a los agricultores del país, un mensaje de afecto, un deseo vehemente de armonía en el corazón y en el espíritu entre el Presidente de la República y sus compatritas los rurales que desenvolviendo las primeras industrias, son los principales factores del bienestar colectivo.

NOTAS Y TELEGRAMAS DE ADHESION

Transcribimos a continuación las notas y telegramas que ha recibido la Asociación Rural del Uruguay, en el día de ayer, con motivo de festejarse el cincuentenario de esta entidad.

Del Instituto Histórico y Geográfico. — Señor Presidente de la Asociación Rural del Uruguay: La Comisión Directiva del Instituto Histórico y Geográfico tiene el agrado de dirigirse a usted con motivo de la celebración del cincuentenario de la Institución que dignamente preside con el fin de representarle sus más vivas congratulaciones por tan fausto aniversario. La Asociación Rural del Uruguay, estrechamente vinculada desde hace medio siglo al progreso nacional en sus varias manifestaciones asume un alto significado en la vida del país como factor de trabajo fecundo, de cultura, como representante autorizada de fuerzas vivas de la campaña productora.

La Comisión Directiva del Instituto, interpretando el sentimiento de la corporación se complace en presentar por su intermedio a la Asociación Rural en esta fecha sus más cordiales felicitaciones, deseándole toda clase de prosperidades y progresos.

Con tal motivo, nos es grato presentar al señor Presidente y demás miembros las seguridades de nuestro más elevado aprecio. — Eduardo Acvedo. — Gustavo Gallinal. — J. C. Gomez Haedo.

De la Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn. — (Telegrama). La Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn, recientemente constituída, felicita a la Asociación Rural del Uruguay con motivo de la celebración de sus bodas de oro, y le desea cada día mayor incremento en el beneficio del país y de sus inteligentes criadores. — Eduardo J. Drabble, Presidente. — Emilio Meyer Pellegrini, Secretario.

De la Sociedad Rural Argentina. — Privado del placer de poder trasladarme a esa en ocasión cincuenta aniversario fundación esa Asociación de su digna presidencia, formulo sinceros votos por la prosperidad siempre creciente de nuestra congénere y por que año tras año se vayan sucediendo los bien ganados triunfos conquistados en pro del desarrollo agro - pecuario de esa nación hermana. La Sociedad Rural Argentina se asocia a tan fausto acontecimiento y en su nombre y el propio me complazco en expresar al señor Presidente y miembros de la Directiva el testimonio de invariable simpatía en ocasión de este aniversario. Saluda al señor Presidente, Joaquín de Anchorena, Presidente de la Sociedad Rural Argentina.

Del doctor Justo Jiménez de Aréchaga. — Señor Presidente de la Asociación Rural. Mi estimado amigo: Quedo profundamente reconocido a la gentileza de esa directiva al invitarme, como director de "La Defensa" para sentarme a su mesa en el banquete del cincuentenario. Lamento mi forzada inasistencia a la fiesta. Pero no por ello me creo inhibido del deber de decir a usted que mi juicio como periodista respecto a la histórica entidad que preside, no es sino la ratificación del que me impulsara, en mi breve gestión de Ministro, a reclamar la cooperación valiosa de la Asociación Rural en toda iniciativa de progreso y a prestarle todo mi apoyo en la realización de su programa civilizador. Quiera expresar las expresiones de mi reconocimiento y simpatía. — Justino Jiménez de Aréchaga.

Del señor Juan Carlos Blanco Sienra. — Señor Presidente: nuestra querida y benemérita Asociación Rural del Uruguay, festeja hoy su medio siglo de existencia para gloria de sus iniciadores y de todos los que vemos en ella a la iniciadora y propulsora de los progresos realizados en nuestra gran riqueza pecuaria del 71 a la fecha. Deseando presentar a ella un modesto recuerdo de homenaje, en este memorable día, ruego al señor Presidente quiera aceptar el adjunto cuadro de nuestro gran Artigas y algunas palmas que, con lazos de la bandera de la Patria acompañen los retratos de aquellos beneméritos iniciadores inexistentes en la sala sesiones de la Institución.

Al hacer votos porque nuestros hijos y nietos puedan también solemnizar dignamente el centenario de la vieja Rural, saluda al señor Presidente y demás miembros de la Comisión Directiva con la mayor consideración y estima. — Juan Carlos Blanco Sienra.

De la Liga del Trabajo de Molles. — En el cincuentenario de la Asociación Rural del Uruguay, la Liga del Trabajo de Molles presenta sus saludos y hace votos por la solidaridad de todos los rurales. Salúdalo. — Juan Echegoyen. Vicepresidente. — Ernesto de León.

Del doctor Domingo Bordaberry. — Doctor Julio Muró: por razones que personalmente le expondré me es imposible asistir al banquete. Saludos a los compañeros de Comisión y como rural me felicito de que sea usted quien presida nuestra institución en esta fecha memorable para la ganadería nacional. — Domingo Bordaberry.

EN LA CAMARA

LA SESION DE AYER

La interpelación al Ministro del Interior.-Se da por terminada.-En honor del General Mangin.-Se le acuerda el título de general «ad honorem».- Jubilaciones bancarias.- Otros asuntos tratados.-

Ayer se reunió la Cámara de Representantes. Presidió el doctor José F. Arias.

Abierto el acto, se dió cuenta de los asuntos entrados:

MOCIONES DE PREFERENCIA

Inmediatamente el señor Andreoli formula moción de preferencia para el proyecto sobre jubilación de los bancarios, dejándose para la sesión del miércoles en primer término, el relativo a la participación de los obreros y empleados de las empresas del Estado, en las utilidades de las mismas.

A su vez, el señor Minelli, mociona para que en primer término se tratara en la sesión que se celebraba un proyecto que acababan de presentar los señores Buero, Sosa y Tabares, otorgando el grado de General de Brigada honorario, al general del ejército francés, don Carlos Mangin.

Después de un cambio de opiniones, se resolvió tratar en primer término ese asunto y en segundo, jubilaciones bancarias. El proyecto sobre participación en las utilidades de las empresas del Estado, se consideraría el miércoles en primer término.

LA INTERPELACION AL MINISTRO DEL INTERIOR

El señor Viera, pidió que en primer término, el miércoles se continuara la interpelación al Ministro del Interior, sobre la actuación de la policía de la novena sección de Tacuarembó. En idéntico sentido se pronunció el señor Machiñena.

Entonces por indicación del doctor Buero se dió lectura á una comunicación del Ministro, doctor Gabriel Terra, en la que este Secretario de Estado expresa que creía haber dado todos los datos solicitados por los diputados interpelantes, por la que conceptuaba innecesario continuar asistiendo al debate. Sin embargo, se haría siempre un honor en concurrir, si se entendiese que es necesaria su presencia.

El doctor Buero entendiendo que ya nadie iba a hacer uso de la palabra en el asunto y con mayor razón cuando el señor Sosa expresó que por su parte renunciaba a ella, mociona para que sobre tablas se liquidara el asunto.

Resuelto así por la Cámara, pasóse a ocupar de él, se aceptó de inmediato una moción del doctor Buero, dando por terminada la interpelación y pasando en consecuencia a la orden del día.

EL SUPLENTE DEL Sr. SOSA

El señor Sosa manifiesta después que habiendo sido convocado por el Consejo Nacional de Administración para sustituir al señor Batlle y Ordoñez, que ha obtenido licencia por tres meses, lo que correspondía era citar al suplente respectivo.

Sin embargo, hace notar que hasta la sesión del miércoles o jueves, tiene interés de concurrir a la Cámara.

La Mesa dará pues, trámite a la solicitud del señor Sosa, para que se convoque al suplente respectivo.

EL GENERAL DE BRIGADA MANGIN

Se pone después en discusión el proyecto que autoriza al Presidente de la República para otorgar el grado de General de Brigada Honorario del Ejército Nacional, al general del Ejército Francés, Carlos Mangin.

En discusión general, no fué objeto de observaciones. Puesto a consideración de la Cámara el artículo, pide la palabra el doctor Secco Illa con el fin de solicitar de los autores del proyecto, se le explicara el alcance que tenía el nombramiento.

Dr. Buero.— Es un honor; una distinción.

Dr. Secco Illa. — Entonces no representa título que traiga aparejado la obligación de obedecer a otros oficiales de la República?

Prosigue diciendo el doctor Secco, que hacía la pregunta, porque no tiene noticia de ningún precedente en la República, de un nombramiento de esa naturaleza. A el le parece que es un honor extraordinariamente significativo el que otorga una República al nombrar a un ciudadano extranjero, General Honorario.

Sr. Tabares — Francia, no otorga a los uruguayos, la Orden de la Legión de Honor? Como nosotros no la tenemos, le otorgamos ese título.

Entonces el doctor Secco Illa, observa que el señor Tabares, le daba precisamente, la fibra de su argumento. Cree que es eminentemente contraria esta manera de dar honores, al texto, espíritu y finalidad de nuestra Constitución democrática. Ya que no existen en el país, las órdenes honoríficas para premiar servicios a los que han hecho bien a la humanidad y que han redundado en beneficio de la nacionalidad, si todos ellos no se negaran a creerlas, contrariarían en su concepto, el espíritu democrático de nuestra constitución. De manera, que entiende que no deben hacer lo que por el camino recto se resistirían a realizar.

Dr. Buero. — Es atribución de la Asamblea General otorgar honores a los que han prestado grandes servicios.

Según el doctor Secco Illa, el mismo General Mangin se sorprendería de ese honor.

Sigue diciendo el orador, que tiene por el General Mangin la más alta estimación y respecto, como General, como francés y como correligionario. Sus méritos militares, están fuera de toda discusión. Su carácter de ciudadano de un país que cautiva todas nuestras simpatías, por su espíritu de libertad, por su cultura y por energía y viveza latina; país que ha sido el molde de nuestra formación intelectual y política, y como también el que le ha dado, — de correligionario, — lo obligan aún más a él, a rendirle un especial homenaje.

Pero aún así, ninguna razón le ha convencido de que la República deba otorgar un honor tan extraordinario a una persona, que por más ilustre que fuera, no está vinculado a la historia del pasado. Es por estas razones que lamenta no poder dar su voto al proyecto.

Suscitase un largo debate en que intervienen los señores Sánchez, Rodríguez Larreta (E)., Sosa, Terra, Buero, Ghigliani, Pérez, expresándose unos en pro y otros en contra del proyecto, considerando bajo su aspecto legal y constitucional, pero sin dejar de reconocer toda la admiración que en ellos despierta el ilustre huésped.

JUBILACIONES BANCARIAS

La Cámara pasó enseguida a la discusión particular del proyecto que crea la Caja de Jubilaciones de empleados bancarios.

El doctor Polleri solicitó la palabra, declarando, en nombre de la Comisión de Legislación, que al tratarse cada artículo explicaría los motivos que la Comisión nombrada ha tenido para aconsejar la sanción de ese proyecto.

En el artículo primero, el doctor Urioste propuso algunas aclaraciones sobre el carácter de la Caja a crearse, respondiendo el doctor Polleri que se trata de una institución particular con la cooperación del Estado.

Después de una aclaración del doctor Ghigliani, quien sostuvo que el Estado debe tener responsabilidad en esa Caja, solicitó la palabra el doctor Secco Illa.

Este señor legislador, se ocupó, en la misma forma que lo hiciera en sesiones anteriores, de la injusticia que entraña ampliar la jubilación a empleados que ya gozan ese derecho de acuerdo con las leyes vigentes. Con este motivo, recordó el artículo que propuso anteriormente, de acuerdo con el cual se hacían extensivos los derechos a jubilación, no solo a los empleados de los Bancos particulares, sinó también a los de las sociedades anónimas.

A su juicio, la inclusión de los empleados del Banco del Estado en esta nueva Caja, daría lugar a grandes complicaciones.

Cree que, ya que una ley anterior ha incluído en una sola entidad a los Bancos y Sociedades anónimas, lo justo sería, a su juicio, tratar en la misma forma a sus empleados, incluyéndolos en una misma Caja.

Por lo demás, dijo, al extender los derechos de jubilación a todos los empleados particulares, no se haría otra cosa que lo que ya se ha hecho en los principales países.

Terminó proponiendo un artículo sustitutivo, de acuerdo con el cual se crearía, en carácter de institución del Estado, una Caja de Jubilaciones para empleados de Bancos y de Sociedades anónimas.

El señor Rossi, habló después, manifestándose en forma semejante a lo dicho por el doctor Secco Illa. Como él, opinó que se debe extender a todos los empleados el beneficio de la jubilación, pero como no desea entorpecer la sanción del proyecto, deja para otra oportunidad proponer enmiendas.

A esto respondió el doctor Polleri, que en el seno de la Comisión ya se ha hablado sobre los proyectos de jubilaciones generales.

A su vez, el señor Aramendía, dejó constancia de que el sentido de las palabras pronunciadas por el doctor Secco Illa, no debía entenderse como una oposición al proyecto, sinó como la manifestación del deseo de que el artículo primero fuera ampliado, haciendo extensivo el beneficio de la jubilación a otros empleados que desempeñan funciones similares a las de los empleados bancarios. Dijo que en la Comisión se había hablado respecto a los empleados de sociedades anónimas, pero no fué posible resolver nada sobre ellos, por cuanto las instituciones a que sirven no conservan datos sobre ellos.

Siguió a esto un largo debate dialogado, sobre la forma en que la Comisión de Legislación ha tratado el proyecto sosteniendo algunos diputados que lo ha hecho sin hallarse en mayoría, lo que dió lugar a que el doctor Secco Illa, diese algunas explicaciones sobre su ausencia en la sesión en que se consideró el asunto.

Se resolvió, después, prorrogar la hora hasta que fuera votado el artículo primero, y continuar la discusión de los demás artículos en la sesión del viernes, en primer término, debiéndose entre tanto, publicar en la prensa el texto modificado por la Comisión.

El artículo primero fué aprobado en la forma propuesta por la Comisión en mayoría.

FOMENTO AGRICOLA

Enseguida fué aprobado sin observaciones, en general y particular, el proyecto sobre fomento agrícola.

REFORMAS AL REGLAMENTO

El último asunto considerado fué el proyecto de enmiendas al Reglamento interno de la Cámara, en la parte relacionada con las mociones previas.

El señor Tabares hizo constar que votaría negativamente.

Por su parte, el señor Vicente y Ferrés sostuvo la conveniencia de la sanción del proyecto.

Aprobado el asunto en general, se entró de inmediato a la discusión particular.

Al considerarse el artículo 1.o, el doctor Ghigliani formuló algunas observaciones, las que dieron lugar a un pequeño cambio de ideas, votándose ese artículo en la forma propuesta por la Comisión informante.

El mismo diputado propuso, después, dos artículos aditivos, los que fueron pasados a informe de la Comisión de Asuntos Internos y Reglamentos.

El artículo segundo fué aprobado sin dar lugar a discusiones quedando sancionado el proyecto.

En el acto se levantó la sesión.

EN EL SENADO

La H. Cámara de Senadores se reune en Sesión Extraordinaria, hoy martes a las 15 horas.

En esta sesión se tratará el proyecto que otorga el grado de general "ad honorem", al general Mangin.

En el Arsenal de Guerra

Inauguración de la fábrica de municiones

Realizóse ayer de mañana en el Arsenal de Guerra, la inauguración de la Fábrica de Municiones, con asistencia del Presidente de la República, doctor Brum, Embajador Especial general Mangin, almirante Pugliesi-Conti, Ministro de Guerra general Buquet, Ministro de Relaciones Exteriores doctor Buero, Ministro de Instrucción Pública doctor Mezzera, Jefe del Estado Mayor general Da Costa, Capitán General de Puertos coronel Lyons, Jefe de Policía de la capital general Pintos, jefes y oficiales de los cuerpos de la guarnición y altos empleados de la administración civil.

Leída el acta relativa á la inauguración de la fábrica, el coronel Rosendo Díaz, Jefe del Arsenal, pronunció el siguiente discurso, que fué muy aplaudido:

Exmo. señor Presidente, señor Embajador, señores:

Confieso que me siento profundamente satisfecho con la inauguración de este instituto. Todavía experimento las ansias por verlo formado cuando todo eran problemas que parecían insolubles: sin recibir más aliento que el estímulo y la incitación insistente del Exmo. señor Presidente de la República y también del Exmo. señor Ministro de Guerra y Marina y del señor Jefe del Estado Mayor del Ejército.

Todos sabíamos que a nuestro ejército le era indispensable su Fábrica de Municiones. Había realizado progresos extraordinarios en estos últimos tiempos. Máquina de heroísmos, ha sabido sacrificarse con denuedo cuando el deber lo ha impuesto. Pero es desde hace poco, que los elementos destacados en preparación y en insuperable amor a la carrera, han procurado tenazmente y con singular persistencia que esa máquina fuera organizada técnicamente, á fin de que el valor innegable de nuestros soldados fuera guiado científicamente. En este vivo deseo seguimos.

Pero si hay unidades tácticas, no había recursos propios para aprovisionarlas. Dependíamos de afuera, para ese servicio ineludible, de modo que el almacenaje perjudicaba la eficacia, ó quedábamos á merced de contingencias extrañas á nuestras necesidades.

Hoy, pues, hemos dado un gran paso. En adelante tendremos lo suficiente para llenar las exigencias de nuestras fuerzas militares, aún las extremas. No vamos á depender de nadie. Es dueño ahora el ejército del elemento vital para su acción.

Yo sé que el ilustre general Mangin, nuestro muy apreciado huésped y demás distinguidos miembros de la Embajada, no van á ver perfección de maquinarias, ni producción cuantiosa; pero estoy seguro que verán en esta obra, resolución firme, energía sin desmayos, más que nada al saber que todo se ha hecho con nuestros propios y escasos elementos del Arsenal de Guerra en la modificación de las maquinarias para adaptarlas á nuestro modelo, y en su instalación adecuada.

Conservemos, pues, esa resolución y esa energía para perfeccionarla, á fin de que sirva cada vez mejor al destino para el cual ha sido creada.

Por mi parte, mantendré con vigor la comisión confiada, que tanto me honra.

Luego la concurrencia pasó á visitar el local que ocupa la fábrica, cuya maquinaria estaba funcionando.

Detalladamente el doctor Brum y el general Mangin inspeccionaron las máquinas, quedando muy complacidos de su funcionamiento.

Las máquinas pueden hacer en tiempo de paz 25.000 tiros por día, y en tiempo de guerra 100.000.

La máquina que hoy fué inaugurada tiene larga historia.

Adquirida en Bélgica durante la administración del Presidente Borda, al pretender ponerla en funcionamiento se notó que tenía algunas irregularidades. Nombradas varias comisiones técnicas para examinarla, unos opinaron que daría resultado, y otros que con algunas reparaciones en que habría que gastar varios miles de pesos, podría ser útil. Cuando se recibió del Arsenal el actual jefe, coronel Díaz se preocupó de este asunto con toda actividad y después de muchos trabajos nunca decayó su fé de que la máquina con el esfuerzo del personal del establecimiento que le prestó su decidida ayuda, logró hacer funcionar la expresada máquina empleando en los gastos que hubo que hacer las economías que hace en los gastos del arsenal.

El personal técnico que trabaja en las máquinas, es todo personal del establecimiento preparado para esas tareas allí mismo.

Durante la inauguración la escuadrilla de aviones de la Escuela Militar al mando del Capitán Berisso efectuó varias evoluciones frente al Arsenal.

En la Fábrica de Municiones

Continúan los agasajos en honor del general Mangin

LAS FIESTAS DEL DOMINGO Y DE AYER

En el Club Inglés

LA REVISTA MILITAR

[illegible] día de gran [illegible] Montevideo. La antigua [illegible] ciudad [illegible] primeras horas [illegible] la noche [illegible]

Antes del desfile

[illegible] empezó un movimiento. Todo cuanto [illegible] Carretas [illegible] marcha era ma[illegible] esto no [illegible] extraordina[illegible] Y así, [illegible] en carruaje [illegible] miles de [illegible] sitios [illegible] no perder deta[illegible] Especialmente [illegible] es donde la [illegible] había arolpado [illegible] Wilson, en to[illegible] comprendido entre [illegible] Avenida España [illegible] ocupada en am[illegible]

Llegada del Dr. Brum

[illegible] al palco oficial [illegible] de la República, a[compañ]aban los ministros [illegible] é Instrucción Pública [illegible] Terra y Mezzera, su [illegible] señor Arturo Brizuela [Je]fe de Edecanes, coronel [illegible] En el palco aguardaban [la llega]da del primer magistrado [illegible] general Mangin, el ministro de Francia señor Anzouy, [illegible] del Brasil señor Luis [illegible] (hijo), ministro de [illegible] señor Maestri Molinari, [illegible] Claudio Williman, agregado militar argentino comandan[te] [illegible] Lavalle, introductor de diplomáticos señor Fermín Carlos de Yéregui, general de división Segundo Bazzano, generales [illegible] Domingo Ramasso, Espino Mendoza y Durán, Guillermo Ruprecht, Víctor Cantón y [illegible] Robido, doctor José Espalter, coroneles Rosendo Díaz, [illegible] Gross, capitán general de puertos coronel Guillermo Lyons, presidente de la Asamblea Representativa señor Guillermo Otero y crecido número de familias [invi]tadas.

[In]stantes después, el general Costa con su estado mayor, que estaba integrado por los oficiales comandante Bergalli, mayores Melogno, Eduardo Vázquez y Pucheu y capitán Figari, recibía órdenes del presidente.

Llegada del Gral. Mangin

Treinta minutos después llegaba el general Mangin acompañado por el ministro de Guerra y Marina, general Sebastián Buquet, coroneles Marfetán, López Vidaur, Matto y capitán de corbeta Ramiro Jouan.

La presencia del gran jefe francés fué saludada por la concurrencia con una larga y calurosa ovación, que Mangin agradeció vivamente emocionado.

Entrega de la espada

Después que el general Mangin hubo saludado al Presidente de la República, éste le hizo entrega de la espada confeccionada en el Arsenal de Guerra, cuya leyenda es como sigue: "El Ejército de la República Oriental del Uruguay al general Charles Mangin."

El doctor Brum dijo al general Mangin, que "esa espada era un recuerdo del ejército uruguayo."

Y agregó: "Sois el primer militar extranjero que asume el comando de las tropas uruguayas, como un homenaje al ejército francés, del que sois un digno representante."

Revista de las fuerzas

Inmediatamente después el general Mangin montó á caballo y en compañía del Jefe de Estado Mayor, general Da Costa, y de la escolta que mencionamos más arriba, pasó revista de las fuerzas. A su paso, las bandas de música dejaron oir los acordes de La Marsellesa, mientras la enorme muchedumbre arolpada á todo lo largo de la Rambla le tributaba la más entusiasta de las ovaciones.

La escuadrilla de aviones

Mientras el general Mangin pasaba revista, llegaba sobre la Rambla la escuadrilla de aviones al mando del capitán Berisso, la que estaba integrada en la forma siguiente: Spad N.o 1, capitán Berisso; Spad N.o 6, capitán Larre Borges, Spad N.o 7, teniente Ibarra, Breguet N.o 2, teniente Lacosta llevando como pasajeros al doctor Francisco Ghigliani y al señor Marcelino Duscasso; Avro N.o 2, teniente Costa y Avro N.o 5, alférez Galeano, los que realizaron arriesgadas pruebas aéreas ante las aclamaciones de la concurrencia. Hubo momentos en que se temió una catástrofe, tan bajo iban los aviones sobre las cabezas de la concurrencia, pero la pericia y serenidad de los pilotos [illegible] de inmediato [illegible] peligro.

El desfile

Pasadas las 4, revistadas las tropas por el general Mangin y los jefes de su Estado Mayor, quienes se situaron frente al palco oficial, se inició el desfile.

Pasó primero el destacamento de desembarque del crucero francés "Jules Michelet", el que á su paso fué saludado con ovaciones por la enorme concurrencia que admiraba su correcta formación, aplausos que se repiten al pasar la Escuela Militar que vestía el uniforme del año 1830 y la Escuela Naval, cuya corrección fué digna de elogio. Luego desfilaron las siguientes unidades: Compañía de Instrucción de soldados distinguidos; 1.a Brigada de Infantería: 1.er Regimiento de Infantería formado por los Batallones de Infantería N.os 1, 14 y 14; 2.o Regimiento de Infantería formado por los Batallones de Infantería N.os 2, 12 y 15.

2.a Brigada de Infantería: 3.er Regimiento de Infantería formado por los Batallones de Infantería N.os 4, 17 y 19.

4.o Regimiento formado por los Batallones de Infantería números 3, 18 y 21 y Compañía de Ametralladoras.

Regimiento de Ingenieros; formado por el Batallón de Zapadores N.o 1 y Batallón de Pontoneros N.o 1.

Artillería [illegible]

ANTE EL MONUMENTO DE GAMBETTA

[illegible] Gambetta. [illegible] general Artigas.

EN LA SOCIEDAD FRANCESA

[illegible]

UNA VISTA INTERESANTE DEL DESFILE

EN HONOR DE MONSIEUR DUPEYRAT

El Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Juan Antonio Buero ofreció el domingo en el P. Hotel, un almuerzo en honor del Señor J. Dupeyrat, Ministro Plenipotenciario, que forma parte de la Misión Francesa presidida por el General Mangin.

Fueron comensales los Sres. Ministros de Guerra y Marina General Sebastián Buquet, del Interior Gabriel Terra, de Hacienda Dr. Ricardo Vecino, de Obras Públicas, Arq. Humberto Pittamiglio, Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alvaro Saralegui, de Guerra y Marina, Dr. Arturo Gaye, y de Instrucción Pública Dr. Manuel Machado, Ministro Plenipotenciario de Francia Mr. André Anzouy, Jefe de Policía Gral. Juan A. Pintos, Rector de la Universidad Dr. Emilio Barbaroux, Introductor de Embajadores Fermín Carlos de Yéregui, Dr. Luis Piera, ministro que fué en París, Mr. Armand Dupeyrat, Agregado de Embajada, adscripto a la Misión, coronel Paúl Gres, Capitán de Corbeta Barón de Branas de Vazelhes, Agregado Naval a la Legación de Francia, Conde de Malherbe, Sres. Wáshington Paullier, Arq. Camille Gardelle, Luis Guillot, Alberto Domínguez Cámpora, Dr. Dabourdeu, Sres. Edouard Lansac, Pierre Libert, León Lansac, Paúl Bordas, Charlet, Daure, R. de Lépinay, de Lamezan, Dr. Alfredo Navarro, Sr. Luis Supervielle, Profesor Ronze, de Villele.

Esta demostración fué ofrecida a Mr. Dupeyrat por el Dr. Buero en frases muy elocuentes, que el obsequiado agradeció conmovido.

Terminada la fiesta, todos los invitados pasaron a presenciar el desfile militar que comandó el General Mangin y del cual ya nos hemos ocupado en estas mismas columnas.

El general Mangin con el general da Costa revistando las tropas

EN EL HOSPITAL MILITAR

Ayer por la mañana, el Gral. Mangin, acompañado por la embajada, el Ministro francés, Mr. Anzouy, el ministro de relaciones exteriores, Dr. Buero y otras personalidades, visitó el Hospital Militar, donde fué recibido por el cuerpo médico y demás autoridades del establecimiento, cuyas dependencias recorrieron detenidamente.

Después de la visita, el general Mangin manifestó su admiración por el grado de adelanto de los distintos servicios del Hospital.

En la Escuela Militar.—Revistando los cadetes

EN LA ESCUELA MILITAR

Ayer a las 13 h., se realizó en la Escuela Militar el almuerzo ofrecido por el ministro de Guerra, General Buquet, a la embajada que preside el general Mangin. Terminado éste dió comienzo a la ceremonia de la

CONDECORACOIN DE LOS VOLUNTARIOS URUGUAYOS

Antes de proceder a este acto, el general Mangin, acompañados por los demás miembros de la embajada, el ministro de Francia Mr. Anzouy, el canciller Buero, el jefe de estado mayor general Da Costa, el general Buquet y otros altos funcionarios civiles y militares, efectuó una visita a todas las dependencias de la Escuela Militar.

En el patio del establecimiento [illegible]

LA RECEPCION ACADEMICA EN LA UNIVERSIDAD

[illegible] la recepción tributada al general Mangin y a sus distinguidos acompañantes, en el salón de actos públicos de nuestra Universidad. El local resultó estrecho para contener la enorme concurrencia, formada en su mayor parte por familias especialmente invitadas, intelectuales, profesores y estudiantes.

La entrada del general Mangin fué saludada con los acordes de La Marsellesa, ejecutada por la banda del Cuerpo de Bomberos y escuchado de pie por la concurrencia. Después de una breve visita en las dependencias de la Universidad, el general Mangin se presentó en el estrado del salón, acompañado por las autoridades universitarias, el ministro de Francia, Mr. Anzouy, el canciller Dr. Juan A. Buero, el ministro de Obras Públicas, arquitecto Pittamiglio, al presidente del Comité de Homenaje Dr. Washington Paullier y otras altas personalidades.

Inmediatamente hizo uso de la palabra el señor Pittamiglio, pronunciando un discurso en términos grandilocuentes, que despertaron verdaderas salvas de entusiasmo entre el auditorio. Habló primeramente de Francia y sus glorias clásicas, haciendo alusión a las que impusieron escuela en el orden artístico e intelectual como a las que descollaron en la historia de las armas. Hizo desfilar en los períodos de su decir fluído y sugestivo las figuras de Corneille, de Rousseau, de Chateaubriand y otros cultores insignes de la literatura y la filosofía de Francia; evocó las soberbias catedrales que atestiguan lo que ha sido y es el arte francés en el transcurso de los siglos. Después entró a hablar del general Mangin. Recordó en sus más culminantes etapas el sobrehumano esfuerzo que realizó el 10.o ejército francés — a las órdenes del gran jefe — para llegar hasta los muros de la capital de Lorena. Hizo una semblanza del general Mangin, comparándolo con los mas grandes capitanes de Francia. En ciertos momentos, despertó un entusiasmo tan desbordante, que los aplausos le interrumpieron sin dejarle concluir los párrafos. Dada la extensión del discurso, nos excusamos de reproducirlo en todos sus detalles.

Después ocupó la tribuna el señor Washington Paullier, dando lectura a una vibrante pieza oratoria, en la cual empezó presentando al general Mangin a través de sus recias campañas de Africa, para después deferirse a su acción en la guerra europea, a su carácter proeminente de "general de la ofensiva" y a otros rasgos de su personalidad militar. Lo comparó con Aníbal, por el empuje de sus campañas como por el rol eficiente que en ellas desempeñaron las fuerzas africanas. Finalizó elocuentemente, reiterando al general Mangin el homenaje que — dijo — le rinde uno de los pueblos más franceses de la tierra.

Por último improvisó un discurso el general Mangin manifestando sus conceptos sobre el rol desempeñado por los pueblos amigos de Francia, en la obtención de la victoria, y agradeciendo calurosamente el homenaje.

Como a la entrada, grandes aplausos saludaron el paso del general Mangin a su salida de la Universidad.

EN EL CLUB INGLES

A un brillante acto dió lugar la recepción ofrecida por el Club Inglés en la tarde de ayer en honor del general Mangin y [illegible] demás miembros de la Embajada.

El amplio local del Club, había sido adornado con banderas nacionales, francesas e inglesas y con gallardetes de los mismos colores.

El general Mangin [illegible] [acom]pañado de sus Ayudantes, el Introductor de Embajadores, Ministro de Francia y su Secretario el doctor d'Astille.

Allí le esperaban además del Encargado de Negocios de Inglaterra, Lord Mitchell, el Presidente del Club, señor Cooper, y los elementos más representativos de la Colonia inglesa, a la entrada del glorioso general francés, los voluntarios ingleses que fueron del Uruguay a defender en Europa, la causa de los aliados, luciendo las insignias conquistadas en la guerra, formaron saludándolo militarmente.

El general Mangin, respondió el saludo vivamente emocionado.

Después de las presentaciones de práctica, pronunció un elocuente discurso el Encargado de Negocios de Inglaterra, saludando al ilustre huésped y celebrando su concurrencia al Club Inglés.

Seguidamente, habló en términos elogiosos para el General Mangin, el Presidente del Club, señor Eduardo B. Cooper.

La condecoración a los voluntarios

A ambos respondió el doctor [illegible]

LA VELADA DE ANOCHE EN EL URQUIZA

[illegible]

En el Hospital Militar

[illegible] yo honor se realizó.

LA VISITA A LA ASAMBLEA

El Senado y la Cámara de Representantes se reunen, en Sesión Especial, en honor del señor general Carlos Mangin y de la Misión de la República Francesa que lo acompaña, hoy martes a las 16 horas.

En la tarde ayer el empleado de la Secretaría del Senado señor José Pons, hizo entrega personalmente en manos del general Mangin, en su alojamiento, el pergamino conteniendo la invitación que la Asamblea General le hace al ilustre huésped, a fin de concurrir a la solemne se[sión] [illegible]

[illegible] con que en su honor celebrará hoy.

EL PROGRAMA PARA HOY

[illegible]

EL DINER DEL JUEVES —

[illegible] resantes núcleos de personas conocidas, entre ellas, tres de señoritas y caballeros que se están formando. La que ocupará Mangin, reunirá á un núcleo de altos magistrados, diplomáticos y distinguidas damas. El baile, será la parte culminante de esta fiesta. Para él, hay entre la gente más distinguida un entusiasmo enorme, pues existe el convencimiento de que se participará de una fiesta magnífica, por el ambiente que tendrá y por la concurrencia que va a congregar. El acceso al gran salón de baile, será por invitación, estando ya clausurado el registro de las mismas.

El almuerzo en la E. Militar

Comerciales

NUEVO AGENTE DE NEGOCIOS

En nuestra ciudad y en la calle Ituzaingó 1284, se ha instalado un nueva oficina de negocios en general dirigida por el señor Manuel Abelenda vinculado a EL SIGLO desde hace dos lustros y donde actualmente ocupa con todo celo un puesto significativo en la administración.

El Sr. Abelenda ventajosamente conocido en nuestro comercio ha de tener franco éxito en ésta otra actividad y su espíritu emprendedor y de iniciativa, encontrará amplio escenario de acción, como son nuestros deseos.

CONFERENCIAS

DEL DOCTOR ALBERTO PALOMEQUE

La Asociación Patriótica del Uruguay, acaba de recibir comunicaciones de Buenos Aires, según las cuales el doctor Palomeque compatriota que vive en la Argentina desde hace muchos años, vendrá a esta Capital, a dar dos conferencias sobre la fecha del Centenario de la Independencia Nacional.

Aún cuando no se conoce todavía cuál es la opinión del doctor Palomeque, sobre el punto controvertido es indudable que, dada la reconocida preparación en materia histórica, sus conferencias constituirán nuevos éxitos para el ciclo, que con tanto acierto como oportunidad organizara la Asociación Patriótica.

El doctor Palomeque vendrá a Montevideo a mediados del mes corriente, siendo su estadía de breves días.

Títulos hipotecarios

EMISION DE LA SERIE V.

De un momento a otro se elevará a la Asamblea el siguiente mensaje y proyecto de ley:

El Consejo Nacional de Administración somete a V. H. el adjunto proyecto de ley por el que se autoriza al Banco Hipotecario del Uruguay, para emitir diez millones de pesos en títulos hipotecarios, correspondientes a la serie V. Como constan en los antecedentes que se acompañan el saldo que aún queda para emitir de la serie U asciende a $ 3.780.000 habiendo resuelto el Banco Hipotecario reservar de esa suma 400.000 para ampliaciones de hipotecas constituídas en dicha serie, solo queda disponible la suma de $ 3.380.000, que es probable que quede agotada en un plazo máximo de cuatro meses. Por lo expuesto V. H. podrá apreciar la necesidad que existe en efectuar la nueva emisión que se proyecta la que en su monto y condiciones de emisión será idéntica a la serie U.

Artículo 1.o — Autorízase al Banco Hipotecario del Uruguay, para emitir diez millones de pesos en títulos Hipotecarios correspondientes a la serie V. Art. 2.o Los títulos hipotecarios serie V gozarán de un interés de 5 o|o anual, pagadero por trimestres vencidos. El servicio de amortización se realizará en los meses de Febrero, Mayo, Agosto Noviembre de cada año, en la forma dispuesta por el artículo 29 de la Ley Orgánica del Banco destinándose a esa amortización los fondos que expresa el artículo 32 de la misma ley.

El Sr. Carlos Anavitarte

MUERTE TRAJICA

Ayer de mañana dejó de existir trágicamente, el señor Carlos Anavitarte, alto empleado de la Cámara de Representantes e Intendente del Hipódromo Nacional, de Maroñas.

Tratándose de una persona sumamente vinculada a nuestra sociedad, en donde gozaba de general aprecio, su muerte ha de lamentarse profundamente.

Jubilaciones y pensiones

LAS APROBADAS HOY

Con fecha de hoy se trataron las siguientes resoluciones por el Ministerio de Hacienda:

—Declarose que el Sr. Santiago Casas en su calidad de jubilado, tiene derecho a una asignación anual de $ 256.83.

—Declarose pensionista civil la Sra. Cármen González de Duarte, con una asignación anual de $ 147.23; a la Sra. Magdalena Rubato de Picardo, con una asignación anual de $ 156.00 y a la Sra. María Perdigón de Rodríguez, con una asignación anual de $ 146.79.

—Declarose al Sr. Pedro Prieto, jubilado del cargo de G. C. de la Policía de Minas, con una asignación anual de $ 210.90.

—Resolvióse que no corresponde acceder a la reforma de cédula de jubilado, solicitada por el ex-Juez de Paz de la 5a. Sección del Dpto. de Maldonado, Sr. Narciso S. Borges.

Concejo de A. Departamental

SESION SIN NUMERO

Por falta de "quorum" no realizó ayer su anunciada y habitual sesión, el Concejo de Administración Departamental.

Los asuntos que debían tratarse en ésta serán considerados en la que se realizará el próximo viernes.

EL ASFALTADO

Ayer a las 11 tuvo lugar en el despacho del presidente del Concejo, una reunión de los representantes de la Empresa Asfaltadora Uruguaya y los concejales Se trataron asuntos relacionados con la pavimentación asfáltica de las calles de la ciudad que debe realizar aquella según el contrato respectivo, y de otras que se agregarán.

EL MAESTRO GIRIBALDI

Don Tomás Giribaldi, el celebrado compositor de música compatriota, extremado siempre en su modestia ha rogado que no se lleve adelante la idea de homenajearle con un banquete, cómo se pensaba, con motivo de su reciente jubilación del empleo de Inspector Gral. de Espectáculos Públicos y Director Técnico de la Banda Municipal.

Puesto en la la disyuntiva de transar con los organizadores del homenaje, ha quedado convenido que se realizará un simple almuerzo de amigos íntimos. Y es así cómo muchos tendrán el sentimiento de no poder sentarse a la mesa con el romántico autor de "Parisina", lo cual no impedirá, sin embargo, (dicho sea de paso), que le acompañen espiritualmente.

Demás está agregar que no aplaudimos la oposición del prestigioso maestro al homenaje proyectado.

Ministerio de Hacienda

RESOLUCIONES FIRMADAS AYER

En el acuerdo de ayer correspondiente a Hacienda, fueron aprobadas, entre otras, las siguientes resoluciones:

Aprobóse el reglamento propuesto por la Dirección G. de Aduanas, para el despacho de mercaderías de propiedad del Ferrocarril Central del Uruguay.

—Se dictó resolución en una comunicación de la Inspección Gral. de Hacienda, dando cuenta de que algunas oficinas recaudadoras no dan cumplimiento con la regularidad debida, a lo establecido por el decreto de 10 de marzo de 1915.

—Aprobóse el temperamento de impuesto de ausentes por las propiedades que posea la Compañía de seguros "La Franco Argentina".

—Se mandó abonar al Banco Comercial, la suma de $ 3.043 por gastos de envío a Nueva York de $ 200.000 por cuenta del Estado, en oro amonedado.

—Autorízase a la Dirección General de Impuestos Directos, para aceptar la propuesta de la Imprenta Nacional, para la impresión de formularios, a usarse en el ejercicio 1921-22.

—Se mandó entregar al Ministerio de Obras Públicas la suma de $ 2.967.38; para pago de obras realizadas en el edificio ocupado por la marinería del Resguardo.

—Autorízase al Ministerio de Hacienda, para disponer que el Banco de la República, traspase a la cuenta corriente ordinaria del Gobierno, la suma de un millón de pesos, que tomará del producto del empréstito depositado a su orden en dicho Banco.

—Se mandó liquidar a favor de la Compañía "Western", la suma de $ 1.920.64; importe del servicio telegráfico prestado a este Ministerio en agosto próximo pasado.

—Se dictó resolución en la gestión de la Aduana del Salto, a fin de que se le autorice para proceder a la destrucción de libros y documentos que integran su archivo.

—Concedióse la autorización solicitada por el Consejo de Patronato de Estaciones Agronómicas, a fin de que se le autorice a instalar sus oficinas en una parte del local que ocupa la Dirección General de Estadística.

—Autorízase el funcionamiento en el país de la sucursal que establecerá la Sociedad Anónima "Compañía Rural los Cerros de San Juan y Cochicó".

—Modifícase la resolución de 11 de febrero de 1920, estableciéndose que la distribución de las recaudaciones realizadas por las administraciones departamentales de rentas se efectuará en lo sucesivo semanalmente.

MILITARES

ORDEN DE MARCHA

Las unidades de campaña

Los jefes de los batallones 2, 18 y 19 que llegaron del interior para tomar parte en el desfile militar han recibido orden de marcha del Estado Mayor General del Ejército.

Hoy los jefes de esas unidades se despidirán del Presidente de la República.

EN EL 1.o DE INFANTERIA

La fiesta de ayer

El personal de clases y tropa del Batallón 1.o de Infantería, obsequió anoche a sus camaradas del Batallón 19, que es actualmente huésped de ese Batallón con baile, que se efectuó en las cuadras de esa unidad militar.

REUNIONES MEDICO-MILITARES

El personal técnico de la Sanidad del Ejército y la Armada se reunirá el día 7 de Octubre actual a las 21.15 horas en el local del Hospital Militar Central, para tratar la siguiente orden del día: Discusión de las conclusiones del informe sobre la lucha antivenérea.

EN EL CENTRO MILITAR Y NAVAL

Se realizó ayer tarde en los salones del Centro Militar y Naval la comida que los afiliados a esa institución ofrecían a los oficiales de las unidades destacadas en campaña, que tomaron parte en el desfile del domingo, y que regresaron ayer mismo a su destino. Fué una fiesta muy simpática.

Las jubilaciones escolares

OBSERVACIONES INTERESANTES

El Ministro de Instrucción Pública, ha redactado ya el mensaje que el Consejo Nacional de Administración dirigirá a la Asamblea General, comunicándole que ha dado cumplimiento a la ley de jubilaciones escolares y haciéndole notar la situación financiera de la Caja, que no podrá resistir esos egresos sin la contribución de Rentas Generales.

Según cálculos aproximados las nuevas erogaciones importarán de $ 162.000 a $ 170.000 anuales, siendo los ingresos mensuales de la caja según el promedio del último Ejercicio Económico de $ 37.452.00 y los egresos de $ 32.144.00, lo que arrojaba un saldo para fondos de reserva de $ 5.308.00, del que deberá disponerse ahora.

Considera, pues que la ley cumplida exigue una contribución importante de Rentas Generales, para que la Caja Escolar de Jubilaciones y Pensiones, pueda desarrollar sus actividades sin ningún impedimento.

Registro de Estado Civil

LOS FUNCIONARIOS POR EVENTUALES

Es sabido que en la Dirección General del Registro del Estado Civil existe un núcleo de empleados que son retribuidos sus servicios con cargo a las rentas propias del mismo (Ley 3 de Mayo de 1892).

Hace varios años que existen en esas condiciones varios auxiliares que han desempeñado siempre sus funciones con el beneplácito de sus superiores, no teniendo derecho a la jubilación que gozan los empleados presupuestados.

En tal virtud, se dirigirá un mensaje a la Asamblea, incorporando ese personal que consta de 20 auxiliares, 1 portero y un sereno a la planilla N.o 23 del Presupuesto General de Gastos.

El aumento de la planilla alcanza a $ 12.364.50, debiendo la Dirección del Registro vertir en la Tesorería General esa suma, anualmente, por concepto de contribución al pago de su presupuesto.

Homenaje a España

EL DIA DE LA RAZA

Pletórica de entusiasmo se apresta la numerosa colectividad española a conmemorar dignamente el 12 de Octubre, Día de la Raza y aniversario del Descubrimiento de América.

Numerosos actos conmemorativos tendrán lugar en Montevideo, el expresado día. El Club Español celebrará en sus salones sociales en la noche del 11 un gran baile y el día 12 al mediodía un banquete patrocinado por la Junta Directiva del indicado centro hispano. A dicho banquete que se celebrará en uno de los principales hoteles se han adherido ya más de cien personas, entre las que se encuentra lo más distinguido de la colonia española. Las tarjetas de adhesión se expenden en el Club Español, redacción de "El Diario Español" y en todas las instituciones hispanas de la Capital.

El Centro Gallego, festejará asimismo el Día de la Raza, celebrando en su local social en la noche del día 11, e igual cosa harán Casa de Galicia, Centro Asturiano, y todas las demás asociaciones españolas de Montevideo.

Por otra parte el Comité Uruguayo pro Homenaje a España que preside el señor Wáshington Faullier, preparará también varios actos, que detallaremos a la debida oportunidad.

En el campo que posee en el Camino Larrañaga, el Centro Eúskaro Español, se realizará en la tarde del 12 del corriente una brillante fiesta, con la que los periodistas metropolitanos, conmemorarán el Día de la Raza.

En el interior del país también se preparan grandes festejos, habiéndose ya constituído en diversos Departamentos, varias comisiones integradas por caracterizados españoles, que tendrán a su cargo su programación y que no han de escatimar esfuerzos para dar a las citadas fiestas conmemorativas el brillo y lucimiento requeridos.

Oportunamente detallaremos en estas mismas columnas, todo cuanto hayan resuelto en definitiva las comisiones citadas.

gación de la vía férrea de trocha angosta del Puerto del Sauce hasta la Estación La Lata para poder transportar por este medio, los productos de las citadas zonas hasta aquel puerto de embarque con el fin de utilizar luego la vía fluvial.

VIRUELA EN CHILE

Según datos que nos han sido suministrados, la epidemia de viruela en Chile, especialmente en la ciudad de Santiago, adquiere proporciones de singular gravedad, señalándose según datos publicados en la prensa de aquella ciudad, una mortalidad de cuarenta y cinco por ciento sobre los enfermos asilados.

El gobierno y autoridades sanitarias toman medidas radicales para conjurar la epidemia habiéndose llegado ha disponer la prohibición absoluta de concurrir a espectáculos y a los servicios de transportes en los ferrocarriles sin la previa exhibición del certificado de vacuna.

JUGADA SORPRENDIDA

Canelones, Octubre 3 — Hoy a las 22 horas fué sorprendida una jugada al monte en la 1.a sección, policía redujo a prisión dueño de casa y cinco jugadores, incautándose dinero y naipes. — Corresponsal.

FIESTA DE LA RAZA

Homenaje a Ruben Darío en Madrid

Telegrafían de Madrid que debido a una iniciativa del diario "El Sol", una plaza pública de Madrid llevará el nombre de Ruben Darío. El alcalde ha declarado que va encargó la placa provisional, pues no hay tiempo para hacerla de bronce, si se quiere aprovechar la fecha del 12 de octubre. Este acto constituirá uno de los más interesantes números de la Fiesta de la Raza. "El Sol" dice que "el descubrimiento de la lápida conmemorativa será como un diafragma que indique el latido de las fraternidades intelectuales entre América y España.

OFICINA NACIONAL DEL TRABAJO

Registro público de Colocaciones

En el Registro Público de Colocaciones de la Oficina Nacional del Trabajo, plaza Independencia 713 se ha registrado la siguiente oferta de trabajo: oficiales, ebanistas, carpinteros, aprendices zapateros, mucamas, cocineras, sirvientas, niñeras, guardas y motormans.

La demanda de trabajo ha sido la siguiente: oficiales, herreros, hojalateros, linotipistas, mimervistas, alfareros, zapateros, zapatilleros, cortadores de suelas, cortadores de ladrillos, marmolistas, electricistas, maquinistas, lustradores de muebles, lustradores de pisos, vaqueros, alfareros, foguistas, albañiles, mosaistas, cocineros, mucamos, porteros, mensajeros, agricultores, quinteros, jardineros, sirvientas, mucamas, niñeras, bordadoras, costureras, amas de llaves, porteras, ayudantes domésticos, peones y aprendices en general.

ESTADO DEL TIEMPO

Informe del Instituto Meteorológico Nacional

Cielo en general nublado con lluvias y manifestaciones eléctricas.

Las altas presiones atmosféricas se encuentran en la parte S. E. del continente y las bajas al N. E.

Temperaturas máximas y mínimasregistradas: al Sur. 15o 70 y 9o 30; al S. E. 17o f 11o; al Este 21o y 12; al N. E. 22o 13o; al Norte 23o y 9o y en la parte Central 25o y 11o.

Dominan vientos moderados y fuertes del Este en el Río de la Plata y costa del Atlántico Sur —del Norte al Este en la parte Central de la República — del Norte en la parte Norte y del Este, en la parte N. E.

El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 896 kilómetros.

Las aguas del Estuario en la costa oriental, oscilan alrededor de su nivel medio.

CORRESPONDENCIA MAL DIRIGIDA

Labandera Horacio, Lastori A. y Micael, Lloveras Pedro, Lagos José, Labato José, López Jacinta Castro de, Lasserre S. Cipriano, Lastreto Peregrina, Liñares Lista José, Lelles Ninia, Ludining Legana José, Lago Juan, López José Castro, López Pedro A., Lima Corina, Lacome Luis, Lenchi Irene, Lema María Ben, Leneyre Grandenel, López María, Lee L., Arrogne Harriage Eduardo, Livingston José, Largo Cándida, Lázaro Ana Pérez R. de, Luzín F. de., Loluz Aurora Loluz, Lepoivre Julián, Larube Renito, Lenik Peña, Leoni J., Larrañaga Pintos, López Carmelo, López Julio, Hárpe Jacques, López Manuel, López Rodríguez Antonio, Loritsch Rosa, López María, Lacarde Pablo.

POBLACION FLOTANTE

Octubre 3 de 1921

ESPAÑA — Castro Almendi, J. Sargent, C. de Souza, D. Saldañei, A. Taliberi.

BALCARCE — Wenceslao Gutiérrez, Ricardo Vela, de Europa.

SOLIS — E. Larrosa, D. Monford, Germán Urioste, E. T. Gómez, del interior.

GRAND HOTEL — Antonio Casadas, Juan Ganzo Fernández, M. Centurión, C. Montaldo, R. Bernard, J. Fernández, de Buenos Aires.

ALHAMBRA — Carlos Delaye, Luis Sánchez, de Buenos Aires.

FLORIDA — N. Aronea, T. Costa, de Buenos Aires.

CAMPIOTTI — José Pesce, Alberto Pesce.

MAYO — J. Labeque, A. Servétto de Martínez.

CENTRAL — J. L. López, de Buenos Aires.

GLOBO — Antonio Herrero, E. Fasciolo.

MARCONI — S. Kelmes, M. Mainasi, O. Masini, M. Ramos, N. Soca, M. Lacroix.

ORIENTAL — M. Lecrop, de Europa.

SPORTMAN — C. Rendano, de Buenos Aires.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Alfredo Smith, oriental, 22 años, comerciante, con María Teresa Borges, oriental, 21 años. Miguel Rosello, español, 27 años, comerciantes, con Josefa Fazzi, oriental, 17 años. Eduardo Rodríguez Vargas, oriental, 25 años mecánico dentista, con María Rosa D'Agustino, oriental, 21 años. Teodoro Osorio, riental, 26 años, pintor, con María Luisa Garzi, oriental, 21 años. Gualberto Martínez, oriental, 23 años, jornalero, con Florinda Franco, oriental, 22 años. Salvador Guercio, italiano, 26 años, jornalero, con María Antonioli, oriental, 18 años.

Defunciones

Día 2

Inocencio Pérez, español, 48 años, soltero, Marcelino Sosa 2370.

Dominga Zolezzi de Giuzzi, italiana, 76 años, viuda, Mac Eachen 46.

Pura Iglesias, española, 13 años, Charrúa 1981.

Luis Milani, oriental, 28 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Odila R. Roca, oriental, 31 años, soltera, Juan Paullier 1692.

Julio Alberti, oriental, 24 años, casado, Hospital Fermín Ferreira.

Amabilia Doldán de Villa, oriental, 27 años, casada, Hospital Fermín Ferreira.

Domingo Narizano (hijo), oriental, 30 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Miguel Angel Yeans, oriental, 2 días, Minas 2007.

Pedro Calvete, oriental, 5 años, Maldonado 921.

Domingo Quirico, oriental, 10 años, Holpital Pereira Rossell.

María Bayles de Fuente Ortiz, española, 28 años, casada, Cerrito de la Victoria.

Día 3

Rosa Campolongo de López, riental, 32 años, casada, Bartolomé Mitre 1534.

Nicolás Mautone, italiano, 68 años, casado, Sierra 1663.

Guillermina de los Santos de Borges, oriental, 26 años, casada, Hospital Fermín Ferreira.

Fructuoso Velázquez, oriental, 20 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Elena Gamis, oriental, 20 años, soltera, Hospital Fermín Ferreira.

Gladys María Martorell, oriental, 23 horas, 25 de Mayo 707.

Dante Rossi, oriental, 3 años, Soriano 936.

Antonia Saragüeta de Prado, oriental, 37 años, casada, Gianelli 1489.

María Rosa Guzzi, argentina, 13 años, Paysandú 1815.

Francisco Gargaglioni, oriental, 31 años, soltero, Hospital Vilardebó.

Carlos Cacin, oriental, 8 años, Presillente Giró s|n.

Gualberto Salinas, oriental, 24 días, Juan Paullier 1661.

Carlota Shaw, oriental, 90 años, soltera, Lavalleja 1722.

Clamente Castro, oriental, 27 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Blas Ariosa, oriental, 48 años, casado, Hospital Maciel.

María Ameijenda de Soto, española, 68 años, viuda, Juan M. Blanes 1137.

Aquiles Gutiérrez, oriental, 25 años, soltero, Hospital Maciel.

Felipe Zoboni, oriental, 50 años, soltero, Hospital Maciel.

José Silverio García, oriental, 29 años, soltero, Cárcel Penitenciaria.

José Barros, español, 32 años, casado, Gonzalo Ramírez 2027.

CRONICA SOCIAL

FIESTAS Y REUNIONES —

En su residencia de la Avenida Rondeau, festejará el 8 su cumpleaños, la señora Olga Durán de Muñoz Nin, lo que dará lugar a una interesante reunión de familia y de sus relaciones íntimas.

—Un extenso grupo de amigas de la señorita Celina Williams Cuenca, pasó ayer a saludarla por su residencia de la Avenida 18 de Julio, con motivo de celebrarse el cumpleaños, improvisándose con tan agradable motivo una lucida reunión que se prolongó hasta muy entrada la noche. La señorita de Williams, que cuenta con verdaderas simpatías en nuestro mundo social, recibió muchas demostraciones de sus amistades.

—Festejando su día, la señorita Celia Scorza Oxilia, ofreció una agradable reunión en su residencia de la calle Millán, de la que participaron las familias: Oxilia de Scorza, Sabat de Paccard, Harrechart de Marshal, Oxilia de Paccard, Oxilia de Sobredo, Oxilia Parodi Ferrando, Oribe de Parker, Orlandi Oxilia, Oxilia de Guidini, Bossi, Oribe Rey, Sobredo, Duffor y muchas otras. Se hizo excelente música, luciendo el señor Luis Sobredo su hermosa voz de barítono y la señora Adela Oxilia de Sobredo, la suya, admirable, de contralto. Hubieron además, otros variados números de música interpretados por varios miembros de la familia, cuyo temperamento artístico es tan conocido.

—Con motivo de recibir hoy la visita de cortesía de los amigos que participaron el lunes pasado de su hermosa fiesta, los esposos González Barbot-Albistur se vieron muy rodeados en su residencia de la calle Yi, prodigando tanto ellos, como su señorita hija Carmen, las mismas finezas y amabilidades a sus relaciones, con que las agasajaron en el anterior recibo, del cual se hicieron los más elogiosos comentarios.

—El "diner" ofrecido el sábado por los esposos Ferber-Risso Antuña, a un núcleo escogido de sus amistades, resultó una nota social de sumo buen gusto, pasándose agradabilísimas horas dentro de un ambiente de clásica distinción y gentileza. La amable fiesta, se prolongó hasta muy tarde, siendo motivo de felices recuerdos para el grupo que participó de ella.

VIAJEROS —

Partieron ayer para Buenos Aires, donde permanecerán algunos días, el señor Félix Buxareo y su señora Maruja Ayerza.

—De la capital vecina regresó ayer el señor Emilio Milhas y su señora María Juana Naveiro. Ha venido con ellos la señorita Amanda Naveiro.

—Procedente de Soriano, regresó el señor Julio Christophersen que pasó una corta temporada en su establecimiento de campo.

—Partieron esta mañana para Flores, donde residen, la señora Eloisa Fernández de Flores, su señorita hija Blanca y su pequeña nieta Alicia. Partieron con ellas, los esposos Carve Urioste-Viana Urtubey y la señorita Elina Blixen Flores, quienes pasarán un mes en la estancia "Jesús".

—Regresó de Sarandí del Yí el señor Saturno Muñoz Nin.

—Se embarcó ayer para la vecina orilla, el señor José Cavestany. Su permanencia en aquella ciudad será breve.

—Se encuentra pasando una temporada en Buenos Aires, la señora María Azcena de Artagaveytia.

—En breve llegan a esta, a pasar una temporada de cinco meses, la señora Magdalena Rivero Argell de Aymes y sus hijas Marta, Ana y María Magdalena, quienes residen en Buenos Aires. Se hospedarán en casa del ilustre patricio don Duncan Stewart, con quien están emparentados.

—Para Maldonado el señor Rogelio Piñeyro.

ENFERMOS —

Completamente restablecida, la señora María Elena Requena de Rodríguez Larreta.

—Sigue muy mejorado el niño Oscar Blixen Blixén.

—En vías de completo restablecimiento se encuentra el señor Julio Preve (hijo).

—Después de una grave enfermedad, es satisfactorio el estado de la señora María Martínez de Oxilia.

—Se acentua la mejoría de la señora Cata B. de Barrios.

—La señorita Irene Munyo está mejorada.

—Ya ha dejado el lecho, bastante mejorada, la señorita Susana Castells Eastman.

—Enfermo el señor Julio Caprile.

—Restablecido el señor Eduardo Aguirre Zabala.

CARLITOS AL SOL —

La desopilante creación del inimitable Carlitos Chaplin, perteneciente al famoso terceto del millón de dollars, y que lleva el título que encabeza este suelto será proyectada el jueves próximo en el Teatro Urquiza.

Dadas las simpatías que cuenta por doquier el irresistible Chaplin, fácil es vaticinar el suceso que obtendrán las exhibiciones de Carlitos al sol, á realizarse en el Coliseo de la calle Andes.

Los que deseen pasar un buen rato ya saben a donde dirigirse. Al Urquiza el jueves.

TEATROS

URQUIZA —

La Compañía francesa que dirige Mr. Rozemberg, dió anoche con una sala cuyas localidades estaban totalmente ocupadas por distinguida concurrencia, la función en honor del Gral. Mangin, alcanzando las proporciones de un brillante éxito.

"Amour quand tu nous tiens", la encantadora comedia de Coolus y Hennequin, tuvo una excelente interpretación de parte del elenco del Athenee, mereciendo destacarse la labor de Mr. Rozemberg en su interesante rol de Marcel Lirois, joven abogado sin pleitos, inmensamente rico y conquistador.

Mlle Beylat, correcta Julia que a pesar de su amor por el admirador insistente e indiscreto, se sacrifica por la inocente Denise, virginal y enamorada, que tuvo en Mlle. Ronzeray una intérprete delicioso y fina.

Los demás intérpretes correctos, la mise en scene lujosa y apropiada.

El auditorio que siguió con interés la trama de la obra aplaudió al final de cada acto a los artistas obligándolos a salir repetidas veces a escena.

Con la función de esta noche que es en honor y beneficio del Sr. Rozemberg, se despide la Compañía, cuyo homogéneo conjunto ha alcanzado un gran éxito en la interpretación de las obras ofrecidas en esta breve temporada.

Se dará "Un homme en habit", comedia en 3 actos de Picard y Mirande.

ARTIGAS —

Ante una crecida concurrencia se realizó anoche la función a beneficio de los pobres que protege la Comisión de Damas "Janne D'Arc".

Como siempre fueron muy aplaudidos los principales números del Circo, entre los que se destacan los Codona y los Rodríguez en sus difíciles y arriesgados ejercicios.

Para hoy se anuncian dos funciones, la de la tarde dedicada al mundo infantil y la nocturna con programa novedoso, en la que harán su debut los Pampeanos que viene de conquistar grandes triunfos por su actuación en las ciudades del Pacífico.

VICTORIA HALL —

Como hemos anunciado esta noche a las 9 y 15 se realizará la audición de piano por el conocido compositord e inteligente intérprete Sr. Luis Cluzean Mortet, cuyas dotes musicales son reconocidas y apreciadas en nuestro mundo artístico.

En el programa que ya el lector conoce, figuran a más de obras de Beethoven, Chopin, Debussy y Albeniz, dos composiciones del Sr. Cluzean Mortet, "Roverie" y "La Canción del Arroyo", que han de valerle a su autor sinceros y justificados aplausos de parte de los asistentes al recital de esta noche.

ALBENIZ —

Esta noche se presentarán ante nuestro público la notable soprano Ninon Vallin y el excelente barítono Armand Crabbé a quiones nuestro público no ha tenido ocasión de aplaudir en más de una oportunidad, tanto en interpretaciones de ópera como en sus recitales de lied ofrecidos en años anteriores.

En la primera parte de la función de hoy se dará la famosa ópera de Fernando Par, ilustre músico italiano, muy conocido como compositor y tor de orquesta, titulada maître de Chapelle".

A continuación se dará "Le secret de Suzanne" ópera en un acto de Wolff-Ferrari, músico italiano, Director del Conservatorio de Venecia, autor de diferentes óperas y obras de música de cámara.

En la tercera parte la Vallin y Crabbé cantarán algunas viejas Chansons du siècle XVIII y Du ode l'Escarpolette de la ópera "Veronique" del maestro Messager y la hermosa Barcarolle de los "Cuentos de Hoffmann" de Offembach.

LA LIRICA DEL URQUIZA

Ha sido fijada definitivamente para el 11 del corriente, la fecha del debut de Lírica que actuará en el teatro Urquiza.

Desde hoy ha quedado abierto en la Secretaría de dicho teatro, el nuevo abono para 12 funciones elegidas entre las mejores del repertorio.

Entre las funciones del abono figura "Gioconda" que dará el día del debut, en la que se presentarán Gigli, Sarabia, Sar, y Gabriela Besanzoni.

Con esta función tomará parte el cuerpo de baile que dirige Leonide Massine.

En la segunda función de abono se hará "Norma" con Rosa Raisa y la Besanzoni como principales intérpretes.

Para la tercera función se anuncia "Il piccolo Marat" obra de Mascagni que se estrenó recientemente en Buenos Aires con regular éxito.

Intervendrán en esta obra Gilda Dalla Rizza, Gigli, el barítono Rimini y el bajo Cirino, siendo dirigida por Marinuzzi.

La soprano japonesa Tamaki Miura hará de protagonista de "Madame Buterfly" que se dará en la cuarta función del abono especial, dándose en la siguiente "Rigoletto" en cuya obra se presentarán la soprano Toti Dal Monti y el tenor Angelo Minghetti.

PAQUITA MADRIGUERA —

Gran interés ha despertado en nuestros círculos artísticos el anuncio del concierto que la distinguida discípula del célebre maestro Enrique Granados, ofrecerá el próximo domingo en la sala de "La Lira".

En el programa que ha combinado para dicho concierto figuran varias obras de los clásicos modernos franceses y españoles así como una parte dedicada a la música de su ilustre Maestro, a quien siente e interpreta de manera perfecta, siendo sus versiones de la música del autor de "Goyescas", las de mayores triunfos le han valido ante los públicos más exigentes tanto de Europa y Norte América donde ha sido ovacionada como ante el nuestro que la ha aplaudido entusiastamente en sus recientes recitales del Albéniz.

Demás está decir que dadas las sobresalientes condiciones de la artista que une a su bella figura y juventud un temperamento musical superior, que hacen de la Sta. Madriguera una de las mejores intérpretes que hayamos oído en estos últimos tiempos y la excelencia de la música a ejecutarse, asumirá el concierto del domingo las proporciones de un brillante y justificado éxito.

Espectáculos de hoy

SOLIS

Conferencia por el General Mangin.

URQUIZA

Compañía dramática francesa "Lucien Rozenberg".

Despedida de la Compañía. Función en honor y beneficio de Mr. Rozenberg.

"Un homme en habit" comedia en 3 actos de Picard y Mirande.

A las 9 y 15. —

Gran función de gala en homenaje al General Mangin. Platea, $ 2.50. Cazuela, galería, $ 0.40.

ARTIGAS

Gran Circo Mexicano. Novedades.

A las 4. —

Matinee dedicada al público infantil.

A las 9 y 15. — M. M. y las bailarinas españolas ga, Alicia e Isaura. Debut de los Pampeanos.

Los Codona, Los Rodríguez, Tahesalva, Dekar y mato. Los Takesawa, El Mi Totó, Zenetti, etc.

Platea, $ 1.50. Galería $ 0.30.

ALBENIZ

Opera Vallin-Crabbé.

1o. "Le Maitre de Chapelle", ópera cómica en 1 acto de Fernando Par.

2o. "Le Secret de Suzanne", ópera en 1 acto de Wolff Ferrari.

3o. "Viejas canciones del siglo XVIII. Dueto de la Escarpolette de "Veronique" de Messager.

Platea $ 4.00. Cazuela, Paraíso $ 0.80.

A las 9 y 15. —

VICTORIA HALL

Recital de piano por el Sr. Luis Cluzean Mortet ofrecido por el Conservatorio Musical de Montevideo.

ROYAL

A las 21 y 15.

Variedades. Platea, $ 1, Paraíso $ 0.10.

NOTICIAS GENERALES

PIDIENDO ASCENSOS

Los señores Ricardo D'Expaux, Contador de 1.a clase de Receptorías se ha presentado al Ministerio de Hacienda solicitando su ascensa a Jefe de División de Depósitos de Aduana, vacante por jubilación del señor Gabriel Retamosa, que lo desempeñaba.

—El señor Gregorio de los Santos Subinspector de Impuestos Internos solicita ser ascendido al puesto de Inspector de 1.a clase, vacante por fallecimiento del señor Pedro Bellán.

LOS PRECIOS DE LOS GANADOS Y DE LA CARNE

Los precios de los ganados obtenidos en Tablada hasta el 30 de Setiembre y que constituyen la base de los que regirán para las carnes hasta el 10 del corriente Octubre son los siguientes: Concejo Departamental $ 0.106 por kilo en pie pudiendo vender la carne a $ 0.21, con un centésimo de aumento para la capital y uno también de disminución para la inferior, Puppo y Cía. $ 0.102 para vender a $ 0.20. Barrere B. A. pesos 0.19, Viña y Mussio (Barra) 0.942, 0.18, Viña y Mussio (Maroñas) 0.0880, $ 0.17. Viña Dionisio 0.9801, 0.19, Viña Alfredo 0.104, 0.20, Deambrosi y Cía., 0.103, 0.20. Cooperativa 0.097, 0.19. Di Giorgi 0.0954, 0.19. Caballero Juan 0.101, 0.20. Pozzi y Pujol 0.0955, 0.19. Fernández Juan 0.098, 0.19, Velázquez Carlos 0.0987, 0.19. Colombo Juan 0.0911, 0.18, Ainzaain y Dufau 0.0934, 0.18.

Como se ve, las más altas cotizaciones son las de los ganados adquiridos por el Concejo Departamental, con destino a las Ferias Francas y puestos autorizados como tales.

SUCESO SANGRIENTO EN PAYSANDU

Muerte de Martín Salas

El Jefe de Policía del Departamento de Paysandú comunicó al Ministerio del Interior que Ramón Cerrudo mató de una puñalada que le partió el corazón a Martín Salas (a) "Carne azul", después de un altercado que tuvieron en el Restaurant "Francolino" en la calle Montevideo y Sarandí.

UNA EXCURSION CATOLICA

El jueves 20 del corriente se realizará una excursión católica a la Virgen del Carmen de Santader, erigida en el Departamento de Maldonado.

La excursión es patrocinada por una comisión designada por el superior del Convento de los Capuchinos, presidiéndola el señor Santos López.

El tren saldrá de Central a las 6 a. m. y regresará de tarde.

El precio de los pasajes será de $ 3.50, ida y vuelta.

LIQUIDACIONES OBSERVADAS

La Sección Valores de la Contaduría General de la Nación, ha observado las liquidaciones siguientes del impuesto de herencias:

Sucesión Tomás Benítez, Departamento de Rocha; Victoria A. de Traba y Angela Traba, Departamento de Colonia y Clara de los Santos, Departamento de Rocha.

CLINICA PATOLOGICA

Han sido propuestos para ayudantes de la Clínica de Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina los bachilleres Juan Manuel Herrera y Carlos Domínguez.

ESTUDIOS DE NOTARIADO

Sobre las gestiones relacionadas con la exigencia de dos años de preparatorios para la carrera de Notariado, se ha formado un externo.

Los estudiantes de secundarias piden no se aumente el término de esos estudios, mientras los estudiantes de Facultad solicitan lo contrario, es decir, la aplicación de esa iniciativa.

Con dictamen fiscal del doctor Varela, los antecedentes respectivos han pasado a informe de la Universidad.

ADELANTO DE SUELDOS

La Caja Nacional de Ahorros y Descuentos iniciará el lunes 10 el adelanto de los sueldos de los funcionarios públicos, correspondientes al mes de Noviembre próximo.

UNA LICENCIA

Ha solicitado licencia por razones de enfermedad, la profesora del Liceo de Enseñanza Secundaria de Rivera, señora María Piñón de Cabrera.

COMISION DE ALQUILERES

La Secretaría de la Comisión de Alquileres ha dispuesto que se ordenen todos los expedientes que se tramitaban ante ella, en el Ministerio de Instrucción Pública, para entregarlos a la nueva Comisión que se constituirá de acuerdo con la reciente ley sancionada por la Asamblea General.

La Comisión actual procederá esta tarde a firmar algunos expedientes ya terminados.

PROLONGACION DE VIA FERREA

La Sociedad de Fomento de Puntas de San Juan y Colla se ha presentado al Congreso Permanente de Fomento Rural de la Colonia solicitando la prolongación de la vía férrea...

DEPORTES Y DEPORTISTAS

La iniciación del gran Certamen Sud Americano

Después del match entre argentinos y brasileños

DESPUES DEL MATCH ENTRE ARGENTINOS Y BRASILEÑOS

Ya lo saben los lectores, por la brillante crónica que, inmediatamente de terminado el match entre Argentinos y Brasileños, adelantó nuestro colega y compañero de empresa "El Telégrafo", cual fué el resultado del primer encuentro realizado el domingo, iniciando el campeonato Sud-Americano de Foot-ball. Huelgan pues los detalles técnicos de ese partido que, como ningún aficionado puede ignorarlo en estos momentos, fué ganado por los Argentinos por (1) goal a (0). Nos limitaremos, pues, a transcribir las impresiones que "a posteriori" trasmitiónos el Enviado Especial de esta empresa:

En realidad ¿ganaron bien los argentinos? Creemos que sí. ¿Fué el suyo un eleven netamente superior, capaz de llenar las mayores exigencias? Francamente, no.

Algunos factores contribuyeron a su triunfo, y otros sirvieron para marcar ciertas deficiencias. Claudionor, defensor del Palmeiras y un centre-forward imposible, se lesionó en el primer avance de los suyos. Más tarde, en el tragín, esa lesión le molestaba en demasía. Desde luego el fracaso se justifica plenamente. He ahí una ventaja fundamental de los argentinos. Si Claudionor hubiera actuado en condiciones normales, persuadidos estamos de que Tesorieri, habría trabajado por lo menos un constante.

Podría decirse que "los rayados" sufrieron la defección de Dellavalle, muchas veces deplorable, y que López, su capitán, es un caballeresco como incapaz de ayudar a un wing veloz. Pero aún así y todo, creemos que los brasileños no estaban compensados.

Claudionor es un notable jugador. En la práctica efectuada el pasado jueves, lo demostró de una manera terminante, elocuentísima. Es el Piendibene la... con más aptitudes de...

LOS JUGADORES ARGENTINOS

En general, el bando argentino jugó más. Fué regular, más rápido, más seguro. Los zagueros, actuaron brillantemente con su centro. Además suplieron la falta de los half-backs, de forma que en innúmeras ocasiones, el arquero de Nueva Chicago permaneció inactivo.

Tesorieri, no tuvo una falla. Bien colocado, ágil, seguro en el ... anuló incontables ... Celli fué un digno compañero. En la etapa primera de todo, descolló. Prodigóse ... y cuando se acercaba ... conservábase entero, cual si recién estuviera en los preliminares de la brega.

Tesorieri también rayó a gran altura. No registramos ni un sólo desacierto suyo. Jamás escapósele la ball de las manos, y nunca dió la impresión de una incertidumbre. Más de cuatro y cinco veces, luego de servicios les corners y en los shots cruzados, apuró intercepciones impecables. Todos los argentinos quedaron admirados.

Ya hemos expresado que López, no dió pié en bola. Orlando y Machado, sin cumplir su voluntad en absoluto, le pasaron. Quizá haya sido para el capitán de Boca Juniors una tarde desdichada. Acaso posea capacidades, cuando le eligieron. Pero hoy, si así es, lo disimuló muy bien.

Dellavalle, hizo muchas cosas malas. Chingó con frecuencia, fracasó en el passing y no siempre alejó como las circunstancias lo imponían.

Es evidente que a Dellavalle le falta "training". Su organismo es resistente, pero por dedicarse a los ejercicios gimnásticos, descuidó la práctica del football. Sostienen los dirigentes de la Asociación Argentina que insistirán con el hombre en el próximo encuentro, convencidos de que con quince días por delante, el footballer cordobés adquirirá la forma imprescindible. Que allá se las compongan.

Solari, inquietó en los preliminares. Lo pasaban como a un poste. Pero paulatinamente, mejoró hasta colocarse a tono en el segundo half-time, y tener a raya a Guimaraes.

El quinteto es bueno, sin duda. Le falta cohesión, pero aún así y todo, no puede reprochársele.

Hay allí elementos sobresalientes: Libonatti, Echevarría y Calomino ocupan lugar de privilegio. Echevarría, es como Villar, arremetedor, peligroso y oportuno para el remate. Libonatti, aprovecha todo, en especial sus velocidades que le permiten estar frente al arco en cualquier emergencia. Merced a ellas pudo conquistar el único tanto de la tarde, y merced a ellas también, puso en apuros a Kuntz.

Calomino, en el primer período, fué aquél Calomino que infinitas veces, llegó hasta el arco uruguayo, anulando a cuanto oponente salióle al encuentro. Juega por que tiene espíritu y nada más. Esta mañana, Sarubbe apareció con la novedad de que una ampolla le imposibilitaba jugar, y sobre tablas, Calomino, que por prescripción médica debía permanecer inactivo durante una semana, se presentó a la lista espontáneamente.

En el segundo tiempo decayó, pero sin fracasar.

Chavín, sufrió como cinco accidentes durante el match. Es un wing veloz que suele colocar buenos centros. Dos veces obligó a Kuntz, en forma tal, que solo Kuntz era capaz de responder ampliamente.

Sosa no nos gustó. Seguramente será sustituído por Dannaher, que aún anda enfermo.

LO QUE VALE EL "SCRATCH" BRASILEÑO

No vimos al cuadro norteño que estuvo en el certamen de Viña del Mar. Pero no tenemos inconveniente en afirmar que el que actuó hoy es muy superior. Acciona con facilidad, es regular y goza excelente entrenamiento. Su retaguardia es incansable y eficiente. Demás está decir que Kuntz, su arquero, constituyó la figura descollante de la cancha. Bien es verdad que el goal fué una secuela de una inseguridad suya. No obstante, efectuó intercepciones magníficas. Es ágil, suele abandonar el arco con frecuencia para interceptar los centros y embolsa la pelota admirablemente.

Los zagueros, valen. Tanto Almeida Netto como Barata, sin ascender al nivel de la pareja argentina jugaron con acierto.

Otra figura descollante posee el "scratch" brasileño: Alfredinho, el centre-half-back. Incansable certero, incapaz de fallar tanto con el pie como en los "headings", neutralizó mil cargas adversarias. Dino Galvao, el izquierdo, también dejó discreta impresión, superando a Laiz.

Ya adelantamos que Claudionor quedó sin chance. Agreguemos ahora que sus wings respondieron, no así los insides.

LA CHANCE DE LOS URUGUAYOS

Los nuestros, si es que vienen — ¡cuando concluirá tanta incertidumbre! — tendrán que luchar para mantener su título. Quizá posean cierta superioridad, pero los rivales de hoy son dignos de toda consideración. Conviene pues, no malgastar ilusiones.

TURF

REUNION DEL DOMINGO

Premio Verona 1.600 metros — Tucapel 56, Tifón 56, Zebir 56, Guaso 56, Grisval 53, Diestro 53, El Ñate 53, Eucalipto 56, Reto-ño 53, Overbing 56, Le Matin 53, Miramar 53, Farandol 53, Acida 54.

Premio Remate 1.600 metros — Boulanger 700 54, Quaker 600 52, Royal Sir 700 57, Corcovado 600 52, Volcán 500 50, Mimado 500 50, Kolosal 500 50, Ramuntcho 500 50, La Payanca 400 46, Pictorial 300 49.

Premio Bolita 1.500 metros — Aguilucho 58, Marshal 55, Sedán 55, Martí 55, Bambino 55, Pegaso 55, Armisticio 55, Charlero: 55.

Premio Revelación 1.300 metros — Cruzado, Lottery, Malaquita II Manuelito, Kolosal, Vigilant, Dabiniocca, Guaso, Don Alberto, Sicler, Obolo, Diestro.

Premio A. ARTAGAVEYTIA 2.000 metros — Zorra Blanca 55, La Cloche 55 Joujou 55, Reussite 55.

Premio B. Royal 1.900 metros — Procónsul, Merry Chap, Carcare, Teniente, Ascencio, Chumbazo, Don Gregorio, Black Fox, Tete d' Allumette.

Premio Casiopea 1.500 metros — Riquet, Guinpool, Panoli, Alma Negra, Lúcas Towers, Pertinaz.

Premio Sorocabana 2.500 metros — Incierto, Yupanqui, Marocco, Kaporal, Shamrock, Atorrante, Windsor, Uppercut II, Merry Chap.

Handicap, hoy 4 a las 14 horas.

Declaración de forfeit el miércoles 5 a las 15 horas.

REUNION DEL MIERCOLES

Premio La Pinta 1.500 metros — Cruzado 51, Farandol 54, Fa-rabuto 51, Eucalipto 57, El Nato 51, Liberal II 54, Tifón 54, Bebe Noir 51, Toujours 54, Búfalo Bill 54, Le Matin 54, Sedán 48, Chiquilina 49, Gratia Plena 49.

Premio Aluminio 1.300 metros — Blandina 55, Valencia 55, Coleta 55, Tout de Suite 55, Reussite 55, Griseta 55, Estrellada 55, Usura 55, Revellón 55, Catapulta 55.

Premio Dr. Visca 1600 metros — Cabañero 57, Luxor 57, Copero 57, Don Alberto 57, Peñasco 57, Rosagante 57, Húsar 57, Encantadora 55.

Premio Increíble 2.000 metros — No se llenó.

Premio CRISTOBAL COLON 1.500 metros — Chimango, Marcelaino, Alma Negra, Nubarrón II, Lúcas Gómez, Pasteur, Pleno, Mendocino, Bienvenido ex Roy Puesto.

Premio Carlo Magno 2.000 metros — Tete d' Allumette, Carcare, Don Gregorio, Ascencio, Black Fox, Lazy Boy, Zebir, Montaráz, Chumbazo.

Premio Last Word 1.400 metros — Guinpool, Vigilant, Panoli, Dabiniocca, Pertinaz, Bienvenido, ex Rey Puesto.

Premio Coquimbo 2.300 metros — Sharock, Gazcón, Kaporal, Merry Cha, Atorrante, Lazy Boy, Windsor, Prendusky, Uppercut II

Handicap, hoy 4 a las 14 horas.

Declaración de forfeit mañana 5 a las 15 horas.

Nota: No habiéndose llenado el Premio Increíble (1916) se llama para la siguiente carrera: Premio Increíble Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado más de $ 5.00 pesos; 48 kilos. Recargo de 2 kilos por cada $ 1.000 o fracción mayor de 500 ganados. Entrada: $ 10. Premios: $ 900 a la 1.a, 90 a la 2.a y 45 a la 3.a. Distancia 1.500 metros.

Apertura de cartas para esta carrera hoy a las 15.

LAS VENTAS DE AYER

LOS PRODUCTOS DEL HARAS LOS CERRILLOS

Se realizó ayer tarde la venta de productos de carrera, para la temporada próxima, procedentes del haras "Los Cerrillos. Se inicia, así, la serie de remates de "two-years".

He aquí el resultado:

Potrillo por Why Not y Celilia, adquirido por el stud Libertad en	$ 1.800
Potrillo por Yaguarí y Resuelta, stud 25 de Octubre	" 1.600
Potrillo por Yaguarí y La Marne, stud Sans Atout	" 1.700
Potranca por Why Not y Briska, J. Gonzalez (en comisión)	" 1.200
Potranca por Why Not y La Blonde, stud 19 de Abril . .	" 1.200
Potranca por Yvapu y Sata, stud 7 de Enero	" 250
Potranca por Yaguarí y Roba, stud Don Alfonso . . .	" 600
Potranca por Why Not y Quichucha, stud Las Aguilas . . .	" 1.100
Potranca por Why Not y Lunette, Sr. Pedro Granada	" 400
Total por nueve productos	$ 10.060

Promedio por producto, $ 1.115.55. Promedio por potrillo, $ 1.700. Promedio por potranca, $ 825.

POLICIA

HERIDO DE BALA

Alfredo Carrau, se encontró ayer en la calle Casavalle esquina Nacional, con su vecino Jacinto Cal.

Después de sostener una acalorada discusión, el primero de los nombrados penetrando a su domicilio ubicado en la calle citada primeramente, se apoderó de una pala, con la cual logró aplicarle un golpe sin llegar a lesionarlo.

Ante la actitud de Carrau, Cal sacó un revólver que llevaba entre sus ropas, haciendo dos disparos, yendo uno de los proyectiles, a herir a su contrincante en la cabeza.

Acudió a la detonación, un agente de la seccional 16.a, que detuvo al heridor, llevándolo a la comisaría. De aquí se le remitió a la Cárcel Central.

El herido fué curado de primera intención por la A. P., pasando luego para su asistencia al Hospital Maciel.

CRIMINAL ATENTADO

Una panadería en peligro

Cuando en la madrugada del domingo 25 de Setiembre hizo explosión el petardo colocado en la puerta de la panadería "Nueva del Centro", calle Paysandú 766, causando las averías que ya conocen los lectores, dijimos que esa clase de atentados debían reprimirse con mano enérgica, pues aquel debía ser, seguramente, la vanguardia de otros hechos criminales similares.

Y, desgraciadamente, así ha ocurrido. Otro petardo colocado en una panadería, ha estado a punto de explotar con las trágicas consecuencias que son de suponer.

La oportuna intervención de un modesto guardián del orden, ha sido de providencial eficacia y por esa razón, a estas horas no tenemos que lamentar desgracias, cuya magnitud no podemos precisar, pues no conocemos la potencialidad de la máquina infernal de la referencia.

Ahora hagamos crónica:

En la avenida Garibaldi 415, existe la panadería de don Mercedo Marquilli, que hace poco tuvo un desacuerdo con sus obreros, por lo que se vió precisado a despedir a unos y tomar a otros para reemplazarlos.

La finca de la referencia tiene al lado, señalado con el N.o 419, un portón de acceso a la cuadra por donde entran y salen las jardineras.

Aún cuando haya luz en el despacho, el portón queda en la sombra por lo que puede fácilmente ocultarse una persona a ejecutar impunemente cualquier acto delictuoso.

El referido comerciante a raíz de su actitud en el conflicto con sus operarios, recibió amenazas veladas de que no quedaría sin castigo su conducta.

El amenazado se limitó a dar cuenta a las autoridades y por su parte vigiló especialmente el interior de su establecimiento a fin de conjurar cualquier peligro que pudiera presentarse.

Producido el atentado de la calle Paysandú, la policía redobló sus medidas de vigilancia, y colocó agentes de servicio en las inmediaciones de los locales ocupados por panaderías sobre los cuales pudieran proceder los terroristas.

La seccional N.o 9, en cuya jurisdicción está ubicada la panadería de Marquilli colocó una vigilancia para evitar que los delincuentes pudieran proceder a la realización de sus planes.

El domingo de noche estaba a cargo de ese servicio el agente Leoncio José Godoy Grillo, quien tenía como misión pasearse por la cuadra donde se encuentra el edificio de la panadería y observar a los individuos sospechosos que anduvieran por aquellas inmediaciones.

El guardia civil cumplió extrictamente con su cometido, no faltando a las órdenes recibidas

De acuerdo con esas órdenes el policiano debía entrar de vez en cuando a la panadería para que si hubiera algún delincuente en acecho viese que la casa estaba prevenida contra cualquier evento criminal.

El agente Godoy creyó prudente en un momento dado, entrar al comercio de la referencia.

Estuvo allí dentro unos minutos y cuando salió echó una mirada a su alrededor, sin notar nada anormal.

Pero cuando dirigió la vista hacia uno de los rincones del portón, el que está más proximo a la entrada del despacho, advirtió una lucecita sospechosa. Allí había un petardo con la mecha encendida.

El criminal aprovechando los momentos que el policiano estaba dentro de la panadería, colocó la máquina destructora y se hizo humo.

Godoy que comprendió toda la magnitud del hecho y se dió cuenta de las dolorosas consecuencias que podía traer la explosión de aquella bomba, no titubeó un instante y entrando a la panadería pidió un balde con agua y corrió bravamente hasta el sitio donde ardía la mecha, arrojando sobre ésta el líquido.

En esa forma logró evitar que la llama se propagara al petardo y la inevitable explosión se produjera.

Una vez apagada la mecha, el agente tomó en sus manos la máquina de destrucción y colocándola en sitio seguro tocó las pitadas de ordenanza acudiendo el oficial de turno y momentos después el comisario señor Oscar Berrutti.

Dicho funcionario procedió, con las precauciones del caso, a examinar el petardo.

Se trata de un armazón de alambre retorcido, recubierto con una capa de barro de respetable espesor.

Tiene una forma prismática y debe poseer una gran potencia a juzgar por su peso y sus dimensiones.

Como se ve, el petardo es de distinto sistema del colocado en la panadería "Nueva del Centro".

El jefe de Policía, general Juan A. Pintos, consultado sobre el punto, ordenó que el petardo fuese llevado al Arsenal de Guerra a los efectos de ser examinado y analizado por los técnicos que deben informar a la justicia del resultado de su tarea a la mayor brevedad.

Ese informe será elevado al juzgado de Instrucción de turno.

Así que se tuvo conocimiento del hecho, hicieron acto de presencia además del Jefe de Policía, el Jefe interino de Investigaciones señor José García, comisario G. de Ordenes señor J. Mourigan, Inspector de la zona señor De los Campos y otros funcionarios.

Se dictaron órdenes reservadas a algunos de los empleados para que ejercieran una vigilancia especial sobre determinados sujetos a quienes se sindica como autores y ejecutores de esos planes terroristas, abrigándose casi el convencimiento de que no se trata de elementos de esta capital, si no de algunos que han entrado aquí valiéndose de la amplia libertad de acceso que existe en nuestro puerto para toda clase de sujetos sin analizar su "pedigree".

RECOMPENSA AL AGENTE GODOY

El Jefe de Policía, General Pintos, teniendo en cuenta la destacada actuación del agente Godoy, resolvió recompensarle con una licencia y un premio en dinero.

UN TAJO EN EL CUELLO

En el despacho de bebidas de la calle Yerbal ..., se encontraba rindiendo culto a Baco, Manuel Sebastián Gómez, cuando de pronto tuvo una desavenencia con otro cliente—que dice no conocer—y este le aplicó un tajo de unos ocho centímetros de extensión que le llega desde el ... hasta la mitad del cuello.

La profundidad de la herida no fué grande por cuya causa Gómez puede contar el cuento, sino a estas horas ya lo estarían velando.

Tomaron la intervención del caso los comisarios de la 2.a sección señores Ernesto Cancela y Armando Reynes, el oficial don Carlos Bianchi y comisario de Investigaciones señor Pablo Falero, quienes practican las indagaciones del caso a fin de dar con el heridor que fugó.

Según nuestros informes no tardará en caer....

"ORLANZA"

Efectuó ayer escalas en Pernambuco, el vapor inglés "Orlanza", en viaje para el Plata.

FLUVIALES

Salió anoche para la vecina capital, el vapor "Ciudad de Buenos Aires".

Llega y sale hoy, el "Cabo Santa María".

Para el Salto saldrá hoy el vapor "Venus".

"AVON"

Recaló ayer en Santos, el vapor inglés "Avon", de la Royal Mail, que salió el sábado último de nuestro puerto con destino a Southampton.

"AMERICAN LEGION"

Procedente de New York llegó el domingo último a nuestro puerto, el rápido vapor americano "American Legion", de la Munson Line, con numerosos pasajeros, carga y correspondencia.

"REINA VICTORIA EUGENIA"

Salió ayer de mañana de nuestro puerto con destino a Barcelona y escalas, el vapor español "Reina Victoria Eugenia" de la Transatlántica Española.

Embarcó pasajeros, carga y correspondencia.

VAPORES ESPERADOS

Vapor inglés "Orange River". — Salió en lastre para Montevideo, donde recibirá órdenes para cargar.

Vapor inglés "Gleaivon". Salió de Philadelphia el 30 de agosto con carga general para este puerto. Actualmente se encuentra en Río de Janeiro ... de tomara carga para Montevideo.

Vapor americano "West ...". — Salió de San Francisco vía Puerto Rico, el 17 de setiembre con carga general para el puerto de Montevideo.

Vapor inglés "Tudor Prince". Salió de Londres el 16 de setiembre, con carga general para el puerto de Montevideo. Es esperado alrededor del 13 de octubre.

Vapor inglés "... Uruguay". — Salió de Liverpool el 26 de setiembre con pasajeros, carga general y correspondencia para el puerto de Montevideo. Es esperado en ésta alrededor del ... de octubre.

Vapor inglés "Sutherland Grange". — Salió de Londres el 24 de setiembre, con carga general para el puerto de Montevideo. Es esperado en ésta alrededor del 22 de octubre.

Vapor español "Ntra. Montt". — Salió de Bilbao el 21 de setiembre directamente para el puerto de Montevideo. Procede de Hamburgo y Amberes, trayendo carga de ...

Vapor español "Castela". — Salió de Lisboa el 28 de setiembre con destino al Río de la Plata.

VAPORES A LA CARGA

Vapor inglés "Oakland Grange". — Saldrá del puerto de Montevideo alrededor del 8 de octubre con destino a Londres, conduciendo carga general para dicho puerto.

Vapor español "Abona Mendi". — Saldrá del puerto de Montevideo con destino a Bilbao, Amberes y Hamburgo alrededor del 12 de octubre, conduciendo carga general para dichos puertos.

Vapor inglés "La Rosarina". — Saldrá de Montevideo alrededor del 15 de octubre con destino a Londres, conduciendo productos frigoríficos, pasajeros y correspondencia.

¿SE SIENTE VD. VIEJO?

Es probable que en varias ocasiones haya dicho Vd., "me siento viejo". Indudablemente, queda Vd. convencido de ello, aunque su edad solamente sea de 30 a 45 años. Nota Vd. a otras personas de más edad pero, quienes, no obstante, pueden hacer mucho más que Vd. y tienen la fuerza y capacidad para gozar en un todo de la vida. Esto es debido a que está Vd. envejecido antes del tiempo. No es vejéz natural, sino envejecimiento prematuro. Es probable que nunca se le hayan explicado a Vd. las causas de envejecimiento prematuro. Usualmente, este envejecimiento prematuro se debe a la materia supérflua que se acumula en el sistema y que se designa ácido úrico. A menos que tome Vd. precauciones para remover dicho ácido úrico en su sistema, circulará por el cuerpo, y en tiempo causará enfermedades graves. Este ácido úrico venenoso toma la forma de un polvo blanco, y si se magnifica es una masa de cristales agudos metálicos y con filos muy cortantes. Cuando los riñones están en condición saludable, filtran este veneno por medio de los conductos usuales. Si los riñones no están en condiciones saludables, el veneno se acumula en los músculos y coyunturas, y causa aquellos agudísimos dolores de reumatismo, dolores de espalda, lumbago, dolores en las coyunturas y otros trastornos ocasionados por riñones débiles o enfermizos. Existe un remedio que restaurará a sus riñones a una condición saludable, y este remedio lo constituyen las Píldoras De Witt.

Cuando comienza Vd. que sus riñones ejerzan sus propias funciones no tardará Vd. mucho en darse cuenta de que el envejecimiento prematuro es una farsa; y en efecto se sentirá Vd. de 10 a 20 años más joven. Un ejemplo característico de los resultados benéficos obtenidos mediante las Píldoras de Witt, es el facilitado por la Señora Briggs, vecina de 1 Victoria Cottages, ... "Debo la vida a las Píldoras de Witt. Después de tomarlas hasta parece que no soy la misma persona. Los terribles dolores de espalda que padecían como puñaladas, me hacían quedar incapacitada y además sufría yo de inflamación del hígado. Desde que me decidí a tomar las Píldoras De Witt me siento más alegre y en mejor salud que nunca antes". Evidencia adicional de eficacia renovada, queda facilitada por el señor Wm. Griffin, ... de Mill Hill, Long Buckley (Inglaterra), quien escribe lo que sigue: "Durante muchos años he padecido mucho. Tomé las píldoras de Witt, y aunque tengo 73 años de edad me siento mejor que nunca y gozo de perfecta salud". Una señora residente en Birmingham (Inglaterra), a saber, la señora Peters, vecina de 2, Ashley Terrace, escribe lo siguiente: "Durante más de nueve años sufrí mucho por causa de enfermedad de los riñones y dolores en la espalda. Tomé las Píldoras de Witt como ensayo, y después de la primera dosis me sentí mejor en la espalda. Actualmente estoy libre de todo y parece que tengo nueva vida".

Si es que siente Vd. que está envejeciendo prematuramente, debe tomar las Píldoras de Witt.

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; ... Vd. tiene alguna dificultad en hallarlas pídalas al depósito general:

RISSO Y Cía. — Montevideo ANDREU Y RAMON - Juncal 1417.

Venta autorizada por el Consejo Nacional de Higiene.

2255 Oct. 4

MARITIMAS

DUCA DEGLI ABRUZZI

Llegará hoy, poco después de mediodía, a nuestro puerto, el vapor italiano "Duca Degli Abruzzi", con procedencia de Génova y escalas, de donde conduce numerosos pasajeros, carga y correspondencia.

"PLATA"

Saldrá hoy de nuestro puerto con destino a Marsella, el vapor francés "Plata".

Tomará pasajeros, carga y correspondencia general.

"PRICIPESSA MAFFALDA"

Salió el domingo último de Génova para Brasil y Río de la Plata, el vapor italiano "Principessa Maffalda".

Conduce para ambos puertos del Plata, 1066 pasajeros, carga y correo.

Servicio telegráfico universal

ESPAÑA EN MARRUECOS

Las nuevas victorias del ejército español. -- Después de reñidísima lucha los españoles toman las posiciones de Sevet - Uland - Arbai. -- El general Berenguer dice que la operación fué gloriosa.

EL COMBATE DE TIKKA

MADRID, 3. (United). — Cumplimentando el rey Alfonso XIII las incidencias del combate que originó la toma de Tizza la apellidó glorioso para las armas españolas.

SIGUE EL AVANCE

MADRID, 3. (United). — Acaban de recibirse noticias por las que se sabe que hoy se realizaron importantes operaciones que asegurarán la eficacia del avance.

OCUPACION DE SEGANGA

MADRID, 3. (United). — El parte oficial del general Berenguer confirma las noticias que del nuevo avance se tenían, y añade que el día de hoy fué de una gran trascendencia, tanto por la bizarría y valor de las tropas como por la importancia de las operaciones ya que se ocuparon varias posiciones, entre ellas el valle de Segandan de suma importancia estratégica.

LA TOMA DE SEVET ULAND

MELILLA, 3. (United). — El General Berenguer comunica que después de heroico combate fué tomada la posición de Sevet Uland.

DETALLES DEL COMBATE

MELILLA, 3. (United). — Al amanecer salieron de Nador las columnas de los generales Sanjurjo, Berenguer y Cabanellas. La primera protegía el flanco izquierdo, la segunda tenía como objetivo de combate la toma de Uland Danea en las inmediaciones del valle Segunda, con la cual se protegía el flanco derecho y la tercera debía asaltar la posición de Hebt.

Después de un nutrido fuego de artillería a fin de preparar el terreno, la primera columna recibió el fuego que fué contestado por los rifeños que se encontraban en las estribaciones del Gurugú. En este momento avanzaron los rifeños que acometieron rudamente llegándose a entablar el combate cuerpo a cuerpo. Una oportuna y brillantísima carga de caballería obligó a los moros a ceder en su porfiado empeño e iniciar una desordenada retirada abandonando a los heridos y bastantes armas y municiones.

SE LOGRARON TODOS LO OBJETIVO

MELILLA, 3. (United). — El General Berenguer comunica que se lograron todos los objetivos.

SIGUE EL COMBATE

MADRID, 3. (United). — Un nuevo parte del general Berenguer comunica que continua el combate en forma violenta.

TOMA DEL MONTE ARBAI

MELILLA, 3. (United). — El general Berenguer comunica que el enemigo defendió el terreno palmo a palmo, siendo el combate durísimo. En un rápido movimiento de avance las tropas españolas asaltaron en masa la fortificación enemiga del Arbai, que chocaron contra los rebeldes que también en masa acudieron a defenderla. El combate fué de los más importantes y continúase aún combatiendo pues los rebeldes están dispuestos antes que a ceder, morir.

EL FRENTE

MELILLA, 3. (United). — El combate se ha generalizado en un frente de 10 kilómetros.

NUEVA POSICION TOMADA

MADRID, 3. (United). — Un nuevo parte del general Berenguer comunica, que además de Sevet Uland y Arbai se ha tomado un puerto intermedio, cuyo nombre no dice el comunicado.

LO QUE DICE UN MEDICO EX PRISIONERO

MADRID, 3. — Anuncian de Melilla que ha llegado a aquella plaza, procedente de Alhucemas, el médico español don Antonio Vázquez Bernabeu, después de haber estado prisionero de los moros desde el 28 de Julio. El referido médico dice que durante algunas semanas residió en la casa del caudillo Abd-El-Krin y después por indicación de éste visitó algunos poblados de la cabila con objeto de prestar asistencia facultativa a buen número de enfermos.

En estas andanzas profesionales estudió el mejor modo de evadirse, lo que al fin consiguió burlando la vigilancia de dos indígenas que le acompañaban bajo las apariencias de asistentes.

El ex-prisionero refiere que mucho antes de fugarse habló repetidas veces con Abd-El-Krin, ofreciéndole precio por su rescate, a lo que el caudillo moro contestaba invariablemente que el dinero carecía de importancia para él.

—Entonces ¿cuando podré volver donde los míos? — le preguntó al fin. A lo que Abd-El-Krin respondió:

—Cuando las tropas españolas se hayan retirado por completo de estos territorios.

Agrega el señor Vázquez Bernabeu que desde el 14 de Septiembre, fecha en que recibió aquella rotunda respuesta de Abd-El-Krin, no tuvo ninguna nueva oportunidad de hablarle ni siquiera de volver a verle circunstancia que atribuye a que el caudillo moro se encontraba ausente de Alhucemas.

MOROS CAÑONEADOS

MELILLA, 3 (United) — Los globos cautivos señalaron concentraciones de moros, los que fueron dispersados a cañonazos.

EL REGIMIENTO DE GARELLANO

MADRID, 3 — Ayer salió de Bilbao, donde estaba de guarnición, el regimiento de Garellano para Marruecos, la población al despedir a los expedicionarios, les obsequió con tabaco y dinero haciéndoles una entusiasta ovación.

LOS MOROS EN EL GURUGU

MELILLA, 3. (United). — Las escuadrillas aéreas de reconocimiento sobre las estribaciones del Gurugú, descubrieron concentraciones enemigas y las bombardearon eficazmente.

COMBATES NO CONOCIDOS

MELILLA, 3. (United). — El día 23 de Setiembre los moros atacaron el blocao El Malo, desde Dair Amet, cañoneándolo; el tiroteo produjo cierta inquietud en los alrededores de Melilla en el barrio de El Real, donde cayeron dos proyectiles lanzados por un cañón emplazado cerca de la plaza sin que afortunadamente produjeran mayores daños.

Otras bombas cayeron en el barrio exterior de Melilla, llamado el Mantelete.

MELQUIADES ALVAREZ Y LOS MINEROS

MADRID, 3. (United). — El jefe del partido reformista, señor Melquiades Alvarez, recibió a una comisión de obreros de las minas de Asturias, la que le pidió su ayuda para dirigir y encaminar la causa del proletariado minero.

LOS FERROVIARIOS

MADRID, 3. (United). — Los ferroviarios dieron a las empresas un plazo máximo que terminará el próximo día 18, para que las mismas implantasen la jornada legal de ocho horas.

CIERRE DE LOS FRONTONES MADRILEÑOS

MADRID, 3 (United) — Los pelotaris se han sindicado y estremaron de tal suerte sus pretensiones que obligaron a los empresarios de fronton a cerrar estos ante que acceder a las exigencias de los jugadores.

REGRESO DE INMIGRANTES

CADIZ, 3. (United) — Llegaron procedentes de Cuba doscientos inmigrantes españoles que regresan a causa de que la situación económica de la isla, empeora cada día más.

MINEROS NO READMITIDOS

BILBAO, 3. (United) — Varios propietarios de minas de esta región se negaron a admitir a los obreros complicados en la última huelga comunista.

El Mantelete — Barrio exterior de Melilla

La Asamblea de Ginebra

LOS MIEMBROS DEL CONSEJO

GINEBRA, 3. (United) — El Consejo de la Liga de las Naciones acordó no aumentar el número de sus miembros antes del próximo año 1922.

LA INDEPENDENCIA DE ALBANIA

GINEBRA, 3. (United) — La Asamblea adoptó la moción de Lord Cecil reconociendo la independencia de Albania.

LAS FRONTERAS ALBANESAS

GINEBRA, 3. (United) — La Asamblea ha pedido a Albania que acepte la delimitación de fronteras hechas por el Consejo de Embajadores, haciendo notar que Grecia y Servia va han consentido en el cumplimiento de la delimitación que será vigilado por una comisión.

EL PROGRAMA DE LAS PROXIMAS SESIONES

GINEBRA, 3. — El programa de esta semana comprende el estudio del presupuesto de la Liga de las Naciones, distribución de los gastos de la misma y enmiendas al pacto.

Mr. Boherty, representante de Canadá, sostuvo su tesis contra la recusación de la enmienda que eliminaba el artículo décimo.

La conclusión final de la comisión con respecto a este asunto, que la asamblea seguramente ratificará, es que la enmienda merece un detenido estudio y será considerada en la próxima asamblea.

EL DELEGADO FANNOLI

GINEBRA, 3. (United) — El delegado Fannoli anunció que la delimitación satisfará a Albania si es justa.

RATIFICACION DE CHINA

GINEBRA, 3. (United) — China ha retificado la Corte Internacional de Justicia.

LORD CECIL Y LOS ARMAMENTOS

GINEBRA, 3. — Mr. Robert Cecil al presentar en la Asamblea de la Liga de las Naciones el informe de la Comisión sobre la reducción de los armamentos se refirió repetidas veces a las esperanzas que se abrigaban en que la conferencia que se reunirá en breve en Washington consiga hacer algo en sentido del establecimiento de un contralor sobre el comercio particular de armas, sobre el uso de gases tóxicos y otros métodos bárbaros en la guerra.

Agregó que sin embargo todas estas recomendaciones no representan sinó el armazón de todo el mecanismo de lo que ahora se hace y que es necesaria la propaganda universal para que cada hombre y cada mujer adquieran la concepción clara de la necesidad de la reducción de los armamentos.

UN PEDIDO DEL DELEGADO BRASILERO

GINEBRA, 3. — El representante del Brasil, doctor da Cunha, propuso al Consejo de la Sociedad de Naciones que solicite al Gobierno turco la restitución de las mujeres y niños deportados a Asia Menor.

El Consejo encargó de esa misión al Comisario de la Sociedad en Constantinopla, Mr. Pest.

UN PEDIDO DE LOS PERIODISTAS

GINEBRA, 3. (United) — La Asociación internacional de periodistas solicitaron de la Liga de las Naciones que el Consejo modifique los métodos de publicidad haciendo todas las sesiones públicas, excepto, cuando específicamente deben hacerse secretas.

LAS MUJERES DE LOS HAREMS TURCOS Y LOS NIÑOS RETENIDOS

GINEBRA, 3. (United) — De acuerdo con la moción del delegado brasileño señor Da Cunha, el Consejo de la Liga de Naciones nombró al doctor Pest, ex jefe de la misión norteamericana en Constantinopla, Alto Comisario de la Liga, delegado para reclamar a las mujeres y niños cristianos que se hallan en las cárceles turcas, en los harems y demás instituciones.

LA CUESTION SILESIANA

GINEBRA, 3. (Havas) — Se confirma que el Consejo de la Sociedad de Naciones dará a conocer su opinión sobre la cuestión silesiana el sábado o el domingo próximos.

COMENTARIOS AL DISCURSO DEL REPRESENTANTE DE FRANCIA

LONDRES, 3. (Havas) — "The Daily Chronicles", comentando el discurso del representante de Francia en la Asamblea de la Sociedad de Naciones, Mr. Noblemaire, estima que es uno de los gestos más espléndidos que Francia ha realizado después de la guerra. Añade que falta ahora persuadir a Alemania a que contribuya a colocar la base de la paz duradera.

ALEMANIA

ATAQUES A VON WIRTH

BERLIN, 3. (United). — En la sesión del Reichstag, el representante nacionalista Hert atacó rudamente a Von Wirth, diciendo que sabía había hecho cargos infundados y no comprobados respecto del asesinato de Erzberger. Wirth contestó enumerando una por una todas las intrigas bávaras, y dando el nombre de los intrigantes. El partido nacionalista fué rudamente atacado por el socialista Scheimann.

LOS NAUFRAGOS DE LA GRAN GUERRA

STUTTGART, 3. (United). — Falleció el ex rey de Wurtemburg, Guillermo II.

LA COALICION SOCIALISTA

BERLIN, 3. — Los socialistas independientes, al contestar a los socialistas mayoritarios, sobre si formarían parte de la coalición, declararon que antes de comprometerse en ello desearían saber si todos los partidos de la coalición estarían dispuestos a formar el gobierno con los independientes sobre la base de su programa mínimo, que comprende los siguientes puntos:

1o. Restablecimiento del equilibrio del presupuesto por medio de impuestos a la propiedad.

2o. Que se tomen medidas eficaces para la protección de la República, suprimiento la reacción monárquica y reformando radicalmente el sistema judicial por medio de la exoneración de los funcionarios que son francamente monárquicos.

3o. Continuación de la política social.

4o. Socialización de las minas.

5o. Que se siga una política exterior de conciliación y de reconstrucción y que se hagan esfuerzos sinceros para cumplir con todo lo que exigen los aliados.

LA INDUSTRIA ALEMANA

PARIS, 3. (Havas.) — Hablando en Dusseldorf ante una asamblea de accionistas, el consejero privado Von Kloecker, el más poderoso jefe de los trusts industriales después de Hugo Sainnes, constató que después de un período de depresión, las minas de su trust se ven ahora invadidas por los pedidos procedentes de países neutrales, Bélgica e Inglaterra.

Esta última trata considerablemente sobre la base de contratos sobre intercambio de productos fabricados a pesar de sus leyes contra el Dumping.

Von Kloecker considera que la situación floreciente actual de la industria alemana está ligada estrechamente con la cotización del marco, declarando que el alza rápida de la misma sería una catástrofe incalculable.

NUEVO BANCO

HAMBURGO, 3. (United). — Abrióse un nuevo Banco Austro-Húngaro, con el capital de 60 millones de marcos, al objeto de financiar al Soviet ruso para la compra de provisiones alimenticias en la Europa Central.

ITALIA

EL MONUMENTO A UN GRAN MUSICO

ROMA, 3 (Havas) — Se ha inaugurado ayer el monumento de Pier Luigi da Palestrina, gran músico.

Estaban presentes en este acto el Sub Secretario de Estado, señor Rosadi, representantes del Rey Víctor Manuel y del Gobierno, Cardenal Vannutelli, obispo de Palestrina, Decano del Sagrado Colegio, representante del Papa, diputados, autoridades, representaciones de conservatorios musicales, notabilidades y gran muchedumbre.

Después de celebrada una ceremonia religiosa, durante la cual fué ejecutada música de Palestrina, el Cardenal Vannutelli, el señor Rosadi y las autoridades se trasladaron a la plaza, llena de gente donde después de un discurso pronunciado por el Alcalde fué descubierto el monumento, mientras que las bandas de música ejecutaban el himno real de Italia y las campanas de la Catedral eran echadas al vuelo.

Después de terminado este acto y precedidos por una banda de música militar que ejecutaba el himno real italiano los presentes acompañaron al Cardenal Vannutelli, que iba entre el señor Rosadi y el Alcalde, hasta el Palacio Episcopal.

PARA EL PROXIMO CONGRESO SOCIALISTA

ROMA, 3 — El Secretario General del Partido Socialista señor Bacci ha comunicado hoy a la prensa que el Primer Ministro, señor Bonomi, ha concedido permiso al comisario de instrucción pública del gobierno de soviets, Lunacharsky, que ha sido designado para asistir como delegado oficial del comité ejecutivo de Moscú al Congreso Socialista de Milán para que pueda entrar en Italia.

EL PRINCIPE DE PIAMONTE

ROMA, 3. (Havas) — Telegrafían de Rhodas que el Príncipe de Piemonte visitó esa ciudad y las escuelas italianas instaladas en la misma.

También asistió a una brillante recepción que tuvo lugar en su honor en el local de la Alcaldía.

Después visitó el Castillo de Lindos y varias aldeas siendo en todas partes entusiastamente aclamado por las poblaciones.

Luego embarcándose en un destróyer el Príncipe de Piemonte se trasladó a Castellorizo donde fué recibido por el Gobernador y las autoridades locales.

Visitó esa ciudad y asistió a una ceremonia religiosa en la catedral ortodoxa.

Por la noche regresó a Rhodas y luego partió a bordo del "Ferruccio".

ROMA, 3. (Havas) — Comunican de Milán que en el hipódromo de San Siro se corrió el nuevo premio "Jockey Club" de cien mil liras.

Ganó esta carrera el caballo "Ferruccio" siendo su propietario el señor Pagliuzzi.

Asistió el Duque de Aosta quién fué entusiastamente aclamado por la gran muchedumbre presente.

GRAVE SITUACION EN TRIESTE

ROMA, 3. — Comunican de Trieste que los huelguistas han dado a publicidad otro manifiesto en el que dicen que la huelga durará hasta que cedan los patrones.

Advierten que tienen todavía bencina y plomo.

Las tropas continúan ocupando los puntos estratégicos de la ciudad.

Nueve automóviles blindados recorren las calles de la ciudad haciendo el servicio de vigilancia.

La huelga se ha extendido a toda la Venecia Julia.

Con motivo de la huelga la ciudad de Trieste está sin alumbrado y su población sufre ya por la escasez del agua.

Los ferroviarios se han negado a incorporarse al movimiento.

Se estan celebrando conferencias en el Ministerio de Marina con objeto de solucionar el movimiento obrero en Venecia Julia.

FRANCIA

PREPARATIVOS DE M. BRIAND

PARIS, 3. (United). — De fuente oficial informan que monsiuer Briand hizo reservar pasajes en el vapor "Lafayette", que saldrá para Norte América el 29.

EL GENERAL FOCH

PARIS, 3. (United). — Se comunica que el general Foch embarcará el próximo día 22 para Norte América, a fin de presidir la comisión francesa de técnicos que actuará en la Asamblea del desarme.

LA CAMARA OPONESE A LA SANCION DE NUEVOS IMPUESTOS

PARIS, 3. (United). — La mayoría de los miembros de la Comisión del Presupuesto de la Cámara se opuso a la creación de nuevos impuestos que afecten al pueblo. Declara dicha Comisión que es preferible afrontar los déficits mediante la concertación de empréstitos que recaigan sobre las generaciones futuras.

EL HOMENAJE NORTEAMERICANO AL SOLDADO DESCONOCIDO

PARIS, 3 (United). — En la ceremonia celebrada ayer ante la tumba del soldado desconocido, el general norteamericano Mr. Pershing, ostensiblemente conmovido colocó la medalla otorgada por el Congreso estadounidense en la simbólica tumba ante el presidente de la República M. Millerand los mariscales Foch, Petain y Fayolle y los generales D'Esperey y Fouquieres, los miembros del gabinete, presidentes del Senado y de la Cámara y una multitud que no bajaba de cincuenta mil personas. Pronunciaron discursos el embajador americano Mr. Herrick, el presidente Millerand y el general Pershing, quien dijo: "Este acto es el testimonio de fe duradera de la justicia de nuestra causa por la cual cayeron vuestros muertos". Después de la ceremonia efectuóse el desfile de las tropas que resultó el más importante que París ha presenciado desde los tiempos de Napoleón.

OPINIONES DE LA PRENSA

PARIS, 3 (Especial). — "Le Petit Parisien" dice que esa ceremonia quedará en el recuerdo de ambas naciones como una de las más bellas y emocionantes manifestaciones.

"La Matin" pone de relieve sobre todo, la frase del discurso del embajador de Estados Unidos, Mr. Herrick, diciendo que el porvenir del mundo está estrechamente ligado a los destinos de Francia.

Dicho diario dice: "Son graves palabras en la boca de un embajador, y son dignas del pueblo noble y ardiente que acudió a traernos la victoria".

"Le Petit Parisien" dice que la ceremonia dió la impresión de que en adelante ningún acontecimiento podría separar a ambos países en su comunión de pensamiento y de agradecimiento hacia los soldados aliados muertos por la misma causa.

CLEMENCEAU, FIEL A SU OBRA DE PAZ

SAINTE HERMINE, (Vendée) 2. (United). — M. Clemenceau en el discurso que pronunció inaugurando su propia estatua defendió el Tratado de Versailles y criticó las conferencias de Spa y de Hythe que tendieron a debilitar el pacto original. Refiriéndose a la Conferencia que debe celebrarse en Wáshington, dijo que se podía hallar ocasión de rehacer los errores. Hoy, más que nunca deberíanse consolidar los intereses del pueblo; Francia atenderá siempre todos los llamados tendientes a asegurar la paz permanente en Europa. Hizo un elocuente llamado a la opinión pública a favor de la aplicación inmediata del Tratado de Versailles y terminó diciendo que en la paz como en las convulsiones de la guerra la patria era ante todo.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

PARIS, 3. (United). — "El discurso pronunciado por M. Clemenceau en Sainte Hermine, con motivo de la inauguración de su estatua, ha sido bien recibido por la prensa en general excepto por la partidaria de la extrema izquierda. "Le Journal des Debats", dice que Mr. Clemenceau reanuda la idea de su viejo programa de que Francia no es de dominio ni dominante y por esto se salvó. "La Liberté", dice que Francia recuperó la libertad debido a la entereza del octogenario.

"Le Matin" critica el discurso de M. Clemenceau, y agrega: "Además, Francia no estaba ayer en Sainte Hermine, sino que estaba en la plaza de l'Etoile".

CLEMENCEAU FEMINISTA

PARIS, 3. (Havas). — Pronunciando un discurso después del banquete que le fué ofrecido en Sainte Hermine, Mr. Clemenceau ensalzó de nuevo a la patria, volvió a hacer un llamado a la unión de todos los franceses y felicitó a las mujeres por su colaboración en la gran obra social.

Estimó que éstas no debían ser indefinidamente excluidas del derecho electoral.

M. Clemenceau concluyó manifestando que si para la obra de unión es necesario su concurso, Francia lo encontrará hasta el día en que habrá cesado de vivir.

EL PELIGRO RODEA AL REY DE SERVIA

PARIS, 3. — A la hora 22 y 15 minutos de ayer, un automóvil en el que viajaba el rey Alejandro de Servia chocó en los Campos Elíseos con el del embajador de Italia en ésta, conde Benin Longare.

Este último no ocupaba en esos momentos su coche.

Ambos automóviles resultaron con serios desperfectos, pero sus ocupantes no sufrieron lesiones.

"Le Journal" dice que este accidente agrega un nuevo misterio al que rodea a la salud del rey Alejandro, del que se había informado últimamente que había sufrido una recaída grave y que le resultaba imposible emprender viaje a Belgrado para asistir a la ceremonia de la coronación.

LA VACANTE EN EL DEPARTAMENTO DE GUERRA

PARIS, 4 (United). — No obstante lo que se venía diciendo se cree que Mr. Clemenceau no presentará su candidatura a la vacante producida en el departamento de la Guerre por la muerte del Diputado Abel, pues la prensa no ha recibido favorablemente la insinuación.

LOS CREDITOS CONTRA EL PERU

LA HAYA, 3 (Havas) — El Tribunal arbitral que se ocupa de las relaciones de los acreedores franceses contra Perú se reunió esta tarde.

A propuesta del árbitro, el representante francés tributó un homenaje a la Reina Guillermina y al pueblo holandés.

ESTADOS UNIDOS

LA CUESTION DE OPENDOOR

WASHINGTGON, 3. (United). — La conferencia del desarme resolverá la cuestión de Opendoor antes que Norte América convenga en ninguna forma la limitación de armamentos.

LA FUERZA DE NORTE AMERICA

WASHINGTON, 3. (United) — Créese que los Estados Unidos tienen suficientes fuerzas para hacer prevalecer sus puntos de vista, pudiendo construir mas buques que Japón.

LA EXPANSION COMERCIAL JAPONESA

WASHINGTON, 3. (United) — Norte América no desea dificultar la expansión comercial japonesa en China, mediante procedimientos legítimos, pero se opone a los esfuerzos japoneses para asegurarse el contralor político y derechos comerciales exclusivos en el continente asiático.

LA RIVALIDAD NAVAL CON INGLATERRA

WASHINGTON, 3. (United) — De fuentes bien informadas se sabe que no existe rivalidad naval entre Norte América e Inglaterra. En el caso que la cuestión del desarme naval fuese discutido por Norte América e Inglaterra se solucionaría prontamente. Lo que puede retardar su solución son los asuntos del Pacífico.

ESTADOS UNIDOS Y LA ALIANZA ANGLO-JAPONESA

WASHINGTON, 3 (United) — Se sabe que el Gobierno americano se opone a cualquier alianza entre el Japón e Inglaterra, creyendo que la alianza afianzaría el partido militar japonés.

PREMIO PARA EL DESCUBRIDOR DE LA CURA DEL CANCER

NUEVA YORK, 3. (Especial). — Un donante anónimo ha ofrecido un premio consistente en la suma de cien mil dólares a quién descubra el medio de curar el cáncer.

Este ofrecimiento se hace por intermedio de la Sociedad Cosmopolita de Investigación sobre el Cáncer y se relaciona con la llamada semana del cáncer que tendrá lugar desde el 30 del corriente hasta el 5 de Noviembre próximo.

Se invita a los médicos, cirujanos, químicos y hombres de ciencia en general para que presenten un método eficaz de combatir esa enfermedad.

El tratamiento deberá estar acompañado de pruebas terapeúticas que comprendan lo menos a cincuenta casos.

ASOCIACION CARUSO

NEW YORK, 3. (United) — Varias sociedades propician el proyecto de crear una asociación americana a la que se daría el nombre de Caruso, que tendría por objeto recolectar un millón de dólares para enviar becados a las escuelas de música italiana.

MUERTE DE UN BARITONO

NEW YORK, 3. (United) — Falleció hoy a los 65 años de edad David Bispham, que fué en su juventud, uno de los buenos barítonos americanos.

TAFT PRESIDENTE DE LA SUPREMA CORTE

WASHINGTON, 3. (United). — Hoy juró el cargo de Chief Justice de la Suprema Corte, el expresidente, Mr. Taft.

PARA ALIVIAR LA DESOCUPACION

WASHINGTON, 3. (United). — El Presidente Mr. Harding remitió una proclama a todos los funcionarios municipales y nacionales del país, a fin de que ayuden a aliviar la desocupación, declarando necesaria la cooperación de todos para evitar los sufrimientos del próximo invierno. Se establecerá una Agencia Central en Washington a fin de coordinar los esfuerzos de la nación en tal sentido.

LOS TRATADOS DE PAZ

NUEVA YORK, 3 (Havas) — Los leaders republicanos del Senado parecen haber decidido el rechazo de todas las reservas que los demócratas proyectan presentar esta semana respecto a los Tratados con Alemania, Austria y Hungría.

Parece que cuentan con el número de votos necesario para realizar esta decisión, estando convencidos de que 24 votos representan el máximo de la oposición.

Los republicanos están decididos a no hacer nuevas concesiones.

Por otra parte la ratificación parece asegurada, si bien los Senadores llamados irreconciliables se preparan para asistir a toda la resolución autoritaria para el nombramiento de un representante norteamericano en la Comisión de Reparaciones.

INGLATERRA

LA CUESTION IRLANDESA

De Valera presidirá la delegación irlandesa

LONDRES, 3. (United). — No obstante el anuncio que Mr. De Valera no presidiría la delegación irlandesa, se cree que a última hora cambiará de parecer aceptándola.

OPTIMISMOS

LONDRES, 3 (United) — La opinión se muestra optimista, creyendo fundadamente que por fin se encontró una base definitiva para las negociaciones conducentes a la paz, no obstante presentarse aún bastante oscuro el problema del Ulster.

ELOGIOS AL REY Y A LOS DIRIGENTES POLITICOS

LONDRES, 3 (United). — Casi todos los diarios excepto el "Morning Post" anticipan buenos resultados de la conferencia a celebrarse. Aplauden también los esfuerzos del Rey Jorge V, Lloyd George y De Valera por arreglar la cuestión.

LA DURACION DE LA CONFERENCIA

LONDRES, 3 (United). — Se cree que la duración de la conferencia será de un mes aproximadamente.

LOS PREPARATIVOS

LONDRES, 3. (United) — El miércoles próximo se cree que llegue Mr. Lloyd George y que el mismo día se reunirá el Gabinete y elegirá los representantes para la conferencia irlandesa.

Se cree que serán designados Mrs. Lloyd George, Chamberlain, Greenwood, Birkenkead y Churchill. También se elegirá los delegados para la Conferencia de Washington. Posiblemente Lloyd George presidirá la primera sesión de la conferencia irlandesa yéndose luego a presidir la delegación inglesa de la Conferencia del desarme.

Los plenipotenciarios de Dublin llegarán a Londres el 10 de Octubre.

Se asegura que 4.000 prisioneros que están internados serán puestos en libertad con objeto de crear una atmósfera pacifista.

DESDE EL EGIPTO

LONDRES, 3 (Havas). — Informan de Khartoum (Egipto) que la situación ha dejado de ser inquietante. En los últimos combates resultaron más de 600 insurrectos muertos y numerosos heridos.

La rebelión en la India

La guerra religiosa

CALCUTA, 3 (United) — La situación del distrito de Malatur sigue grave. Los rebeldes han declarado el "Home Rule" y fusilan a todos los que no declaran su fé en el Islam.

Todas las cosechas indus han sido confiscadas. A Perinvalmanna llegaron dos mil fugitivos.

GRECIA Y TURQUIA

SANGRIENTA BATALLA

LONDRES, 3 (United) — Una comunicación procedente de Zerbaijan da cuenta de que se ha librado una sangrienta batalla en Bakou entre tropas rusas bolsheviks y musulmanes.

Circula el rumor de que han resultado millares de muertos y heridos.

RUMORES DE CRISIS

ATENAS, 3 (Havas) — En los círculos políticos atribuyen importancia al hecho de que el rey Constantino recibió en audiencia al señor Stratos.

Es creencia de que se trataría de derrocar al actual gobierno.

El señor Stratos se muestra contrario al aplazamiento de la reunión de la Asamblea Nacional y reclama una declaración de parte del gobierno sobre su política exterior antes de la partida del señor Gounaris para Londres.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3 — El Ministerio de Hacienda ha girado a la Legación Argentina en Londres la suma de 700.000 libras esterlinas en pago de los cupones de la deuda externa.

—El estudio del proyecto de ascensos militares ha sido postergado hasta la primera sesión del período de prórroga que realice la Cámara de Diputados.

—Esta tarde entró el vapor "American Legion".

—Informan de Rosario que continúa siendo objeto de muchos agasajos el filósofo español, don Eugenio D'Ors.

—Una comisión de maestros visitará hoy al Presidente Irigoyen para pedir un aumento de sueldos.

—La Dirección de Ferrocarriles ha impartido órdenes a los inspectores para que comprueben como las empresas cumplen la orden de cesar hoy a las 24 horas los aumentos de tarifas puestos en vigor sin autorización.

La alianza anglo-japonesa

Al margen del telégrafo

Corolario del viaje que el Príncipe heredero de Inglaterra y el Almirante Sir Jellicoe realizaron últimamente por los Dominios Británicos, y al mismo tiempo de la visita que el Príncipe Nipón hizo a Londres, es la Conferencia celebrada en esta última ciudad, por los Primeros Ministros del Imperio Británico. En su visita por los dominios, Sir Jellicoe, comprobó que estos en el caso de una renovación de la Alianza anglo-japonesa, exigirían una afirmación clara y categórica de que la misma no les obligaría en nada, en el caso de una guerra entre el Japón y los Estados Unidos del Norte de América. Era la voz y la fuerza de la raza a hacer valer sus derechos, su aspiración fraternal, en el seno de los pueblos jóvenes, hermanados por los mismos ideales democráticos y por las mismas justas ambiciones. Algunos dominios, entre ellos Canadá y Sud-Africa, llegaron a manifestar francamente su criterio terminantemente contrario a la renovación del tratado y ante tan importante expresión de los sentimientos de los dominios, el Primer Ministro Mr. Lloyd George, con la agudeza de su percepción política respondía con la convocación de la Conferencia Imperial y declaraba que las naciones y los pueblos que forman el Imperio Británico, son pueblos libres, que deben trabajar unidos en un perfecto acuerdo de ideas y anhelos; declaración magnífica que si a primera vista parece expontánea, a poco que se medite se verá no es otra cosa que el azúcar que se adiciona a toda pocima de mal tragar. Y así sin la menor desmoralización para el Imperio todos los dominios envían a Londres a sus jefes de gobierno, para que combinen con los de la metrópoli, la política a seguir... Y Lloyd George, el más maquiavélico, hábil y sagaz de los políticos actuales, hace saber al partido militarista del Japón, la "voluntad" de las diversas "naciones" del Imperio Británico. El gobierno de Tokio, responde al primer ministro inglés que el Japón siempre consideró su tratado de alianza con Inglaterra, de ningún valor para el caso de una guerra con Norte América. Sagacidad contra sagacidad, llamaríamos nosotros a ese escarceo de alta y fina política internacional entre los habilísimos Lloyd George y M. Hara de Tokio, escarceo al que pone admirable fin Lord Chamberlain, en quien se confirma la ley atavica, descubriendo "inocentemente" que la alianza anglo-japonesa no necesita ser renovada, toda vez que permanecerá en vigor, de acuerdo con los más elementales y generalizados principios contractuales, hasta y tanto no sea la misma denunciada por sus estipulantes, y... Japón e Inglaterra satisfechos y los Dominios Británicos envanecidos de haber sido públicamente considerados como pueblos libres. Nosotros damos tiempo al tiempo, para ver la cara que los dominios ponen, cuando se les dé a tragar la amarga píldora sin azúcar.

El cincuentenario de la Asociación Rural del Uruguay

El 3 de octubre de 1871, en una reunión celebrada por los socios fundadores, en el local de la Bolsa de Comercio, se declaró constituída la Asociación Rural del Uruguay, creada con el objeto de formar el gremio de todos los que se interesan en el progreso del país, propendiendo, especialmente, a introducir toda clase de mejoras en los ramos, tan importantes, de la ganadería y de la agricultura", según decía la circular pasada a los hacendados. Cuenta, pues, esta institución 41 años de existencia, que equivalen, hora por hora, a otros tantos de trabajo activo, constante y eficaz, que le han valido el bien ganado título de "benemérita", que nadie le regatea. Fueron sus iniciadores, los señores: Juan Miguel Martínez, Juan Antonio Porrua, Marcos A. Vaeza, Domingo Ordoñana, Ricardo B. Hughes, Gustavo Heber, Enrique Artagaveytia y Lucio Rodríguez, y se constituyó contando con 165 socios fundadores, número que no tardó en acrecentarse, gracias a la actividad desplegada por la primer Junta Directiva, compuesta por los señores: Carlos Reyles, Domingo Ordoñana, doctor José María Castellanos, Juan Miguel Martínez, Ricardo B. Hughes, Jorge Juan P. Ramírez, doctor José de Herrera, Juan Ramón Gómez, Carlos H. Croker, Gustavo Heber y Juan G. Horta.

Nació, por cierto, a la vida, en hora tranquila y de paz moral; en instante en que el país estaba circundado por un horizonte lleno de luz y de esperanzas. La lucha intestina que empezara a germinar apenas constituída la nueva República, y luego que, como los volcanes, muchas veces estallaba en destructora erupción, y otras se apaciguaba exteriormente, mantenía al Uruguay un estado de cosas completamente anormal, que [illegible] a uno de los socios fundadores de la Asociación, las siguientes palabras estampadas en su acta de adhesión: "Las cosas están fuera de quicio, y séame permitido decir, que no estaba del medio de la autoridad, por aquello que lo anhelo, volver a renovar los lazos que debieran ligar a los habitantes del país en un común acuerdo. Lo único de homogéneo que queda en el país, es la propiedad con sus inconvenientes incontestables y sus ventajas imprescindibles."

Tal era, dicho en pocas palabras el estado del país al cual iba a la Sociedad a que venimos refiriéndonos. Lo único firme y estable era la propiedad; pero la propiedad raíz, en la campaña, pues los ganados estaban a merced de muchos, más bien que a la disposición de sus legítimos dueños. Semejante situación no era, pues, nada propicia para la fundación de la Sociedad, y así lo comprendió "La Comisión Iniciadora" al decir, en la memoria leída en el acto inaugural, que desde el 1.o de mayo de aquel año, en que había repartido la circular invitando a los hacendados a constituir la Asociación, había estado esperando que el iris de paz iluminara la instalación de la Sociedad, razón por la que había dejado la celebración del acto; y aún la hubiera demorado más, a no ser unánime el parecer de los asociados; respecto de la inmediata constitución de la Asociación. Es, pues, de admirar, el sereno valor de aquel grupo de hombres que, en plena guerra, se lanzaba a la desolada campaña a hablar del progreso de la ganadería, del fomento de la agricultura, y de la implantación de la industria, pidiendo al gobierno, como a las fuerzas en armas, garantías para las personas, y respeto para la propiedad. Si se hubiera tratado de una sociedad urbana, nada tendría de particular que en tales momentos se hubiera formado, pues a las ciudades llegan muy atenuados el fragor y los efectos de la guerra; pero tratándose de un organismo cuya esfera de acción era lo que constituía extenso campo de batalla, y que se proponía influir en el trabajo en medio de la guerra; predicar el respeto a las personas, y cosas, cuando las depredaciones estaban a la orden del día; fomentar el orden, en pleno desquicio; hablar del progreso de la ganadería, de la agricultura y de la industria, en momentos en que la actividad rural estaba como en suspenso, su fundación, más parecía obra de visionarios, que de hombres que hubieran dado cuenta de toda la gravedad de los días que a la sazón corrían. Y, sin embargo, el milagro se hizo. Instalada la Asociación, pronto contó en su seno numerosos y caracterizados estancieros, que, penetrados del papel trascendental que iban a desempeñar, no vacilaron en agruparse alrededor de la nueva bandera que se desplegaba, en el país, y a cuya sombra tan fecundas iniciativas florecieron, no titubeando en apoyar y dar prestigio al nuevo programa que brindaba a la campaña prosperidades halagadoras.

Imposible sería enumerar aquí, todo lo que en 41 años de vida lleva realizado la Asociación Rural del Uruguay; y aún cuando lleváramos a cabo tan laboriosa tarea, resultaría incompleta, porque una buena parte de lo que ha hecho, no aparece como fruto directo de la iniciativa de la Asociación.

La primera obra realizada por la Junta Directiva, fué dar a luz la Revista que empezó a publicarse con fecha 15 de marzo de 1872. Desde su aparición, ha sido la tribuna donde se han lanzado infinitas ideas e iniciativas provechosas para el país, la defensora de las personas y de los intereses rurales, la propagandista de todos los adelantos agronómicos, y la consejera de criadores y agricultores, pudiendo asegurarse, sin temor a engaño de errar, que en dicha Revista se encuentra la historia de los progresos económicos y sociales realizados en la campaña, a partir del año 1871.

En 1873, debiendo concurrir el Uruguay a la Exposición de Viena, la Asociación Rural publicó un folleto titulado: "La República Oriental del Uruguay", obra de don Adolfo Vaillant, que fué el primer trabajo estadístico que se hizo en el país.

En el mismo año, empezó a realizar la gran obra que había de transformar a la campaña, haciéndola pasar, del caos en que se encontraba, a un estado de perfecta organización. Aludimos al Código Rural, redactado por una Comisión nombrada por dicha Asociación, compuesta de los señores: doctor Joaquín Requena, doctor Daniel Zorrilla y don Domingo Ordoñana, puesto en vigencia por ley de fecha 17 de Julio de 1875, y que fué, poco más tarde, objeto de algunas reformas. En 1874, la Asociación dió, en su Revista, la idea de fundar una Escuela Modelo de Artes y Oficios; crear una Granja Modelo de Agricultura, y publicar boletines, y monografías para enseñanza e ilustración de los hacendados y agricultores, propaganda benéfica que no dejó de la mano hasta verla coronada por el éxito, lo que empezó a conseguir en 1877 con la creación de la Escuela de Agricultura de Toledo, la cual no logró [illegible] porque la desahogada situación del Erario Público no permitió su organización. Hoy, sin embargo, tiene el placer de ver, en pleno apogeo, la Escuela de Agronomía de Sayago, fruto legítimo de su propaganda desde 1874. Por lo que respecta a la Escuela de Artes y Oficios, quedaron satisfechas las aspiraciones de la Asociación, con la ley, que en 1881 creó ese Centro de Enseñanza.

Por iniciativa de la Asociación, fundóse, en 1876, la Dirección General Agronómica, de cuya organización se encargó la Comisión de Legislación de dicha Sociedad, segregándose, el año siguiente, de esa dependencia, la Comisión de Inmigración, e incorporándose a la Asociación Rural, la Dirección General Agronómica, constituída por la Sección de Agricultura y la Oficina de Marcas y Señales de Ganado.

Con el concurso del Gobierno, creó la Asociación, en 1877, la feria dominical, cuyos beneficios excedieron en mucho, las esperanzas concebidas al organizarlas, pues dió un gran incremento a la horticultura, a las industrias rurales, a la pequeña industria manufacturera y al comercio en pequeña escala. La feria ha estado bajo la dependencia de la Asociación, hasta 1903, en que pasó a la Junta Económico-Administrativa, y año tras año tomó tal incremento, que, por último, fué preciso dividirla en dos secciones, radicadas en dos puntos distintos de la capital. La renta que produce a la Municipalidad, es importante.

En el mismo año, obtuvo la Asociación otro triunfo con la promulgación de la ley de fomento agrícola, que destinaba, al efecto, $ 112.600, repartidos así: $ 102.600 para premiar diversos cultivos, y la elaboración de productos agropecuarios, y $ 10.000 para la celebración de Exposiciones Ferias.

La propaganda hecha en diversas ocasiones en favor de la colonización, no resultó inútil, pues, en 1880, se dictó la ley reglamentándola.

Esta institución fué, desde su principio, y aún sigue siéndolo, la asesora del Gobierno en todas las cuestiones rurales, y en su seno se han formado sociedades, tales como la "Sociedad Nuevos Mercados de Carne Tasajo", la "Sociedad Vitícola Uruguaya", la "Protectora Rural", la "Avícola Uruguaya", y algunas otras que escapan a nuestra memoria, y que marcaron rumbos en la evolución de la campaña.

En el año 1895 celebró la Asociación un Congreso Ganadero-Agrícola, que presidió el doctor Carlos María de Pena, en el que se trataron los temas siguientes: Economía rural, enseñanza rural, colonización e inmigración, razas ovinas, razas bovinas de carne, razas bovinas de leche, razas caballares, crédito rural, viticultura, arboricultura y pradera, registros genealógicos, estadística ganadero agrícola, vialidad rural, legislación, y policías rurales.

Entre las conclusiones finales que aprobó aquel Congreso, figura una, en la que se pedía la permanencia de las construcciones levantadas para celebrar la Exposición, que en aquel entonces tenía lugar, para llevar a cabo anualmente exposiciones agrícolas, industriales y artísticas, y organizar ferias ganaderas; y al hablar de las disposiciones que debieran adoptarse para obtener tales resultados, decía: "La Asociación Rural del Uruguay tendrá a su cargo la vigilancia y conservación de las construcciones referidas y será la encargada de reglamentar y dirigir los distintos concursos a que se refiere esta resolución". Como se recordará, el gobierno, satisfaciendo los deseos del Congreso, encomendó a la Asociación todos los cometidos que se indicaban en la conclusión respectiva, los que desempeñó hasta el año de 1897, en que el gobierno pidió el local de la Exposición para acuartelar uno de los batallones que se habían formado con motivo de haber estallado la guerra civil.

Aun cuando este Congreso no tuvo sucesión inmediata, puede considerársele como el precursor de los que con el título de Congreso Rural Anual viene celebrando la Asociación desde 1902, o, mejor dicho, desde 1901, por más que ese año hubiese ostentado sólo el nombre de "Conferencia de delegados departamentales, sobre exposiciones-ferias".

En esta conferencia, que presidió don Carlos Arocena, se resolvieron los siguientes puntos:

Redacción de los programas que deben regir en las exposiciones, creación de los campeonatos, trabajo de los Jurados, inyección dentaria de los animales, empleo del sistema de medición Lydtin, período que debe comprender a las exposiciones, división del país en zonas, para el señalamiento de las fechas en que deban celebrarse las exposiciones, recursos para llevarlas a cabo. Creación de Sociedades Rurales en los departamentos.

A partir de este año, los Congresos se suceden ordenadamente con sólo dos soluciones de continuidad, ocasionadas: una en 1904, a causa de la guerra civil, y otra en 1912, por haber resuelto la comisión directiva su transferencia para el 4 de abril de 1913, fecha del primer centenario del primer Congreso reunido en el Peñarol, en el que se proclamó la República como forma de gobierno para el país independiente.

Estos Congresos fueron presididos por los señores ingeniero Carlos A. Arocena (tres veces), Federico R. Vidiella, Dr. Alberto Nin, Oscar da Porciúncula, doctor Manuel Herrera y Espinosa, Dr. Manuel Quintela, Dr. José Irureta Govena, y en ellos, además de los temas debatidos, se dieron muy interesantes conferencias, que estuvieron a cargo de algunos de los congresales, y de los directorios y profesores de las Escuelas de Agronomía y de Veterinaria. Los resultados de esos Congresos, incluyendo al celebrado en 1895, han sido altamente proficuos, como se prueba, acabadamente, con el hecho de haber sido, casi en su totalidad, llevadas a la práctica, por leyes y decretos unas, y por la iniciativa particular otras.

El año 1872, es decir, a poco de venir a la vida la Asociación Rural del Uruguay, presidida entonces por don Juan Ramón Gómez, proponía ya al gobierno la celebración de una exposición ganadera, agrícola e industrial, que diera testimonio del grado de altura a que se encontraba la producción nacional en todas sus manifestaciones. Acogido, con simpatía, por el Poder Ejecutivo tan feliz pensamiento, pusiéronse manos a la obra, pero no fué posible llevarla a cabo hasta el año 1883, en que, presidiendo la Asociación don Domingo Ordoñana, tuvo lugar la aludida Exposición. En vista del éxito obtenido, proyectóse su repetición en 1885, y consiguiendo el concurso del gobierno, se efectuó la exposición en el año indicado, que correspondía a la presidencia de don Luis de la Torre.

Terminada ésta, abrióse un largo paréntesis de diez años, a la celebración de las exposiciones de Montevideo, el cual vino a cerrarse el año 1895, en el que, presidiendo la Asociación don Diego Pons, se realizó, la magnífica Exposición de Ganadería, Agricultura e Industrias que tan excelente impresión causó, por el número y calidad de los productos exhibidos, las costosas instalaciones hechas, las fiestas ganaderas realizadas en su recinto, y las construcciones levantadas, y al arreglo general del local, todo lo cual exigió crecidos gastos, que se cubrieron con el generoso concurso pecuniario otorgado por el gobierno.

En 1906 se inicia la época en que se regularizan las exposiciones, aunque sólo revisten el carácter de ganaderas. En este año, tiene lugar una que resultó un completo éxito, no sólo como concurso ganadero, sino también como reunión social; y en 1908 y 1909 se repite la Exposición, con los mismos excelentes resultados, inaugurándolas respectivamente, los presidentes de la Asociación, Sres. don José Shaw, doctor Manuel Quintela y Dr. José Irureta Goyena.

El año 1908 solicitó la Asociación del gobierno que en un lugar conveniente se levantasen las construcciones necesarias para poder efectuar exposiciones todos los años en la capital, pues citó la carencia de un local apropósito para tales fiestas del trabajo, que tanto influyen en la producción y en la educación de un país. Esta iniciativa dió origen a la ley de 14 de Mayo de 1909, que, entre otras disposiciones, encarga a la Asociación Rural del Uruguay lleve a cabo las construcciones solicitadas, las que actualmente están emprendiéndose en el Prado. La reglamentación de esa ley fué hecha por decreto de 14 de setiembre pasado, y en ella se comete a la Asociación el cuidado y conservación del local destinado a exposiciones.

Los trabajos de referencia impidieron, como es natural, la celebración de exposiciones en los años 1910, 1911 y 1912, por lo que, siendo necesario adjudicar los campeonatos, únicos del año, creados por el Congreso Rural, la Asociación los ofreció en las exposiciones que tuvieron lugar en Paysandú y en el Salto el año pasado la primera, y en el corriente la segunda. Sin embargo, si no la exposición, tal como estaba anunciada y programada, llevó a cabo la Asociación el concurso de novillos gordos, el que obtuvo el más lisonjero éxito, tanto por lo que se refiere a los animales presentados como por lo que atañe a los precios pagados por ellos.

Uno de los factores creados por la Asociación Rural del Uruguay, que más han contribuído al perfeccionamiento de la ganadería nacional, ha sido, sin duda alguna, los Registros Genealógicos, de que es propietaria dicha institución, en los cuales se inscriben los animales puros importados, y su descendencia habida en el país. Los Registros Genealógicos se abrieron en el año 1887 para la especie bovina, en 1888 para la equina, en 1901 para la ovina y en 1906 para la porcina y la caballar. Como se ve, se ha ido abriendo en épocas distintas para cada una de las razas; de modo, pues, que puede decirse que desde el año 1887 hasta 1907, se han ido abriendo sucesivamente los registros de cada una de las razas que pueblan nuestros campos.

En 1873 empezó su prédica a favor de la creación de las Escuelas de Artes y Oficios en todos los departamentos de la República, para recoger en ellas a los niños desamparados y a los vagos, y además para abrir a la juventud nuevos horizontes para su porvenir. La creación, pues, de la Escuela de Artes y Oficos de Montevideo puede sr considerada, a justo título, como una consecuencia de esa prédica.

En el mismo año publicó un catálogo de las plantas expontáneas del departamento de Montevideo, obra de don Ernesto Gilbert, lo que prueba que en aquella época trataba ya la Asociación de implantar el estudio de la flora nacional.

En 1874 celebró un contrato con don Carlos Twite, ingeniero y geólogo inglés, por el cual se le encargaba de la exploración geográfica de la República, contando para ello la Asociación con el concurso del gobierno y de un grupo de particulares. Los estudios selimitaron a los departamentos de Minas, Maldonado y Cerro Largo, y de ellos se dió cuenta al año siguiente, en un folleto titulado "Memoria sobre la geología económica de parte de la República". No obstante el contratiempo sufrido, que obligó al señor Twite a suspender sus exploraciones, la Asociación no cejó en su empeño de conocer la formación mineralógica del país, y en 1880 recibía del Dr. Sace los resultados de los análisis que hacía en la Estación Agronómica de la Escuela de Artes y Oficios, resultados que publicaba en su revista.

En 1879 proponía al gobierno la implantación de la enseñanza de la agricultura, adoptando al efecto tres sistemas: el penitenciario, el de beneficencia y el de chacras modelo.

Desde su fundación hasta el año 1893, estuvo la Asociación encargada por el gobierno de organizar la sección del Uruguay en las diversas exposiciones que se celebraron en el extranjero, debiéndose en buena parte los éxitos conseguidos por el país al acierto con que la Asociación ha llenado su cometido.

En diferentes ocasiones dió a luz muy importantes obras, que hoy se encuentran agotadas, viéndose por ello imposibilitados de conseguirlas los que tienen interés en poseerlas.

Semblanzas de los iniciadores

La biografía de los ciudadanos que integraron la Comisión Iniciadora de la Asociación Rural del Uruguay, no ha sido trazada todavía de un modo definitivo ni bien completas. Las semblanzas que damos a continuación, representan el resultado de una prolija investigación bibliográfica.

Lo que lamentamos es el resultado absolutamente negativo, en nuestra búsqueda sobre datos biográficos de don Juan Miguel Martínez y don Enrique Artagaveytia.

Dr. don Marcos A. Vaeza

Hijo del respetable comerciante, hacendado y saladerista don Marcos Vaeza y de la respetable señora doña Carmen del Río, nació en Montevideo el 7 de Mayo de 1825; cursó leyes en Buenos Aires con el doctor Acevedo, recibiéndose de abogado en 1851, practicando luego con el jurisconsulto argentino doctor don Lorenzo Torres. A los 28 años, contrajo matrimonio.

Encariñado con los trabajos rurales y con la plena conciencia de que del campo tan sólo podía venir la prosperidad de su patria, no abandonó ni un momento su estancia, y estanciero fué toda su vida, pese a los altos cargos para que fué elegido con tanto acierto como justicia.

En 1855 fué tesorero de la Academia de Jurisprudencia. En 1858, celador fiscal de la misma; juez letrado de lo civil y juez letrado de comercio. En 1859, miembro de la Comisión de Caridad. En 1860, presidente de la Junta de Comercio y de Hacienda. En 1861, presidente de la Honorable Cámara de Representantes; miembro del [illegible] de la Comisión de Caridad y miembro del Tribunal de Apelaciones, cargo que desempeñó hasta 1863, en que subió al poder el general Flores, fecha en que se retiró por completo de la vida pública.

Iniciador entusiasta de la Asociación Rural, formó más tarde parte de su Junta Directiva en diversas ocasiones, ocupando la presidencia y cabiéndole el honor de suscribir la aprobación del Código Rural. En el seno de esta Asociación trabajó con gran ardor para resolver todos los problemas que atañían al porvenir de nuestra campaña; dió muestras de alto celo; se prestó incondicionalmente a cuanto pudiera redundar en beneficio de la buena causa rural, mereciendo por su inteligencia, iniciativa, contracción y hermosas prendas de carácter que le adornaban, la estimación de sus compañeros y el bien de toda la Asociación.

Estando en París, adonde se trasladara para dar selecta educación a sus hijos, falleció el 4 de Mayo de 1885, a los 60 años de edad.

Don Juan A. Porrúa

Era natural de Corcubión, Galicia, de donde arribó a estas playas en los primeros años de nuestro siglo. Desde que se hizo cargo de las excepcionales condiciones naturales del país, dedicó todos sus afanes para contribuir a su adelanto y prosperidad. Se adhirió a todas las empresas de progreso: fundó los primeros y más importantes establecimientos rurales al norte del Río Negro, como lo comprueban los grandes rincones, los palmares y los pasos que en diversos ríos y arroyos llevan su nombre, sufriendo serios contratiempos que en nada quebrantaron su energico voluntad, acompañando al país en todas las vicisitudes porque pasó, hasta llegar al estado de adelanto que tenía al morir nuestro biografiado.

Fué el primer juez de paz del departamento de Paysandú. En 1871 fué uno de los que con plena fe en los beneficios que al país iba a reportar la Asociación Rural, formó en las filas de sus iniciadores y su firma puesta al pie de los estatutos que la rigen, es uno de los timbres que más veneración y respeto nos infunden.

Después de una existencia consagrada por entero al trabajo, falleció a los 94 años de edad, el año 1879.

DON GUSTAVO HEBER

Era natural de Alemania desde donde llegó a nuestro país, trayendo consigo un caudal de conocimientos e iniciativas que habían de ser de gran provecho para la campaña. Fué entusiasta por la creación de un granja escuela, por la convicción íntima que abrigaba de que, mientras careciésemos de ella, serían inútiles todos los esfuerzos empleados en propagar buenas doctrinas. Todas sus aptitudes las puso siempre al servicio de la causa rural, y, consecuente con esta regla de conducta, fué iniciador de la Asociación Rural, que tuvo la honda pena de verle caer, como herido por un rayo, en la misma sesión en que se aprobaban los estatutos, redactados con fecha 1.o de mayo de 1871, y se formó la primera Junta Directiva, acto que tuvo lugar en el salón de la Bolsa el 3 de octubre de 1871, para expirar tres días después víctima de rápida y mortal enfermedad. Al morir iba a proceder al deslinde de un vasto terreno sobre el Uruguay para plantar una colonia agrícola en amplia escala.

Dr. DOMINGO ORDOÑANA

Nacido en España (vascongado) no era un "extranjero" en la patria uruguaya, donde había constituído su fortuna, su hogar y sus más íntimas afecciones, y había regado el suelo con el sudor de su frente y con la sangre de sus venas, sin dejar por eso de ser buen español, y euskaro de sangre pura, y no es esto de extrañar, pues los límites de territorios impuestos a las nacionalidades son reducidos para los grandes corazones.

Joven aún, de 17 años, llegó a Montevideo colocándose como dependiente de comercio; estallando al poco tiempo la Guerra Grande, en la que, como otros muchos, en aquella época en que no había cónsules, tomó parte, formando al principio en el batallón de los vascos y pronto como practicante de medicina, hasta ocupar puesto de cirujano mayor en el ejército sitiador, en donde tuvo ocasión de hacer prácticos los conocimientos rudimentales de cirujía adquiridos en la escuela y desarrollar sus sentimientos de humanidad.

Con un espíritu de observación extraordinario y una memoria fresca, ardiente, viva, le hemos oído muchas veces relatar sucesos, describir hombres, materializar paisajes, panoramas, trayendo a la vista cuadros que se desarrollaban en la imaginación del oyente con todos los coloridos y la vida que podrían darles el pincel de un gran maestro.

Terminado el sitio de Montevideo, permaneció en la República Argentina hasta la caída de Rosas, volviendo de nuevo a este país en 1860 para establecerse en el departamento de Soriano, donde constituyó al poco tiempo sociedad de estancia en la Agraciada con su tío don Juan A. Porrúa.

Desde entonces su preocupación constante fué la campaña, el bienestar de las clases rurales, el mejoramiento de la ganadería y el ensanche de los predios agrícolas.

Mucho antes de fundarse la Asociación Rural, en cartas y en correspondencias, proclamaba la unificación de los elementos de trabajo; fué así el precursor, el gestor e iniciador de la Asociación Rural del Uruguay cuyos afanes han sido tan notables y eficaces para el progreso del país, y a la que siguió prestando su constante labor y aliento hasta los últimos días de su existencia; tan es así que para escribir la biografía de Domingo Ordoñana sería necesario escribir la historia de la Asociación Rural, porque en todas sus obras se refleja el espíritu y el vigor de ideas de este hombre extraordinario.

Al instalarse la Asociación Rural el 3 de octubre de 1871, en medio del fragor del combate y en cruenta lucha civil, en que se nublaban por completo los horizontes de la patria y decaían los espíritus más bien templados levantaba su voz pidiendo treguas al patriotismo, y garantías para la propiedad, la vida y el honor de las familias en campaña, entregadas al arbitrio del que ceñía un cintillo, cargaba un sable a la cintura o blandía una lanza en su mano.

Pronto tuvo oportunidad de hacer prácticos sus sentimientos de humanidad y de amor al bienestar de la población nacional en nuestra campaña; hallándose en su estancia y sufriendo el distrito de la Agraciada una verdadera epidemia de viruela y tifoidea, hasta el punto de encontrarse atacadas familias enteras, sin amparo y sin recursos, y habiendo, recibido noticias de que el Comandante don Gervasio Galarza (hoy general) debía entrar en aquél paraje con las fuerzas a sus órdenes, en persecución de miembros de aquellas familias que servían en las filas revolucionarias y se habían desprendido con el objeto de atender a sus deudos, se dirigió por carta a este militar, invocando el nombre de la Asociación Rural y los ideales de la Cruz Roja, y le pidió, apelando a sus sentimientos de humanidad, que detuviera su marcha y respetera las habitaciones en que se asistieran enfermos y las personas dedicadas a su cuidado.

Galarza respondió a aquella exhortación en fina atenta carta y conforme a los deseos del Dr. Ordoñana.

La Junta Directiva agradeció debidamente esta actitud del Comandante Galarza.

Terminada la revolución del 72, Ordoñana se agitaba por hacer prácticos sus ideales de seguridad y garantía para la propiedad y la vida en campaña, tratando en conferencias particulares, por artículos en los diarios, por iniciativas en la Rural, que se diera una organización apropiada a las policías, [illegible] de una sección a otra, resultado de su empeño y de sus afanes, son los dos proyectos de ley aprobados en marzo de 1875, que reorganizan las policías.

La campaña carecía de un conjunto de leyes que uniformase los procedimientos, todo se concretaba a disposiciones policiales aisladas, dictadas por los jefes políticos en forma de edictos y algunas leyes incompletas e inadecuadas ya a los adelantos de nuestra ganadería y agricultura, del cierre de la propiedad y de la extensión de los cultivos: fué entonces que reconociéndose la necesidad de proceder a la confección de un Código Rural, llevaron a cima esta tarea los señores doctor Joaquín Requena, don Domingo Ordoñana y don Daniel Zorrilla. La importancia de ese trabajo es bien conocida como lo son los beneficios que ha reportado a la campaña.

La Asociación Rural, en mérito del servicio prestado por los codificadores les adjudicó un diploma especial acompañado de medalla de oro.

Ordoñana cooperó eficazmente a la confección del Reglamento de Policías Rurales, sancionado el 1 de octubre de 1877.

Tomó parte en la sanción de la ley de marcas y señales y en la organización de su oficina.

En la adopción de la ley de marcas de fábrica, patentes y privilegios de invención.

En la creación de la Facultad de Medicina.

En la confección de la ley del Registro de propiedades departamentales.

En la formación de comisiones auxiliares de la Asociación Rural en los departamentos.

Organizó las ferias dominicales, cuya primer manifestación tuvo lugar el 15 de Abril de 1877.

Fué elemento dirigente en la preparación de trabajos y selección de objetos destinados a representar la República en la Exposición de Viena en 1873, de Chile 1875, de París en 1878, de lanas en Londres en 1882, de Amsterdam en 1883, Barcelona en 1888, de París en 1889 y de Chicago en 1893.

Concurrió a la confección del Reglamento General de Vacuna.

Fué el iniciador del concurso de ganadería en 1882, y tomó participación en la Exposición Nacional de 1883.

Introdujo e propagó en el país la raza merina Mauchamp, así como las cabras de Cachemira y Angora.

Le fué conferido por la asamblea general de socios, el 15 de Mayo de 1875, el título de Secretario Honorario con voz y voto activo y pasivo en las deliberaciones de la Junta Directiva.

Sus correspondencias del exterior, sus apreciaciones históricas, sociales, políticas y económicas de la República, son notables.

Un [illegible] de enseñanza y de [illegible] concretan sus artículos sobre el Pensamiento Rural — Maquinaria Agrícola — Descentralización administrativa — Analogías geográficas — Inmigración y colonización — Riegos y [illegible] — Repoblación de bosques — Curación de la sarna — Cultivos industriales — Zootecnia y Veterinaria — Crédito agropecuario — [illegible] — Enseñanza agrícola — Granjas, escuelas y escuelas [illegible] — El añil, ramio, etc. — Estadística agrícola — [illegible] rurales — Selección y cruzamientos de razas — Ganados [illegible] — Arboricultura y selvicultura — Abejas y [illegible] — Puentes y caminos — El salmón — El caballo criollo — La yerba mate — Guardas rurales — Monografía de los [illegible] — Descubrimiento de América — Animales perjudiciales a la ganadería — Crédito rural — Aventuras de Mañaba, y tantos otros temas tratados en los 25 volúmenes de la "Asociación Rural".

Se hizo célebre su frase "hagamos habitable la campaña" que entraña todo un programa de administración, de garantías, a la propiedad, de respeto a los derechos individuales de los moradores de dos campos. Comprendía que todo germen de progreso, de vida, de producción tiene su nacimiento en la industria rural y sus derivados, repercutiendo su bienestar en la holgura y el desarrollo del comercio y las industrias mecánicas y manufactureras. Por eso sus esfuerzos se dirigieron siempre a consolidar el sagrado derecho de propiedad, a la radicación al suelo de la familia nacional y a la propagación de la enseñanza agrícola.

Añadiendo a las investigaciones históricas, deja muchas páginas escritas con erudición y abundancia de preciosas informaciones.

En la vida agitada de estos pueblos jóvenes, mal consolidados, reconstituídos por población de origen extraño, sin vínculos en el pasado, Ordoñana se había asimilado los ideales de los próceres de nuestra civilización e independencia, siguiendo las huellas de Solís, las de Hernando Arias de Saavedra y las del padre Guzmán, hasta llegar a la pasada de los Treinta Tres.

Le dolía el descuido en que se dejaba el recuerdo de la gloriosa epopeya del año 25, y rebuscó datos que dieran luz so-

bre los esfuerzos patrióticos de los generadores de la "patria nueva", y no contento con esto, señaló el 19 de Abril de 1863, con asistencia de las autoridades departamentales, y en presencia de los sobrevivientes actores en la homérica lid, Coronel don Tomás Gómez, don Manuel y don Laureano Ruiz y don José María Padín, el punto exacto en que desembarcaron los Treinta y Tres en la madrugada del 19 de Abril de 1825, hallándose también presente a ese acto y hecho uso de la palabra uno de los iniciadores de la Asociación Rural don Enrique Artagaveytia.

Después mandó construir a sus expensas la pirámide que luce en la costa de la Agraciada y que, navegando por las majestuosas aguas del Uruguay, se vé e inspira recuerdos de patriotismo a los moradores de aquella zona y a los habitantes del país.

Ese altar, erigido por Ordoñana a los héroes de la emancipación política, es una demostración más de afecto por las glorias de este país, y no es extraño, en señalada fecha, y en medio del indiferentismo que domina en está época por las cuestiones patrias, ver un grupo de ciudadanos ir a rendir tributo póstumo a la memoria de aquellos que tanto lucharon por alcanzar nuestra libertad e independencia.

En 11 de Octubre de 1883, inauguró el monumento que por su iniciativa fué levantado en Punta Gorda a Solís, descubridor, Gaboto y Alvarez Ramón, primeros navegantes del Río de la Plata.

Presidió la Comisión Popular que en 22 de Marzo de 1891, erigió la estatua de dFrancisco Vidiella, en Villa Colón, en memoria del propagador de la viticultura nacional.

Haciendo práctica de sus ideales por la extensión agrícola y la subdivisión de la propiedad rural, creó en sus campos de la Agraciada el predio que denominó 19 de Abril, construyó a sus expensas la capilla, casa para el cura y para escuela, cementerio y casas de comercio, cuyo centro denominó Villa Alejandrina.

Sería interminable la enumeración de sus iniciativas y creaciones.

Genio esencialmente práctico y previsor, no se amilanaba nunca ante los inconvenientes del presente y tenía su mirada fija en el porvenir de este país, con la confianza del convencido.

Por eso en todas épocas y ante todos los Gobiernos, sin apreciar su origen y sus propósitos, ha sido siempre el abogado oficioso de la campaña, de su bienestar, de su adelanto, sin ocupar nunca elevados puestos públicos que le fueron ofrecidos en diversas ocasiones, ofreciendo libre su independencia de acción y de pensamiento.

DON LUCIO RODRIGUEZ

Fué don Lucio Rodríguez uno de los entusiastas iniciadores de la Asociación Rural y colaboró eficazmente en ese patriótico propósito con el inolvidable don Domingo Ordoñana y don Enrique Artagaveytia, como lo demuestran las interesantes cartas cambiadas en 1870-71, entre esos tres venerables adalides del progreso nacional, que dieron vida y nervio al pensamiento inicial de crear en el país la institución rural, que ha trazado en su larga actuación, rumbos seguros y benéficos.

A esos méritos patrióticos, unía el señor Rodríguez sus esfuerzos más generosos por el adelanto de la comunidad rural y una fe ardiente en la propaganda de progresos, morales y materiales, que la índole y acción tutelar de esta institución han difundido principalmente en nuestra desheredada campaña. Era un apasionado de la labor rural y profesaba entrañable cariño a la Asociación, siguiendo siempre de cerca sus progresos, con una asiduidad ejemplar. Escribió numerosos artículos sobre interesantes temas de propaganda agrícola en la Revista y en la prensa, y ocupó, durante más de veinte años el puesto de Director de Inmigración y Estadística, prestando en él muy meritorios servicios al país.

Su honestidad, su bondadoso carácter, y sus nobles ideales de luchador y propagandista, le conquistaron siempre una posición moral distinguida y el aprecio y consideración de cuantos le trataban.

El doctor Adolfo Pedralbes, se expresó así, en cierta oportunidad con respecto a Lucio Rodríguez:

"A los héroes de la guerra se les traen coronas de laurel para depositar sobre su tumba. A los héroes de la virtud y labor constantes, les debemos formar también una corona de siempre vivas recuerdos.

Lucio Rodríguez se formó así mismo, sobre la base de la labor y de la economía. Cultivó la ciencia.

Lo veíamos, día a día, aprovechar todos los momentos disponibles y estudió la contabilidad en toda su amplitud, derecho civil comercial y economía política. Obtuvo su título de contador público.

Utilizó estos conocimientos para escribir un diario tan serio como lo fué "El Comercio del Plata". Sus ideales eran: la libertad de la patria, la unión tan necesaria de todos los orientales y el desarrollo más rápido posible de los elementos de riqueza concedidos por la providencia al suelo privilegiado de la República.

Posteriormente se adhirió a los trabajos progresistas de la benéfica Asociación Rural, e hizo viajes a todos los departamentos y obtuvo resultados que, sin su cooperación activa, quizá no se hubieran obtenido.

Formó una familia respetable, marcando a sus hijos el camino de la rectitud y del honor; pero la pérdida de una esposa querida y de su hijo mayor, del mismo nombre y continuador de sus tareas en la Asociación Rural, con la pérdida de algún nieto, se llevaron la mitad de su vida.

DON EUGENIO Z. O'NEILL

Un benemérito de la Asociación Rural

En los diversos actos con que fué conmemorado ayer el centenario de la Asociación Rural del Uruguay, le fueron tributados sinceras y afectuosas demostraciones de cariño y respeto al señor Eugenio Z. O'Neill, vinculado por muchos años de labor a la histórica entidad de fomento rural.

Nada más justiciero que ese homenaje al infatigable encargado de la Oficina de los Registros genealógicos, cuya actuación destacada dentro de la Asociación Rural del Uruguay, ha sido puesta de relieve en muchas oportunidades.

Don Eugenio O'Neill formó parte de las Comisiones Directivas de la Asociación, desde 1900 a 1910, desempeñando con singular acierto los cargos de Secretario, Contador y Tesorero. Prestó un gran concurso a los intereses ganaderos. Como miembro de la Comisión de Criadores que tuvo a su cargo la organización de los registros genealógicos del ganado de pedigree. Sus excepcionales conocimientos en esa materia, lo sindicaron para regentear la Oficina de los Registros Genealógicos, puesto que desempeña desde el año 1907.

Don Eugenio Z. O'Neill, formó parte de las Comisiones de Reforma del Código Rural; del Comité Ejecutivo de los pabellones que actualmente se erigen en el local de Exposiciones del Prado, y del edificio social de la Institución, ubicado como se sabe, en la calle Uruguay 864.

La organización de los certámenes anuales de Campeonatos, fué otro de los valiosos concursos prestados por el señor O'Neill a la Asociación Rural, trabajos a los cuales cooperó con actividad asombrosa desde el año 1906 hasta el de 1918.

Enumerar los demás cargos que ha desempeñado el señor O'Neill, nos sería una tarea demasiado larga, y casi innecesaria por otra parte, pues nadie desconoce las muchísimas formas del concurso eficiente que ha prestado el señor O'Neill y que sigue prestando hoy con entusiasmos y energías poco compatibles, si se quiere, con sus 66 años de labor.

TABLADA

OPERACIONES DE AYER

Situacion del mercado

Las operaciones de la semana se iniciaron ayer con mercado activo y firme, habiéndose producido una entrada de 1.471 vacunos en pié, y de la cual fueron retirados 185 con pase.

Por novillo de buena calidad, peso y gordura, tipo frigorífico, se obtuvieron hasta 125 y 130 milésimos por kilo, en pié, y hasta 115 y 120 idem idem por especiales para abasto. Por vacas para este destino, hasta 115 y hasta 140 idem idem por terneros muy superiores; por regulares a buenos, hasta 88 y 90 idem idem.

El mercado cerró con demanda interesada y precios sostenidos.

Detalle general de cotizaciones declaradas ayer en plaza, pagas por kilo en pié, según lotes y destinos:

Frigorífico Swift: Bueyes, a 125 milésimos. Novillos, a 120 idem.

Frigorífico Artigas: Bueyes, a 125 milésimos. Novilos, a 80, 120, 125 y 130 milésimos.

Bertoni Hnos.: Vacas, a 30 y 50 milésimos.

Abasto: Bueyes, a 65, 88, 90, 92, 95, 100, 102 y 108 milésimos. Novillos, a 90, 95, 96, 102, 105, 110, 115 y 120 milésimos. Vacas, a 80, 88, 90, 95, 98, 100, 110 y 115 milésimos. Terneros, a 65, 68, 79, 80, 82, 88, 90, y 140 idem.

El reparto de entrada se efectuó el siguiente modo:

	Cabezas
Frigorífico Swift	10
" Artigas	285
Bertoni Hnos.	18
Abasto	869
Interior	194
Servicio particular	2
Retiradas con pase	185
Total	1.471

Para las operaciones de hoy son esperados 53 vagones de ganado vacuno.

Lotes anotados ayer:

De San José: De José Astiz, 52 novillos con un peso de 509 kilos slp.

De San José: de José Link, 65 novillos con un peso de 561 kilos slp.

De Minas: de Luis Bonino, 6 novillos con un peso de 700 kilos a 125 milésimos, $ 87.50.

De Florida: de R. Abreu, 24 novillos con un peso de 482 kilos slp.

De Minas: de J. F. Pereyra, 27 novillos con un peso de 511 kilos a 125 milésimos, $ 62.88.

De Canelones: de Manuel J. Barrios, 4 novillos con un peso de 525 kilos a 120 milésimos, $ 63.

De San José: de T. Barbosa, 8 novillos con un peso de 567 kilos a 120 milésimos, $ 68.10.

De Canelones: de F. Marquiza, 2 bueyes con un peso de 740 kilos a 125 milésimos, $ 92.50.

De Minas: de Nicasio T. Sota, 75 novillos con un peso de 522 kilos a 130 milésimos, $ 67.86, 1 novillo con un peso de 522 kilos a 80 milésimos, $ 41.76.

Sayago y Cía.
(Vendedores)

DIA 3

ENTRADA Y VENTA DE GANADO

1168 vacunos, 568 lanares y 138 cerdos vendidos.

70 bueyes, 550 novillos, 271 vacas y 268 terneros.

Retiradas con pase 203 vacunos.

DETALLE DE LAS VENTAS

Ildefonso Bentancor y Cía.—

De Canelones: por G. Hernandez 2 bueyes vendidos a $ 0088 k. y 4 terneros a $ 007 k. para abasto.

De Minas: por C. P. Zeballos 32 terneros vendidos a $ 014 k. y 2 vacas a $ 010 k. para abasto.

De Minas: por N. Sosa 76 novillos vendidos a $ 008 y 013 k. para frigorífico y 4 bueyes a $ 0099 k. para abasto.

Juan M. Verdier—

De Flores: por A. Verdier 70 vacas vendidas a $ 009 y 011 k. para abasto e interior.

Bibiano E. García—

De Durazno: por V. Perdomo 69 lanares vendidos para abasto.

Inciarte y Abreu—

De Durazno: por R. Delgado 13 novillos vendidos a $ 009 k. y 35 terneros a $ 0072 k. para abasto.

De San José: por J. Astiz 83 novillos vendidos a plr. para frigorífico.

Fernandez y Morales—

De Minas: por Luis Bonino 6 novillos vendidos a $ 0125 k. para frigorífico y 12 bueyes vendidos a $ 0075, 1010 y 0125 k. para abasto y 55 vacas a $ 0095 y 0115 k. para abasto.

Rios, Grajales y Giordano—

De Montevideo: por M. Placeres 4 terneros vendidos a $ 007 k. para abasto.

De Montevideo: por F. Garrere 2 bueyes a $ 009 k. para abasto.

De Montevideo: por P. Lopardo 2 vacas vendidas a $ 0105 k. para abasto y 8 vacas a $ 008 para abasto y 7 vacas a $ 005 k. para fábrica.

Silvestre García—

De Canelones: por F. Marquizo 2 bueyes vendidos a $ 0125 k. para frigorífico.

De Montevideo: por D. Reyes 1 buey vendido a $ 0105 k. y 1 ternero a $ 007 k. para abasto.

De Canelones: por M. Eiraldi 4 bueyes vendidos a $ 004 y 0075 k. y 3 terneros a $ 0075 k. para abasto e interior.

De Montevideo: por D. Reyes 3 vacas vendidas a $ 009 k. para abasto.

De Montevideo: por S. García 9 vacas vendidas a $ 005 k. para fábrica.

Risso y Cía.—

De Minas: por M. L. de Zuasnabal 40 novillos vendidos a $ 007 y 009 k. para abasto.

Alfredo O. Guichón—

De Florida: por L. M. Castro 9 bueyes vendidos a $ 0065 k. 34 novillos a $ 0096 y 0103 k. y 7 vacas a $ 008 k. para abasto.

De Montevideo: por E. Rodriguez 7 vacas vendidas a $ 0075 k. para interior.

Vda. de Aphestegui, Palau y Freire—

De Canelones: por J. Scasso 2 novillos vendidos a $ 008 k. y 17 terneros a $ 0085 k. para abasto.

De Canelones: por J. Venero 5 terneros vendidos a $ 0075 k. para abasto.

De Canelones: por A. Castilla 1 vaca vendida a $ 0095 k. y 9 terneros a $ 0085 k. para abasto.

De Canelones: por J. M. Barrios 32 novillos vendidos a $ 0105 k. y 7 terneros a $ 009 k. para abasto, 4 novillos a $ 0.12 k. para frigorífico.

De Montevideo: por P. Chiessa 2 novillos vendidos a $ 0095 k. y 11 terneros a $ 0088 k. para abasto.

De Rocha: por A. Pereira 22 bueyes vendidos a $ 0095 k. 35 novillos a $ 0105 k. y 22 vacas a $ 0098 k. para abasto.

De San José: por José Link 98 novillos vendidos a $ 0065 y 011 k. y 13 novillos a $ 0088 k. para abasto e interior.

Ponce de León y Datra—

De Canelones: por M. Ameglio 14 terneros vendidos a $ 007 k. para abasto.

P. J. Etchemendy y Cía.—

De Canelones: por M. Zeballos 15 novillos vendidos a $ 0115 k., 1 buey a $ 0044 k. y 15 terneros a $ 0068 k. para abasto.

Manuel Haro—

De San José: por T. Viera 20 terneros vendidos a $ 007 k. para abasto.

De San José: por D. Arrocha 5 bueyes vendidos a $ 0092 k. y 19 terneros a $ 0082 k. para abasto.

Ricci y Sosa—

De Minas: por J. F. Pereyra 27 novillos vendidos a $ 0125 k. para frigorífico y 12 novillos a $ 0105 k. para abasto y 1 novillo para servicio particular.

Sosa, Arrosa y Martinez Bresque—

De San José: por A. y Sanchez 14 novillos vendidos a $ 0095 y 0103 k., 4 vacas a $ 0075, 0085 y 010 k., 30 terneros a $ 0065 y 3 bueyes a $ 0108 k. para abasto e interior.

Enrique Saravia—

De Cerro Largo: por C. y Go-

De Cerro Largo: por C. y Gomez 26 novillos vendidos a $ 0095 k. para abasto.

Siemens e Irureta Goyena—

De San José: por Anzuam Hnos. 30 y 41 vacas vendidos a plr para abasto.

Inauguración de la Exposición de Paysandú

Inaugurose con brillantez la 35.a exposición nacional de ganadería ante enorme público. La concurrencia de reproductores es notabilísima precedentes de afamadas cabañas.

Pronunció el discurso inaugural el Ministro de Industrias, doctor Luis Caviglia elogiando, la iniciativa y labor de los sanduceros haciendo luego atinadas consideraciones dignas de meditarse por los rurales en el sentido del mejoramiento de los ganados. Dijo que si bien hay que proteger la industria saladeril era preciso mirar hacia un porvenir mas brillante para la ganadería ya que aquella solo podía ofrecernos mercados pobres. Agregó que todas nuestras energías deben dirigirse en el sentido de afirmar de inmediato nuestra situación en los mercados europeos que una vez normalizados o pacificados absorberán a buen precio toda la carne enfriada que seamos capaces de producir. Por eso el refinamiento de nuestros ganados es un problema económico nacional de urgente y angustiosa solución que debe preocupar sobre todo a aquellos mismos que tengan la conciencia en su esfera de acción individual de haber cumplido con su parte de tareas. Concluyó diciendo que el Consejo Nacional facilitará la implantación de praderas artificiales y el mejoramiento de los cultivos cerealistas, exigirá medidas protectoras de acuerdo con las circunstancias y gravará la entrada de haciendas de otros países y que toda la labor del Consejo se inspirará en la defensa de los productores. El presidente de la sociedad Rural Dr. Vázquez Varela no concurrió por hallarse enfermo. Su discurso notable por los nuevos conceptos vertidos, fué leído por el Sr. Berotra. Hizo un análisis de la situación económica distribuyendo las responsabilidades entre gobernantes y gobernados haciendo largas y criteriosas consideraciones. Abogó después por la intensificación del refinamiento de los ganados diciendo entre otras cosas lo siguiente:

Debe empezar por reducir la extensión de campo que hoy tiene a su cuidado un solo hombre y que por culpa de esa misma extensión carece de la prolijidad necesaria de estimularse a ese hombre dándole un porcentaje en las utilidades que produce el predio y las vacas y las ovejas que se le entregan, debe obligársele a cultivar una extensión de tierra con cereales o forrajes que ayuden al sostenimiento propio y el de los animales entregados a su cuidado debe imponérsele la tarea de amansar las vacas, sacarles parte de la leche sin sacrificio del ternero, fabricar quesos y manteca, alimentar los cerdos con los residuos, criar aves, en una palabra convertir la estancia en un conjunto armónico de granjas de seiscientas a ochocientas hectáreas bajo el cuidado directo de familias aptas estimuladas con el beneficio progresivo y sujetas a la dirección inteligente digna y severa del propietario. El veredicto de los ganados causó buena impresión. Obtuvieron premios los establecimientos de Elorza José Ugarte, Elhordoy, Indarte, en reproductores Hereford, en Durham, bares Arocena Stockes, García. En lanares los productos Elorza, Cardozo, Elhordoy, Ugarte, Indarte, Lichere, Stirling y Cía., en ganado gordo, Giró y Stirling Haedo Lichero y Millot. En equinos y porcinos, Lichero Herta. Hoy se iniciaron las ventas con buen ambiente. El ministro Caviglia es muy agasajado. Esta noche celébrase en su honor gran baile en el Casino del Comercio.—Corresponsal.

Empieza la reaccion

Nos comunican que acaban de ser vendidos por el Sr. Salvador Fuentes activo hombre de negocios, 1300 novillos al precio de $ 1.35 para el frigorífico Artigas.

Como se vé la reacción esperada empieza.

COMERCIO E INDUSTRIAS

Resumen de la semana

Importación

Dentro de un marco de actividad muy semejante a la de la anterior, se desarrollaron las operaciones en el mercado de importación durante la semana que terminó, y con las siguientes características.

Azúcar. — Ha continuado reinando flojedad en el mercado, y a no ser por la valorización del dólar y la firmeza con que se cotizan los mil reis el azúcar se vendería a los precios que regían antes de la guerra.

La persistencia de aquella situación se atribuye también al stock mundial que se dice ser bastante abultado, y a la proximidad de la nueva cosecha cubana, que se anuncia será acaparada por los Estados Unidos, operación que requeriría, aparte de la oferta de los precios bajos, el consentimiento de los productores cubanos, que se supone no estarán dispuestos a recoger su cosecha ante tan malas perspectivas.

Las cotizaciones en nuestro mercado no señalaron sensibles variantes y los precios de cierre son iguales a los de la semana precedente.

Aceites comestibles. — Según lo informamos en nuestro resumen anterior, las fuertes partidas que se recibieron no alteraron el mercado de aceites comestibles. Los españoles suben y se cotizan firmes en el país de origen, y no sería difícil que en un plazo más o menos corto se produjera una reacción, que traería aparejado el alza de los precios.

Y si son los aceites de oliva, italianos o franceses, como su importación no alcanza todavía cantidades excesivas, de ahí su firmeza y buenos precios que todavía se pagan por ellos.

Aceite de algodón. — Ningún cambio tenemos que señalar para el aceite de algodón. Sus cotizaciones permanecen firmes, no sólo por la escasez de su existencia en plaza, sino por el valor de la moneda americana, que cada día se conserva más elevado.

Arroces. — El stock con que cuenta el mercado influye para que los arroces en general se tiendan flojos y que el interés por ellos no sea mayor. Del Brasil se reciben continuamente partidas, más o menos importantes, que no permiten la disminución de este producto y la plaza se alivie, lo que, si fuese de otro modo, permitiría la obtención de mayores precios.

De España y de Italia las remesas son muy limitadas y sus precios son arrastrados por los que rigen para el artículo brasileño, cuyas calidades y excelentes condiciones no difieren de aquellos.

Café. — Muy leves reducciones en los precios se notó para los cafés, que continuaron cotizándose, como en la semana anterior, debido a la firmeza de los cambios.

Caña. — Este producto procedente de la Habana, y que en regular cantidad fué recibida por diversas casas de esta plaza, no ha experimentado ningún cambio, permaneciendo los precios tal cual estaban hace un mes.

Fariña. — El mercado estuvo firme y con tendencia a alza para la fariña de Santa Catalina, habiéndose anotado un aumento de algunos centésimos sobre los precios anteriores.

En cuanto a la de Porto Alegre y de otras clases no tenemos ninguna variación que señalar.

Pimentón. — Las importantes partidas llegadas la semana anterior no alteraron en lo más mínimo la situación del pimentón en el mercado, que estuvo firme y sin variación.

Las noticias que se reciben de España hacen prever una próxima alza en los precios de este renglón, que provendría por haber sido muy perjudicado con los fuertes temporales y los excesos de lluvias, que cayeron en las zonas donde se le cultiva.

Vinos. — Se nota decaimiento en el consumo de los vinos importados, y en particular de los españoles, que en otros tiempos gozaron de un gran consumo. Nos referimos a los vinos seco, de mesa y garnacha, que, como se notará, no sufren variaciones a pesar de contarse con existencias limitadas.

Los vinos del país, por su baratura y bastante buena calidad, van imponiéndose, y obtienen cada día mayor aceptación entre los consumidores, pero esto no quiere decir que el consumo sea importante, no; se les tolera, y nada más.

Yerba mate. — Por los vapores "Sirio" y "Brasil" llegaron en la semana última, con procedencia del Brasil, importantes remesas de yerba mate, que no afectaron mayormente la situación de la plaza y tampoco alteraron la firmeza de los precios por los cambios y también por cotizarse bien sostenidos en el país de origen.

Carbón mineral. — Este producto ha experimentado una sensible baja en sus precios como se notará en la sección respectiva.

Esta variación era prevista, y la anunciamos en nuestro resumen anterior.

Petróleo y nafta. — Por haber entrado a operar en el mercado una nueva empresa y haber experimentado el dólar una leve declinación, los precios de estos artículos bajaron de 0.10 centésimos sobre sus anteriores cotizaciones.

Estadística

Las importaciones de la semana, procedentes del exterior, por el puerto de Montevideo fueron:

A

Aceite lubricante, barrs., 47; id. id. mineral, barrs., 276; aceros, art. de, bultos 8; id. id. barras de, líos 1205; ácido sulfúrico, tamb. 0; alambre imitación, rollos, 542; alcohol, tanq. 312; aluminio, art. de, caj. 3; anilina, casc. 29; arcilla, bols. 240; armería, art. de, caj. 10; arpillera, fard., 683; arroz, bol. 2300; automóviles y acc., caj. 20; azúcar, bols. 6010 azulejos, bult. 221.

B

Bacalao, caj. 80; bananas, cachos; 4700; bazar, art. de, caj. 131; bizcochos, lics 36; bovinos en pie, 33.

C

Café, bols., 200; cajones desarmados, líos, 115; caña de la Habana, envases var., 800; caños de barro, 104; carbón mineral, kgs. 9.239.936; id. coke, fundición, kgs. 104.393; id. id. antracita, kgs. 204.878; id. id. vegetal, kgs. 25.000; cartón fard. 38; cera, bols., 18; id. id. líquida, caj. 7; cerveza, caj. 25; cigarrería, art. de, caj. 1; cigarrillos, caj., 37; cigarros, caj., conservas varias, caj. 10, cristalería, art. de, caj. 9; cueros, carpinchos, fard. 4.

D

Droguería, artículos, caj. 19 dulces y bombones, caj. 20.

E

Electricidad, artículos de, caj. 39: esencias comestibles, caj. 3.

F

Fariña, bolsas 900; farmacia, artículos de, caj. 7; ferretería, artículos de, cajones 630; fotografía artículos de, cajones 7; fruta fresca, bultos 15.

G

Ginebra cajones, 20; goma laca, cajones 17; grasa mineral, barriles 26.

H

Harinas varias, cajones 15; hierros, artículos de, bultos 28; id. id. barras de, 494; id. id. chapas de, 186; id. id. fundido, piezas, 448; id. id. galvanizado, chapas de, bult 12; id. id. tubos de 875; hilo de algodón, cajones, 28; id id. sisal, fardos 1; hojalata, tapas de, cajones 100; id. id. artículos de, cajones 3.

J

Jugo de uva, cajones 505.

L

Laboratorio, artículos de, cajones 1; lana, fardos, 20; leche desecada, tarros, 50; librería, artículos de, cajones 1; litografía, artículos de, cajones 3; loza bultos 126.

M

Maderas: cedro del Brasil, piezas 946; id. id. Pino Brasil, piezas 10.911; id. id. Pino de tea, piezas 18.428; id. id. roble blanco, piezas 4070; Maíz, bolsas 75 id. id. semilla de, bolsas 3; Maquinarias varias y accesorios, cajones 159; medias y calcetines, cajones 13; mueblería artículos de, cajones, 25; Música impresa, cajones 1.

N

Nafta cajones 40.000; naranjas, cajones 50; nueces, bolsas 300.

O

Ovinos en pie, 5.

P

Papas, bolsas, 5.734; id. id. brasileñas, bolsas 200; papel color, fardos, 11; id. id. fumar, cajones 100; id. id. imprenta, envases varios shrdlu cmfwyp env. var. 291; papelería, cajones 3; parafina, bolsas 600; pasas de uva, cajones 35; perfumería, artículos de, cajones 9; petroleo, cajones 20.252; pianos y accesorios, cajones 9; pinturería, artículos de cajones 81; plantas vivas, bultos 4; plomo, artículos de, cajones 17; pluma de avestruz, bolsas 160; Portland, barricas 232; productos químicos, cajones 42.

Q

Quebracho, extracto de, bolsas 758; quesos, bultos 101; quincallería artículos de, cajones 22.

R

Resina, barriles 1750; rodados y accesorios, bultos 221.

S

Sanitarios artículos de, bultos 364; Sarnífugos, tambores, 23; sidra, cajones 100.

T

Tabaco, fardos 310; id. id. en cuerda, rollos 291; id. id. en latas, cajones 8; tejidos de algodón, lana y seda, cajones 54; tienda artículos de, 25; tomate, pasta de, cascos 85.

V

Vidrios artículos de, cajones 75; id. id. planos cajones 14; vinos, argentino, barriles, 50; id. id. alemán, cajones 20; id. id. español barriles 100.

W

Wisky, cajones 398.

Y

Yerba mate, envases varios, 11.664; yeso, bolsas, 334; yute, fardos 650.

Z

Zapallos 2800; zapatería artículos de, cajones 88.

PRECIOS CORRIENTES

Los precios más corrientes de la semana fueron estos:

ACEITES — Cotizaciones: español, clases finas de $ 42 a 46 el caj. de 20 latas de 2 1|2 ks. según marca y envase; Italiano, de $ 55 a 58 caj. id. id.; clas. finas y corrientes, lata de 10 k. de $ 9 a 9.50; francés caj. de $ latas de 2 1|2 klgs. de $ 27 a 28 De algodón americano, lata de 10 1|2 kilos netos de $ 7.00 a 7.10.

ACEITUNAS — Los precios corrientes fueron para latas de 2 kilos neto de $ 1.15 a 1.30; barriles de 20 kilos bruto y 10 netos, de $ 6.00 a 6.50 en frascos grandes, de $ 10 a 10.25 docena; id. id. medianos, de pesos 6.00 a 6.70; id. chicos $ 3.50.

ALCOHOL — Desnaturalizado, cajón de 36 litros, de $ 0.22 a 0.23 el litro.

Entraron 312 tanques.

ARROZ — Cotización de pesos 2.35 a 2.40 los diez kilos Valenciano legítimo.

Otras clases de 1.70 a 2.00, según marca y calidad.

Entraron 2.300 bolsas.

AZUCARES — El mercado cuenta con mucha abundancia.

Cotizaciones: Refinería Oriental en terrones $ 2.93 en panes $ 3.40.

Brasileño, cristal calidad buena de $ 1.95 a 2.00 torciado de pesos 1.50 a 1.60.

Americano 2.20 a $ 2.25.

Mercado flojo.

Entraron 6016 bolsas brasileño.

BITTER — Puyastier de $ 15.75 a 16.00, el cajón. Poca existencia. Aperital, $ 17.50.

Otras marcas, de $ 10.50 a 18.

CAFE — Existencia abundante. Precios: caracolillo núms. 1 y 2 $ 4.90 a 4.70 respectivamente. Río, 1.a $ 4.30, 2.a $ 4.10, 3.a a $ 4.00 los 10 kilos con 5 o|o de descuento.

Entraron 200 bolsas.

CAÑA — La plaza cuenta con regular existencia de la Habana. Cotización: En bocoy de pesos 0.73 a 0.75 el litro.

Brasil 0.60 a 0.65.

Mercado algo flojo.

Entraron 800 envases varios.

COGNAC — Cotizaciones: Francés Hennessy, de 41 a 44 según envase y clase; Martell, pesos 32 cajón de 12 botellas.

Otras marcas de $ 11.50 a 25.00.

CONSERVAS — Españolas, de pescado, doc. de $ 7.20 a 7.60; id id id mariscos, no hay; id id; id id tomates legítimas, latas de 1 kilo de 0.55 a 1.10.

Escasean estos artículos.

Entraron 10 cajones.

FARIÑA:

Cotización: Santa Catalina de pesos 0.60 a 0.62 los 10 k.

Porto Alegre, $ 0.60 a 0.65

Suruby, de pesos [illegible] a 0.85.

Mercado firme.

Entraron 900 bolsas.

GINEBRA — Langeleaan, pesos 23 a 24 c.; Bols. $ de 24.50 a 25, cajón de 12 frascos de 1 litro. Winand Fockind, holandesa, pesos 22 a 2360 el cajón. Levert, a $ 21 cajón de 12 botellas.

Entraron 20 cajones.

JABON — Del país, los 10 kilogramos, de $ 0.95 a 1.10 y de $ 1.60 a 1.70 según marca y calidad.

Id id español de coco legítimo, de pesos 6.50 a 6.00 los 10 k..

Iid id marsellés, de $ 1.50 a pesos 1.60.

NAIPES—Poca existencia. Pocas ventas por suba en los precios a consecuencia del estampillado.

Cotizaciones de $ 14 a 80 los extranjeros, y de $ 35.00 a 38.00 los del país, gruesa según clase y marca.

PASAS DE UVA—De Mendoza, cajón de 10 ks. neto, a $ 3.00. de Málaga, de $ 8.00 a 9.00 según clase, el cajón de 10 kilos neto.

Entraron 35 cajones de la Argentina.

PASAS DE HIGOS españolas, lata de 5 kgs. bruto c|u. de $ 0.45 a 0.50 id. id. Italiano, de 0.45 a 0.50.

PESCADO SECO — Regular existencia. Cotízase el de Canarias a pesos 0.35 y del país de $ 0.17 a 0.20.

PIMENTON—Existencia regular cotízase de $ 9.00 a 10.00 12.00 los 10 kl. según calidad y marcas.

Mercado firme.

PIMIENTA—En grano, negra, de 5.40 a 5.50 los 10 kilos, id. blanca $ 8 a 8.50 molida negra $ 1.40 kilo.

Elaborada en el país blanca de pesos 1.70 a 1.80 según envases.

SAL—Fina de $ 0.60 a 0.80 los 10 kgs.; sal gruesa de $ 2.10 a 2.15 los 100 kilogramos.

TE—Existencia regular. Precios: de $ 1.00 a $ 2.50 hasta 3.00 kgs., según marca y clase.

Mercado firme y precios en suba.

VERMOUTH Cinzano, 17.50 cajón de 12 botellas. Ballor de $ 15.50 a 16 Noilly. Prat de $ 14.50 a $ 15.00. M. Rossi, a $ 15.00; Cora $ 16.50.

VINOS—Españoles, seco, de mesa y garnacha se cotizan de 0.45 a 0.50 y de 0.62 a 0.64 el litro

Regular existencia.

Franceses: de $ 6.50 a 24.00 tinto de $ 8.50 a $ 30 el blanco según clase y marca, cajón de 12 botellas; en bordalesa, $ 0.40 a 0.75.

Italianos: de $ 10 a $ 15 cajón de 12 botellas según clase y marca y en bordalesa a $ 0.38 a 0.40 litro.

Chianti legítimo de $ 12.00 a 14.00 cajón de 12 botellas mejor clase a $ 25 caj de 12 botellas.

Argentino: de $ 28 a 30.

Chileno: $ 0.34 el litro.

Nacionales: de $ 0.18 a 0.22.

Mercado más firme para los extranjeros y los nacionales.

Entraron 50 cascos, argentino; 20 cajones alemán; 100 barricas de España.

WHISKY. De $ 28.00 a 38.50, según marcas, cajón de 12 botellas.

Entraron 398 cajones.

YERBA MATE — Existencia buena. Las yerbas especialísimas, se cotizaron de $ 3.30 a 3.50 especiales de $ 3.10 a 3.20 e inferiores de $ 2.70 a 3.00.

Entraron 11.664 envases varios.

Combustibles

Carbón mineral. — Existencia buena de Norte América. De Cardiff, escasea todavía. Cotización: Cardiff o americano, a bordo, $ 20.00, trasbordados a lanchas, pesos 21.50; entregado sobre vagón, 21.00; a domicilio, $ 22.00, entregado a vapores y vaporcitos, $ 21.00.

Entraron 9.239.936 kilogramos.

De COCINA Y COKE. — En barraca o en Bella Vista, pesos 20.50 a domicilio $ 21.25; para familias, $ 22.00.

DE FRAGUA. — En barraca 20.50; entregado a domicilio, pesos 21.25 y 22.

No hubo entradas.

DE FUNDICION—En barraca $ 30.00; a domicilio, $ 31.00.

Entraron 104.393 kgrs.

ANTRACITA. — En barraca, 44.50; a domicilio, 45.00.

Entraron 204.878 k.

PETROLEO.—Existencia buena Precio: $ 4.55 cajón sin canilla; $ 4.60 con canilla.

Entraron 20.252 cajones.

NAFTA — Roja no hay, verde $ 5.70 cajón amarillo, pesos 6.90. Existencia regular.

Entraron 40.000 cajones.

FUEL OIL. — Precio convencional.

Artículos de barraca

ALAMBRE DE ACERO OVALADO INGLES.—Buena existencia; de $ 12 a 15 el rollo de 45 kgrs; otras clases, de $ 11 a 13.00.

Entraron mil rollos.

ID ID PARA ENFARDAR. — Existencia escasa. Precio: $ 13.00 los cien kilos.

ID ID GAL. REDONDO. — De $ 12.50 a 14 los cien kilos.

ALAMBRE IMITACION — De $ 7.00 a 8.00 el rollo según grosor.

Entraron 542 rollos.

ALAMBRE DE PUA—Regular existencia de $ 2.80 a 3.20 el rollo, números 12 a 14.

AZUFRE MOLIDO. — Existencia regular, $ 8.50 el americano; $ 9.00 chileno y siciliano.

Entraron 60 bolsas.

CLAVOS PARA HERRAR. — De Suecia. Existencia reducida. Precio: $ 0.65 a 0.70 kgr.

HIERRO GALVANIZADO — Para techo. Hay poca existencia, los precios se mantienen.

Se cotiza de $ 20 a 21, los 100 kilogramos.

Entraron 12 bultos.

HIERRO EN BARRAS — Empieza a disminuir la existencia. De $ 10 a 14.

PINO BLANCO. — Poca existencia. Precio: de primera pesos 250 a 280 y selecta, pesos 380 a 400 los 100 metros, precios firmes con tendencia a suba

PINO DE TEA. — Existencia regular. Tirantería de $ 125 a 130 lo. 100 metros; al. para piso de $ 180 a 190.

Entraron 18.428 piezas.

ID BRASIL—Existencia bueno. Se cotiza 1x12x18 $ 95 extra medida 90 $ de 2da. 80 $.

Entraron 10.911 piezas.

PICKETS. — De madera dura para alambrado, de $ 170 a 200 millar; piques de tea, de 130 a 145.

PORTLAND. — Extranjero. Regular existencia. De $ 9.50 a 10 la barrica. Del país a 5.00

Entraron 232 barricas.

POSTES. — De ñandubay, $ 80 a 200; algarrobo, $ 110 a 160 quebracho, $ 190 a 280 Poca existencia. Precios en suba.

SODA CAUSTICA—Poca existencia. Se paga de $ 14a 20.00 los cien litros.

Productos agrícolas

AJOS — Hay existencia del país, de 0.50 a 1.00 [illegible].

Entraron 50 cajones del exterior.

ALFALFA — Semilla, en depósito, francesa, superior a $ 13 a 14 los 10 kilos con el 5 o|o de descuento; id id española a $ 10 neto; id argentino a $ 6.50 neto.

Entraron 54 bolsas semillas de la Argentina.

ALPISTE — En depósito limpio de 0.75 a 0.80 los 10 kilos.

Del productor al depósito, de $ 7.00 a 8.00 los 100 kgrs.

AVENA — En depósito, de 4.50 a 5.00 los cien kilos

Del productor al depósito, nuevo $ 4.20 a 4.50.

MALTA — A pesos 2.50 los 10 kilos, clase superior; regular $ 2.00; común 1.50.

CEBADA DEL PAIS—En depósito de 4.20 a 4.50 los 100 ks. id id pelona 6.00 a 6.50.

Del productor al minorista, de pesos 4.00 a 4.20.

CEBOLLAS—Del país, nuevas de 0.50 a 1.00 c|o.

HORTALIZAS — En general, semillas a $ 5.00 el ciento de paquetes de 15 gramos.

MAIZ DE GUINEA—Semilla, a 4.00 los 100 kilos.

PAJA DE ESCOBA—En fardos de 150 kilos, de $ 0.60 a 0.70 metro; gastos de embarque por cuenta del vendedor.

Del productor: de $ 0.50 a 0.80 el atado de 1 metro.

PAPAS—Hay en mucha abundancia de la Argentina. Las del país, no hay. De Mar del Plata, $ 9 a 10.00; idem brasileñas, $.50 a 9.00, semillas de 7.50 a 8.00 pesos.

Entraron 5.934 bolsas de la Argentina y del Brasil.

POROTOS DE MANTECA. — Viejos de $ 11.00 a 12.00 los los cien kilos; nuevos de $ 17.00 a 18.00 los cien kilos.

Entraron 150 bolsas.

SEMILLA DE CEBOLLA.—A $ 2.50 el kilo.

Exportación

La situación general de nuestra exportación, no ofreció en la semana terminada, cambios importantes y dignos de mención especial; sin embargo, indicó que los síntomas de reacción observados en la precedente semana, para algunos renglones persisten.

Puede decirse que los embarques de los principales productos de la ganadería, lanas, cueros salados y secos, de la pesca, etc., mantuvieron las mismas proporciones anteriores.

Lanas

Para el exterior salieron, en la semana bajo reseña, 2427 fardos de lana, contra 105 en la anterior: pero el mercado de esos productos ofreció iguales tendencias, esto es, interés por las cruzas finas sin defectos y para las medianas con alguna gruesa, cuyos precios, de estas últimas, quedaron firmes entre $ 3.00 y 3.20, según la proporción de gruesa existente en los lotes.

Cueros

Continuó la demanda de cueros tan activa como en las semanas anteriores, realizándose importantes negocios, como también los embarques representaron cantidades dignas de ser tenidas en cuenta.

PIELES LANARES—Para este artículo el ambiente siguió favorable tratándose de lotes adelantados de cruzas finas y merinos, pues si bien la industria local ha seguido algo retraída, en cambio la exportación actuó con verdadero interés, adquiriendo cuantas partidas se presentaron a la venta, y se pagaron precios que señalaron aumentos, en la mayoría de los casos.

Para merinos y cruzas finas se obtuvo entre $ 2.50 y 2.70. Los lotes desparejos, con mucho atrasado ó mortecino, fueron de laboriosa colocación, y sus cotizaciones señalaron, así mismo, breves aumentos.

Cueros vacunos, salados y secos — En los cueros salados no hubo cambios dignos de mención, han seguido con venta fácil y precios firmes y para algunos lotes especiales de muy buen peso se logró pequeños aumentos, realizándose las operaciones generales entre $ 6.50 y 6.80, $ 5.60 y 5.80, según clase y condiciones.

Los cueros vacunos secos tuvieron un buen mercado, realizándose importantes operaciones y mejorando en forma apreciable sus precios. Ello se debió en que tanto la exportación como la industria local, han venido realizando importantes adquisiciones.

Las partidas de pelo de invierno, bien secos, sin garrapata ni pesados ni desechos, se vendieron entre $ 5.00 y 5.10, y los lotes inferiores ó con elevadas proporciones de pesados y desechos, entre $ 3.00 y 3.50.

Tampoco experimentó cambio el mercado para los cueros de becerros, nonatos y potros.

Cueros silvestres — Para las pieles de nutria y demás cueros silvestres, se advirtió la misma tendencia de flojedad y falta de interes que en la semana precedente, por cuyos motivos los precios fueron flojos y señalaron bajas, para los de nutria entre ellos.

Cerda — Mucho interés se observó por las cerdas, que se venden con la misma facilidad que entran al mercado; sus precios acusan marcada firmeza, pues se alcanzó a pagar por las mezclas superiores hasta $ 5 25.

Tablada

En los mercados de haciendas disminuyeron las entradas, lo que ejerció efecto favorable en ciertos lotes, que por lo que se refiere á los vacunos, la Tablada no experimentó, con relación á la semana anterior, mayores alteraciones, desarrollándose las operaciones más ó menos en el mismo tono y advirtiéndose igual interés por las haciendas de clase fina, de gordura especial y bien preparadas, que, como fueron las de estas condiciones que menos entraron, lo que influyó para que hubieran días que no se efectuaron sinó limitadas y contadas operaciones por la falta de ofertas. Los frigoríficos adquirieron, como antes lo decimos, algunos lotes aparentes para ellos y que pagaron hasta 135 milésimos kilógramo en pié.

El consumo operó en regulares proporciones y pagó por novillos, desde 85 á 115; vacas, de 100 á 120, bueyes, de 95 á 105 milésimos kgr. en pié.

Mercado de lanares — Para capones, ovejas y borregos de frigorífico, este mercado no experimentó variaciones de importancia, en el transcurso de la semana que acaba de terminar. Las ventas se realizaron con iguales dificultades y desinterés que anteriormente por cuyos motivos los precios fueron flojos y alcanzaron entre 100 y 102 milésimos kgs. en pié, tratándose de productos especiales.

Mercado de porcinos — En este mercado, no obstante ser las operaciones animadas y advirtiéndose interés de parte de los compradores, se obtiene entre 0.20 y 0.25 cents. kgr. en pié.

Cereales

Las transacciones de cereales durante la semana que acaba de terminar, presentaron el mismo aspecto de anormalidad que caracterizó las de la precedente y que, por otra parte, viene siendo el de la plaza desde hace algún tiempo.

Trigo — Los negocios de trigo siguieron atravesando la misma situación de flojedad que se tradujo en bajas, llegándose á pagar por las clases superiores entre 9.40 y 9.45 que en cuanto a las inferiores, su colocación es cada vez más difícil, pues para ellas no hay interesados.

Los precios más viables fueron: trigo superior, de $ 9.40 á 9.45; regular, de $ 9.10 á 9.15; á inferior, se llegó a ofrecer por un lote de regular importancia hasta $ 5.00, precio que el vendedor no aceptó.

Maíz — También han disminuido en buenas proporciones las ventas de maíz, debido á la gran oferta que hubo durante la semana, y por cuyo motivo se señaló una pronunciada baja en los precios que pasó de 0.50 centésimos, en comparación con los anteriores.

Lino — Por lo que se refiere á la semilla de lino, la especulación, basándose sobre las noticias recibidas del interior y también del exterior, hizo que sufriera un quebranto en las cotizaciones.

El mercado cerró flojo y con probabilidades de nueva disminución en los precios.

Forrajes — Por el gran stock con que el mercado cuenta y las abultadas entradas que hubieron, los forrajes sufrieron importantes quebrantos llegándose á cotizar las alfalfas superiores de $ 3.40 a 3.45, mezclas buenas de 2.70 a 2.90, pasto superior de $ 2.00 a 2.10.

Los embarques de la Semana

Durante la semana los embarques comparados con los de la anterior, fueron los siguientes:

A

Aceite de patas, caj. 254; [illegible] caj. 132, arena bols. [illegible], astas bols. 13, sueltas 10 200 contra 177; bolsas en la semana anterior; azúcar, bols. [illegible] contra 995

B

Bolsas vacías, fard. 300.

C

Carne conservada, caj. 6974 contra 2.742 en la semana anterior; carneros cong. 7020; cerdos fard. 30 contra 7; cerdos cong. 462; creolina, tamb. 20; cueros vacunos 1671 contra [illegible] 194; cueros becerros, 1000; id. id. curtidos, caj. 12; id. id. lanares, fard. 816 contra 172; id. id. picklelados, casc. 15; id. id. nonatos, fard. 50; id. id. vacunos salados 4817 contra [illegible] en la semana anterior; id. id. secos, 19.377 contra [illegible] 492.

G

Garras, fard. 11; grasa, terc. 50 contra 143 en la semana anterior.

H

Huevos, caj. 274 contra 80 en la semana anterior; huesos bols. 621.

L

Lana sucia fard. 2427 contra 1051 en la semana anterior; id. id. lavada fard. 14 contra 59; limones, bols. 211 contra 222; lino, bols. 4431 contra 7.597; id. id. pasta de fard. 426

P

Pescado, [illegible] des contra 1.219 en la semana anterior.

S

Sebo, [illegible]; Sombreros, [illegible]

T

[illegible] bols. 250; Tangerinas, caj. 179 contra 50 en la semana anterior. Tasajo, fard. 2.527; Trigo bols. [illegible]; Trigos sol., terc. 12 contra [illegible]

Bolsa

Mantúvose la Bolsa activo movimiento en títulos de renta. Se operó en buenas proporciones en títulos hipotecarios, que siguieron siendo los valores preferidos en el mercado. Por lo que se refiere al tono de la plaza, si bien las cotizaciones no señalaron diferencias apreciables en relación a los precios de cierre de la semana anterior, se observó firmeza para casi todos los papeles, habiendo repuntado algunos de ellos.

El mercado de acciones bancarias estuvo más animado que en las semanas precedentes. Las del Banco Italiano, que habían declinado anteriormente, subieron de varios puntos, pero no alcanzan aún sus cotizaciones de los primeros días del mes de Setiembre.

Cambios

En el mercado de cambios tuvo una actividad relativa y los precios de algunas monedas sufrieron oscilaciones que afectaron bastante al mercado.

Las cotizaciones de clausura para la semana podrán ser apreciadas por el cuadro que á continuación insertamos.

Días	26	27	28	29	30	1.o Octubre
Inglaterra	40 1/2	43 [illegible]	41	42 [illegible]	[illegible]	[illegible]
Francia	9.35	9.25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9.45
España	5.15	5.15	5.27	[illegible]	[illegible]	5.42
Suiza	3.80	3.80	3.76	3.82	3.82	3.80
Italia	16.15	16.25	16.35	[illegible]	16.70	16.80
Estados Unidos	148.—	149.—	150.—	150.—	149 [illegible]	148 1/2
Buenos Aires	15 1/2 % f.g.	16 1/2 % f.g.	16 3/4 % f.g.	[illegible]	16 1/2 % f.g.	16 3/4 % f.g.
Brasil	25000	25000	25000	24800	25000	25000
Bélgica	9.42	9.30	9.55	9.40	9.55	9.55
Alemania	74	80	81	[illegible]	77 1/2	79

TELEGRAMAS COMERCIALES

Comisión americana de emergencia

EN CUBA SE ORGANIZA UNA PARA SOLUCIONAR LA CRISIS

(Especial de "EL SIGLO")

NUEVA YORK, 3 — Se anuncia la formación en Cuba de una Comisión americana de emergencia cuyos propósitos serían pedir al Congreso de los Estados Unidos la renovación de la ley que grava con un 60 % la importación de azúcar.

Dicha Comisión es compuesta por empresas cuyos intereses están afectados por la crisis financiera que gravita sobre Cuba.

El Banco Mercantil

(Especial de "EL SIGLO")

MADRID, 3 — El diario "El Sol" dice que el Banco Mercantil ha realizado las acciones que tenía con su similar de B. Aires.

La sucursal establecida en Barcelona ha liquidado los negocios que aquella institución tenía en España.

El Banco Mercantil ha cambiado su nombre por el de Banco de América y su directorio está compuesto por capitalistas argentinos y norteamericanos.

La corona Austriaca

LA DESVALORIZACION DE ESTA MONEDA AGRAVA LA SITUACION DE AUSTRIA

VIENA, 3 (Especial) — Son desastrosos los efectos que la desvalorización de la moneda austriaca ejerce sobre las condiciones de la vida de los habitantes del país, los cuales ni pueden comprar ya los artículos de primera necesidad.

El Gobierno no oculta sus temores ante la posibilidad de algún movimiento de proporciones graves.

Los socialistas presentaron un plan financiero cuya adopción se pide para la regularización de los precios.

Sus puntos esenciales consisten en la implantación de un impuesto progresivo sobre las fortunas y un considerable aumento de los impuestos territoriales con el fin de obligar de este modo a los agricultores a sobrellevar parte de la carga que pesa sobre el pueblo.

Además este proyecto establece la explotación por el sistema cooperativo de todos los monopolios del gobierno, inclusivo los ferrocarriles y el secuestro de toda moneda extranjera la que sería canjeada por bonos del gobierno pagaderos en diez años.

La crisis de desocupación

CONTRATACION DE CREDITOS PARA REMEDIARLA

LONDRES, 3 (Havas) — A fin de remediar la crisis de desocupación se prevé la contratación de importantísimos créditos destinados a alentar la exportación a todos los mercados del mundo, garantiendo contra las pérdidas. Los banqueros están resueltos a cooperar.

El movimiento Comercial alemán

NOTASE GRAN ACTIVIDAD EN BERLIN

(Especial de "EL SIGLO")

BERLIN, 3 — Con la ratificación del tratado de paz germano americano, se nota una gran actividad en los centros exportadores. La Cámara de Comercio de Berlín está atareadísima para atender los pedidos e informes que le hacen muchas firmas alemanas que esperaban la reanudación de los negocios. Trabájase febrilmente para el envío a Estados Unidos de todas clases de artículos.

El comisionado americano también recibió muchos pedidos de informes para las exportaciones americanas pero el mercado alemán se halla cerrado para los artículos americanos a causa de la depreciación del marco.

El empréstito Argentino

IMPRESIONES DE UN ALTO FUNCIONARIO NORTEAMERICANO

(Especial de EL SIGLO)

WASHINGTON, 3 — Un alto funcionario del departamento del comercio ha manifestado que el empréstito argentino, por la forma en que fué subscripto indica la confianza que en la banca norteamericana se dispensa a la Argentina. Esta operación, agregó, favorecerá mucho a las exportaciones y a las importaciones en un breve plazo. Cree también que los cambios mejorarán mucho.

La feria de Lyon

SU INAUGURACION SE EFECTUO AYER

(Especial de EL SIGLO)

PARIS, 3 — Telegrafían de Lyon que ayer tuvo lugar el acto de inauguración de la feria de esa ciudad.

Numerosas personalidades del mundo comercial e industrial asistían, así como representantes extranjeros.

El Alcalde Mr. Herriot agradeció el precioso concurso de los países extranjeros desarrollando no solamente los intercambios comerciales, pero también las relaciones amistosas.

Varias notabilidades extranjeras hablaron en igual sentido.

Nuevo Banco

EN HAMBURGO SE ABRE EL AUSTRO HUNGARO

HAMBURGO, 3 (Especial) — El Banco Austro Húngaro se abrió hoy en ésta con un capital de 60 millones de coronas. El Banco se organizó con el propósito de financiar al soviet en la compra de provisiones alimenticias en Europa Central.

La seda vegetal

EL PERFECCIONAMIENTO DE LOS METODOS LA HACEN INCOMPARABLE CON LA VERDADERA

WASHINGTON, 3 — (Especial) Los químicos del Departamento de Agricultura anunciaron hoy que se habían perfeccionado los métodos para la manufactura de seda en una escala comercial. Se declaró que el artículo de laboratorio no podía compararse con la verdadera seda asiática. Es mucho más durable y mucho más barata en su producción.

Mercados de cereales del exterior

COTIZACIONES DIARIAS

CHICAGO, 3 — El mercado de cereales abrió fácil.

Cotizaciones de mediodía por bushel: maíz, para diciembre 0.54 5|8; avena, para septiembre 0.36; para diciembre, 0.39 1|8.

Cotizaciones del cierre: maíz, para septiembre, 0.53 7|8; avena, para septiembre 0.35 1|2.

CHICAGO, 3 — El mercado de trigo hoy estable.

Cotizaciones del mediodía: para septiembre, 1.29; precio máximo, 1.30; mínimo, 1.28.

Cotización de la clausura, 1.28 1|2.

DULUTH, 3 — La semilla de lino, para septiembre, se cotizó hoy a mediodía a 1.96 1|2 por bushel; para octubre, a 1.97 1|4.

Las cotizaciones del cierre fueron: para septiembre, 1.96; para octubre, 1.98.

MERCADO INGLES

LONDRES, 3 — El aceite de lino disponible se cotizó hoy a 37 3|4; para septiembre - diciembre, a 37 1|2; para enero - abril, a 38 1|2.

La semilla de lino de Bombay, para septiembre-octubre, se cotizó nominalmente, a 24 1|2; la de Calcuta, para septiembre-octubre, a 23 1|2, quedando vendedores; la del Río de la Plata, a 21 1|2, quedando vendedores; para octubre-noviembre, a 22, quedando vendedores.

Cargamentos de trigo de 63 1|2 libras de Rosario de Santa Fe, para septiembre-octubre, se cotizaron, a 75, quedando vendedores cargamentos parciales de trigo de 62 libras, para septiembre, a 74, pagado.

Cargamentos de maíz del Río de la Plata, para septiembre-octubre, se cotizaron a 40 y 6, quedando vendedores.

Cargamentos parciales de avena del Río de la Plata, para septiembre-octubre, se cotizaron a 27 y 6, quedando vendedores.

MERCADO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 3 — Las operaciones efectuadas en el mercado de cereales al término en el día de hoy fueron:

1.a RUEDA

Trigo para Noviembre 1000 toneladas a 14.18; 600 toneladas a 14.10, 1000 toneladas a 14.05 Diciembre 400 toneladas a 14.00, 500 toneladas a 13.95. Febrero, 200 toneladas a 13.95; 1.200 toneladas a 13.90; 200 toneladas a 13.8[illegible], 1.600 toneladas a 13.85; 200 toneladas a 13.86; 200 toneladas a 13.84; 200 toneladas a 13.80.

Maíz para Noviembre 1400 toneladas a 7.40, 200 id. a 7.38; 200 id. a 7.39; 1600 id. a 7.3[illegible]; Diciembre 200 toneladas a 7.55; 200 id. a 7.52, 600 id. a 7.50; 200 id. a 7.45, Enero 200 toneladas a 7.78, 200 id. a 7.65; 200 id. a 7.62, 200 id. a 7.60.

Lino para Noviembre 700 toneladas a 16.65, 600 id. a 16.58; 100 id. a 16.45; 100 id. a 16.44, Febrero, 100 toneladas a 16.35; 200 id. a 16.30; 100 id. a 16.28, 300 id. a 16.25; 100 id. a 16.20, 500 id. a 15.10; 100 id. a 16.05, 100 id. a 16.05.

2.a RUEDA

Trigo para Noviembre: 600 toneladas a 13.85; 400 id. a 13.82; 1000 id. a 13.80; 400 id. a 13.95, Diciembre 400 toneladas a 13.80, Febrero 400 toneladas a 13.60; 200 id. a 13.72; 200 id. a 13.60, 400 id. a 13.68; 200 id. a 13.66; 1400 id. a 13.65.

Maíz para Noviembre: 1.600 toneladas a 7.21; 400 id. a 7.23; 1200 id. a 7.25 Diciembre: 200 toneladas a 7.35; 600 id. a 7.37. Enero 200 toneladas a 7.50.

Lino para Noviembre: 200 toneladas a 16.10; 1300 id. a 16.00; 100 id. a 16.17, 100 id. a 16.05, Febrero: 1000 toneladas a 15.50, 100 id a 15.79, 500 id. a 15.85, 100 id. a 15.81, 100 id a 15.81, 100 id a 15.79.

AJUSTE

Trigo para Octubre a 14.70, Noviembre a 13.85, Diciembre 13.75, Febrero 13.55.

Maíz para Octubre: 7.10; Noviembre 7.25, Diciembre 7.35, Enero 7.50, Noviembre 16.00, Febrero 15.05, Marzo 15.70.

Productos ganaderos

MERCADOS DE CARNES

LONDRES, 3 — En el mercado de carnes de Smithfield se ha notado hoy poco movimiento y los precios fueron invariables.

NUEVA YORK, 3 — La carne de vacunos congelada se cotizó hoy de 17.50 a 17.60 las 100 libras.

CHICAGO, 3 — La carne de cerdo para Octubre quedó invariable.

Bolsas extranjeras

EN EL STOCK EXCHANGE

Títulos uruguayos

LONDRES, 3 — La Bolsa estuvo hoy lenta y los títulos uruguayos que se cotizaron en el Stock Exchange, lo fueron a los siguientes precios:

Deuda Consolidada, 51.50 contra 57, precio anterior; empréstito uruguayo 5 o|o 1896, 69 contra 75, precio anterior; el empréstito de conversión 1905, a 60.

PARIS, 3 — La Bolsa estuvo hoy regularmente animada y los títulos uruguayos se cotizaron a los siguientes precios:

Empréstito de Conversión 1905, 139.75 contra 139.70.

BOLSA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 3 — El mo-

vimiento de la Bolsa de hoy fué sobre los siguientes valores:
Cédula Arg. Ley 8172, 93.40, Idem id id 9155 1.a, 95.50, Idem id id 2.a, 92.50, Idem id id 3.a, 90.20, Idem id id 6.a, 91.10, id id id 7.a, 88.50, id id id 8.a y 9.a, 88.80, id 1911, 79.50, Emp. 1911 (oro), 67.40, Prov. de B. Aires, 45, Prov. Funestral Ley 70.91, 85.00, id id id 91.42, 73.40, Deuda Escolar Buenos Aires mes, 74.50, Buenos Aires 5 o|o, 76.50, Mendoza (oro), 38.00.
Buenos Aires 2 1|2 o|o, 31.20, San Nicolás, 28.30, Banco Francés, 36.50, Idem Español Noviembre, 101.00, Idem Hogar Argentino Certifi, 35.00, Idem Comercial del Azul, 150.00, Deuda Municipal 7 o|o, 94.00.

Cambios

MERCADOS EXTRANJEROS
Especial de EL SIGLO

NUEVA YORK, 3 — Tipos de los cambios por cable, a la clausura del mercado:

Sobre Londres, 3.73 dolares por libra; id París, a 7.06 centavos por franco; Id Roma, a 3.96 centavos por lira; id Madrid, a 13.50 centavos por peseta; id Berlín, a 78 1|2 de centavos por marco.

BUENOS AIRES, 3 — Tipo de los cambios en el mercado de hoy: sobre Francia, por cable, a 10.40; a la vista, a 10.45; sobre Bélgica, por cable, a 10.55; a la vista, a 10.60; sobre España, por cable, a 5.62; a la vista, a 5.65; sobre Italia, por cable, a 18.55; a la vista, a la vista, a 18.60; sobre Estados Unidos, por cable, a 135.70; a la vista, a 135; sobre Inglaterra, por cable, a 47 1|2; a la vista, a 47 tres cuarts; a 90 días, a 48 1|8; sobre Montevideo, 14.70 o|o premio.

Casa calle Guaycurú 14a. sección, con 174 mts., en 7.000 pesos.
Campo en Dpto. Rivera, 6a. sección, con 64 hect., en 2.350 pesos.
Casa calle Pan de Azúcar, N.o 73 al 75, con 1059 mts., en 6.700 pesos.
Campo en el Depto. de Florida 2a. sección, con 59 hect., en 1.300 pesos.
Una propiedad situada en la calle Cerro Largo Nos. 775 al77, con 2.910 mts., en 122.500 pesos.

Registro de hipotecas

Ayer se anotaron las siguientes operaciones.

1a. SECCION

1.500 al 10 o|o mensual.
600 ampliación.
500 acumulados.
400 idem.
20.000 al 6 o|o anual.
1.500 al 9 o|o anual.

2a. SECCIÓN

2.000 al 8 o|o anual.
1.000 al 10 o|o anua.
15.000 al 7 o|o anual.
1.000 al 8 o|o anual.
3.400 al 8 o|o anual.
10.000 al 8 1 2 o|o anual.
6.000 al 10 o|o anual.
448 sin interés.

Domingo Jaunsolo, 681.92.
Horacio Ellis y Cía., 520.10.
Coates Hnos., 110.28.
Storm Bull y Storm, 100.
E. Real de Azúa y Ca., 314.66.
Juan Pradelles, 284.16.
Tomás Pereyra Braga y Cía., 134.03.
Della Croce Suárez Martins, 69.
Crocker yCía., 54.60.
Portalis y Cía., 69.09.
E. D. Arteaga y Cía., 13.92.
E. Abal y Cía., 34.20.
"El Plata", 26.28.
Del Castillo y Morales, 59.83.
American Trading Co., 49.78.
José Avalo, 49.74.
Marexiano y Cía., 56.82.
"La Fija" y "La Noche", 70.
Molinari y Crisci, 22.50.
Lucas Rodero, 21.
Américo Fernández, 30.
Benedetti Hnos., 20.
Caffera Hnos., 134.
Mailhos Paullier, 15.
Adolfo Cervetto, 48.48.
José Caffini, 83.10.
Total: 9.300.28.

Nuestros mercados

Bolsa

En el mercado de fondos públicos se iniciaron ayer las operaciones de la semana en un ambiente poco animado y los negocios realizados acusaron flojedad por todo lo cual los precios se resintieron perdiendo los títulos hipotecarios de la serie U algunos centésimos sobre su cotización de cierre del sábado.
En cuanto a los demás valores no sufrieron modificaciones, debiéndose considerar como firmes sus precios.
He aquí el detalle de las operaciones efectuadas:

1.a RUEDA
Emp. de Conversión
932.50 contado . . 79.10
Deuda Interna 1916
6000 contado . . . 96.00
Títulos Hipotecarios — Série E
1000 mañana . . . 99.00
Títulos Hipotecarios — Serie H
9500 mañana . . . 95.00
Títulos Hipotecarios — Serie T
1200 mañana . . . 90.60
Títulos Hipotecarios — Sere U
1300 mañana . . . 90.70
2000 idem idem . . 90.60
3000 idem idem . . 90.60
2000 idem idem . . 90.60
5000 idem idem . . 90.60
1700 idem idem . . 90.60
2.a Rueda
Deuda Consolidada
4700 mañana . . . 60.40
Empréstito Conversión
2424.50 mañana . . 79.10
1025.75 idem idem . 79.10
6993.75 idem idem . 79.10
Deuda Interna 1916
2500 mañana . . . 96.10
8500 idem idem . . 96.00
8000 idem idem . . 90.60
6000 idem idem . . 90.60
1000 idem idem . . 90.60
5000 fin mes . . . 90.90
5000 fin mes . . . 90.90
9000 mañana . . . 90.50
8000 idem idem . . 90.50
2000 idem idem . . 90.50
2000 idem idem . . 90.60
3300 idem idem . . 90.60

Bolsa de cereales a término S. A

Operaciones de ayer

Trigo para octubre, 50 ton. a 9.30.

Precios de ajuste

Trigo, para Octubre, 9.30; para Noviembre, 9.40; para Diciembre, 7.70; para Febrero, 6.45.
Maíz, para Octubre, 3.50; Noviembre, 3.60; Diciembre, 3.85.

Mercado uruguayo de cereales a término

Operaciones realizadas

Precios de ajuste

Maíz, 50 toneladas para octubre a 3.60.
Trigo disponible, precio anterior 9.60, hoy 9.40; octubre id. 960 id. 9.40, febrero id. 6.65 id. 6.50.
Maíz, disponible id. 3.50 id. 3 y 60, octubre id. 3.55 id. 3.60, noviembre id. 3.70 id. 3.70, diciembre id. 3.80 id. 3.85.
Lino disponible id 8.10 id. 8.
Avena disponible id. 3.60 id. 3.60, octubre id. 3.60 id. 3.60.

Nuestras correspondencias

DESDE RIO JANEIRO

Por correo

MERCADO DE CAFE

Río Janeiro, Septiembre 27 de 1921.
Permanece sostenido el mercado de café. Los negocios conocidos fueron realizados sin cambios en los precios y alcanzaron a 6.000 bolsas. Se pagó a razón de 18.100 la arroba por el tipo N.o 7.
Los precios del día fueron por 10 kgs.:
Tipo: N.o 4, 13$141; N.o 5, 12$869; N.o 6, 12$596; N.o 7, 12$324; N.o 8, Nominal; N.o 9, Nominal.
Los embarques de café fueron el día 26 del corriente de 13.180 bolsas y sus destinos, Montevideo, Hamburgo, Havre y Nueva Orleans.
En Santos el mercado estaba en calma y para el café disponible, tipo 4, se pagaban los 10 Kgrs. 15.300, para el tipo 7 igual cantidad, 13.700.
En el mercado a término, que cerró también en calma, se cotizó el tipo N.o 4, los 10 kgrs. para setiembre, 15.375; octubre 15.025; noviembre 14.950; diciembre 14.900; enero 14.850 y febrero 14.825.
Se vendieron 33.000 bolsas.

MERCADO DE AZUCAR

El mercado de azúcar de Pernambuco estuvo ayer en calma y las cotizaciones fueron las siguientes: Usina y 1.a de 9.500 a 10.090 los 10 kgrs.; id. iq. 2.a de 7.300 a 8.600; cristales de 6.600 a 7.100; los Somenos de 3.800 a 4.000.
Desde el 1.o de setiembre a la fecha, se exportaron 155.600 bolsas y el stock ascendía a 55.000 ídem.

MERCADO DE CAMBIOS

Estuvo en calma el mercado de cambios, y las operaciones carecieron de importancia.
El Banco del Brasil cotizó a 8 3|8 y 8 7|16 peniques y los otros Bancos de 8 1|2 a 8 9|16 peniques. Los soberanos se cotizaron a 38.500 vendedores y 38 mil compradores.

Mercado de lanas

LANAS

Ha principiado la semana con poco movimiento en las operaciones, pues las clases mayormente solicitadas están casi agotadas. Los precios para las cruzas finas especiales oscilaron alrededor de cuatro pesos y las medianas entre $ 3.00 y $ 4.00.

ENTRADAS

Lana: a A. Bonilla 13 bolsas; U. Barbot y Cía. 1 idem; F. P. Arrosa 5 idem; Pesquera y Cía. 7 idem; P. J. Gorgorra 10 idem; P. M. 1 idem; N. Inciarte 7 idem; P. D. Barraque 2 idem; L. Cadenas y Cía. 67 idem. Total: 84 bolsas.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

La buena situación del mercado tiende a prolongarse, pues los negocios se han desarrollado con regular demanda, y buenas perspectivas. Los precios pueden considerarsé sostenidcs.

CUEROS VACUNOS SALADOS

Para este fruto se ha demostrado buen interés, colocándose diversas partidas, de mercadería superior a los precios indicados.

CUEROS LANARES

Los compradores demuestran muy buen interés, y como la oferta de artículo no es mayormente abultada, las ventas se realizan con facilidad.

Cueros Silvestres — Sin operaciones.

Cerda — Demanda activa y precios sostenidos.

Pluma — Con pocos negocios.

Mercado de cereales

TRIGO

La mayoría de los compradores no demostraban interés así que apesar de la poca oferta de artículo, el mercado continuó declinando, obteniéndose sólo hasta $ 9.30 por granos superiores.

ENTRADAS

Trigo, por Estación Central, á E. Storace, 459 bls., á Butler y Cía. 247, á Juan Badetto 392, á L. Martín 74, á Pedro Ferrer y Cía. 165. Total 1337 bolsas.
Por Estación Bella Vista: á B. y Amespil 98 bls.

MAIZ

Disminuyó la oferta de artículoy dado el mayor interés demostrado por los compradores, traducido en un mayor número de operaciones, han producido una pequeña mejora en los precios.

ENTRADAS

Maíz, por Estación Central, a 25; a Butler Hnos. 218; a Pons Ferrers Hnos. 143; a C. Zunin 294; a E. Storace 145; a Pesquera Hnos. 150; a F. Paniza 138; a L. Martín 71; a Valaguere 88. Total: 1277 bolsas.
Pos Estación Bella Vista: a Total: 906 bolsas.
R. Amespil 763; a P. García 143.

LINO

Precios nominales.

FORRAJES

Ventas difíciles aún dentro de los precios ya indicados.

Varios productos. — A. Bonilla 1.9 atados lanares, 367 c. vacunos secos, 3 atados corderos, bolsas cerda; F. P. Arrosa, 133 atados lanares, 34 cueros vacunos secos, 5 idem potros, 17 atados cvorderos; Arrosa Bresque y Cía. 45 atados y 10 fardos lanares, 96 cueros vacunos secos, idem potrosy 1 bolsa cerda; Balparda y Cía, 153 atados lanares, 260 cueros vacunos secos, 8 idem potros, 11 atados y 11 cueros becerros, 9 atados corderos y 1 bolsa cerda. J. Arijón 625 cueros secos. L. Cadenas y Cía. 193 atados lanares. L. San Martín 30 fardos lanares, 85 cueros vacunos secos y bolsa cerda. N. Inciarte 9 atados lanares, 49 cueros vacuons secos, 3 idem potros y 2 bolsas creda. E. Munne y Cía. 26 fardos lanares, 37 cueros vacunos secos, 5 atado corderos, 2 bolsas cerda y 1idem pluma. Balparda y Cía. 113 atados lanares. L Rubio 235 cueros vacunos secos y 15 atados becerros. G. Gorgorra 77 cueros vacunos salados, 94 idem potros, 21 idem becerros, 2 atados y 1 cueros varios y 3 bolsas cerda. L. Silvera 57 cueros vacunos secos, 41 idem idem salados, 5 idem potros, 30 idem becerros. G. Plá y Rodriguez 11 atados lanares, 35 cueros vacunos secosy 2 atados becerros. E. Rivera y Cía. 117 cueros vacunos secos, 7 idem potros y 2 atados becerros. F. Helguera 13 atados y 8 fardos lanares, 112 cueros vacunos secos, 11 idem potros y 3 atados becerros. N. D. y Vidal 74 fardos lanares, 129 cueros vacunos secos 4 idem potros, 7 atados corderos, 3 bolsas cerda. J. Llafirno 14 atados y 47 fardos lanares, 114 cueros vacunos secos, 5 idem potros, 2 atados becerros, 14 idem corderos, 1 bolsa cerda. S. G. Aguerrebere 69 fardos lanares, 89 cueros vacunos secos, 15 idem idem salados, 2 idem potros y 1 bolsa cerda. E. Munné y Cía. 409 atados lanares. F. P. Arrosa 97 atados lanares, 114 cueros vacunos secos, 6 idem potros, 22 idem becerrosy 2 bolsas cerda. Antonaccio Hnos. 22 fardos lanares, 40 cueros vacunos secos, 12 idem potros, 2 atados becerros y 5 bolsas cerda. T. Lessa 10 fardos lanares, 248 cueros vacunos secos, 2 atados becerros. P. M. Gómez y Cía. 70 fardos lanares; 830 cueros vacunos secos, 5 atados becerros, N. Inciarte 18 atados lanares, 297 cueros vacunos secos, 3 idem potros, 4 atados becerros. Francisco Beramendi 21 atados lanares 22 cueros vacunos secos, 5 idem potros y 2 bolsas cerda. Vda. de Aguerra 9 fardos lanares, 65 cueros vacunos secos, 10 atados lanares, 11 atados corderos y 1 bolsa cerda. D. C. y Dominguez 605 cueros vacunos secos. L. Casas 300 cueros vacunos secos. Vda de Aguerre 24 atados lanares, 135 cueros vacunos secos. J. F. Etchemendy 79 atados lanares, 140 cueros vacunos secos 12 idem potros, 15 atados corderos y 2 bolsas cerda.

ENTRADAS DE ULTRAMAR

HIHLAND LADDIE

Vapor Inglés procedente de Londres. Entrado el 1 de Octubre. Consignado a Christophersen Hnos.
A la orden. 2 caj. tiradores, 31 caj. cápsulas metal.
Telegraph Co. Ltda. 1 caj. loza y vidriería.
A la orden. 1 caj. libros.
Telegraph Co. Ltda. 1 caj. tabaco y cigarros, 2 caj. art. elect.
Bankier y Linn. 1 caj. joyería art. metal.
Cía. Telefónica Montevideo. 1 caj. art. teléfonos.
D. y Morixe. 2 caj. discos.
A la orden. 1 caj anuncios, 2 caj. lustre para autos.
S. Rovera y Cía. 2 caj. jamones.
A la orden. 1 caj. cuellos y camisas.
E. Granese. 1 caj. tejidos lana.
A la orden. 2 caj. laca.
J. J Horc. 2 cascos tinta.
Comp. del Gas de Montevideo. 10 tambores trementina, 1 tubería metálica, 4 caj. ferretería.
Ang. S. Amer Bank. 6 caj. glaxo.
Compañía Swift. 4 fdos. sacos para carne.

ENCOMIENDAS

Expreso Villalonga. 1 caj. muestras frutas.
Howard Hobbs. 1 caj. gramófonos.
Hijos Gmo. Vanrell. 1 caj. sales Cerey.

CARGA DE VIGO

Carrau y Cía. 25 caj. sardinas en c., 25 caj. arvejas calam.
Manuel Fraga. 1 caj. tej. alg. per.

ENTRADAS DE RIOS Y CABOTAJE

COLONIENSE

Paylebot Nacional procedente de Colonia. Entrado el 2 de Octubre. Consignado a Passano Hermanos.
A la orden. 196 bols. lana.

VOLADORA

Goleta Nacional procedente de Concordia. Entrado el 2 de Octubre. Consignado a Passano Hermanos.
A la orden. 100.000 kilos carbón vejetal.

TACURY

Vapor Nacional procedente de Salto. Entrado el 2 de Octubre. Consignado a la Ad. Nac. del Puerto.
Taranco y Cía. 6 bols. lana bruta, 1 bols. cerda.
Cerv. Montevideana. 61 caj. vacíos, 297 casilleros botellas, 1 tanque hierro vacío.
Balparda y Cía. 558 cuer. vacunos secos, 463 id becerros secos, 12 cuer. yeguarizos secos, 97 cuer. salados, 27 cuer. nonatos salados, 9 cuer. becerritos, 2 cuer. cerdo, 91 atd. cuer. lanares, 15 atd. cuer. becerritos, 3 atd. cuer. nonatos salados, 2 atd. cuer. nonatos secos.
González Vega. 26 fdos. lana barriga.
Cerv. Montevideana. 175 casilleros bct. vac., 6 id 1|4 id id.
N. Durán y Vidal. 83 fdos. fdos. cueros lanares.
Balparda y Cía. 8 bols. cerda.

TRANSITO PARA EUROPA

Juan Schueker. 290 cuer. novillos salados, 4322 cuer. vac. salados.

CARGA DE CONCORDIA EN TRANSITO A EUROPA

Lafusen y Cía. 110 fdos. lana bruta.

DE PAYSANDU

Chao Pietra y Vatteone. 2600 cuer. vac. secos.

DIANA

Balandra Nacional procedente de Santa Lucía. Entrado el 2 de Octubre. Consignado a Luis Parma.
A la orden. 204 bols. maíz. 1100 astillas leña.

CAMBIOS

Las monedas extranjeras experimentaron ayer en Nueva York una depreciación de regular importancia, lo que en nuestro mercado repercutió en sentido contrario, afirmándose los precios, e influyendo para que el pase sobre Buenos Aires subiera de 1 1 4 o o a favor del girador.
Los marcos, tanto aquí, como en Nueva York perdieron varios puntos.
En cuanto a las operaciones no revistieron en nuestra plaza mayor importancia, permaneciendo los precios, en general, iguales a los del cierre del sábado.

PAISES	COTIZACIONES DE AYER		COTIZACIONES ANTERIORES	
	Apertura	Clausura	Apertura	Clausura
Inglaterra	43.½	43.⅛	43 1|2	43 3|8
Francia	9.45	9.40	9.45	9.45
España	5.13	5.10	5.13	5.12
Suiza	3.85	3.80	3.82	3.80
Italia	16.80	16.80	16.80	16.80
Estados Unidos	147.¼	149.¼	147 3|4	149 1|2
Buenos Aires	18 % f. g.	17.½ %fg.	17 1|2 o|o f. g.	16 1|4 o|o f. g.
Brasil	24.800	24.900	24.000	25.000
Bélgica	9.60	9.50	9.50	9.55
Alemania	80.—	82.—	79	79

NOTA — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.

Emp. Obras Públicas (1909)
7087 mañana . . . 78.80
7833 idem idem . . 78.80
10.817 idem idem . . 78.80
Dda. E. Universitaria
10.000 mañana . . . 88.60
Dda. O. Pub. y Conversión 1918
3000 mañana . . . 85.50
2000 idem idem . . 85.50
Títulos Hipotecarios — Serie H
3000 mañana . . . 95.00
Títulos Hipotecarios — Serie I
3000 mañana . . . 93.50
Títulos Hipotecarios — Serie O
1500 mañana . . . 93.00
Títulos Hipotecarios — Seric Q
1800 mañana . . . 92.80
Títulos Hipotecarios — Série U
6000 para el 5 . . 90.60
5000 idem idem . . 90.60
2200 mañana . . . 90.60
4500 idem idem . . 90.60

Ventas de propiedades

En este registro se anotaron las siguientes operaciones de venta.
Terreno Barrio Francisco A. Maciél, camino Larrañaga, con 416 mts. en 9166 pesos.
Casa en Sayago, calle Pública, con 922 mts., en 4.200 pesos.
Casa en la Unión, calle Fray Bentos, con 161 mts., en 3.000 pesos.
Terreno Bo Krunger, calle Municipio, con 234 mts., en 937 pesos.
Terreno en Colón, camino Casavalle, con 448 mts., en 605 pesos.
Casa calle Comercio N.o 96, con 525 mts., en 2.200 pesos.

Notas forenses

NUEVA SOLICITUD DE CONCORDATO

OSCAR SILVEIRA

Establecido en la plaza Independencia no. 709, en el ramo de taller de vulcanización y casa de venta de accesorios para automóviles, acaba de presentarse al Juzgado Letrado de Comercio de primer turno, solicitando la homologación de un concordato preventivo judicial.
Solicita el señor Silveira de sus acreedores una quita del 50 % sobre los créditos y un plazo de 18 meses para cancelarlos con la expresada quita.
El balance que acompaña arroja estas cifras:

Activo . . . . $ 6.023.30
Pasivo . . . . " 9.300.28
Déficit . . . . $ 3.276.98

He aquí la nómina de su acreedores:
Alquiler de local, $ 200.00.
Patente de giro, 30.50.
Banco de la República, 1.000
Banco P. del Uruguay, 133.32
United States Co., 3 106.62.
Aznarez y Pujg, 1.147.75.
Juan M. Fernández de la Sierra, 579.60.

AVISOS DEL DIA

NECESITASE joven o señorita de 15 a 17 años, que desee practicarse en tareas de escritorio. Escribir dando referencias a Oficina M. Poste restante 500-oct.-9.

SI TIENE un corte de traje o un arreglo llame al 3688 Central y se le irá a su casa. Scarabino. Paraguay 1370. 2259-oct.-6.

GENERALES

Administración Nacional del Puerto

TARIFAS DE ALMACENAJE Y ESLINGAJE

Se hace saber al comercio que, de acuerdo con lo resuelto por el H. Consejo Nacional de Administración, a propuesta de este directorio, las nuevas tarifas de almacenaje y eslingaje entrarán en vigencia el día 20 de diciembre de 1921.
Dichas tarifas se hallan publicadas en el Diario Oficial No. 4661 de setiembre 23 de 1921, y se entregarán a los interesados que las solicitan en la contaduría de esta Administración Nacional (calle Piedras 570).— Vicente Borro, secretario general.
2233. oct. 12.

REMATES

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

SOBERBIA CASA QUINTA

En el paraje más codiciado de la ciudad, calle Agraciada N.o 2957 entre Ascencio y Plazoleta Suárez, el trozo más importante y hermoso de la Avenida, rodeado de preciosas quintas y valiosos chalets.

EL DIA 9 DE OCTUBRE A LAS 3 P.M.

En su ubicación venderé esta propiedad, la que consta de un edificio de 6 amplias habitaciones, tirantería de hierro, un hermoso hall, una gran galería o comedor cerrado de vidrio, cuarto de baño, cocina, despensa, piezas de servicio y otras comodidades. Un hermoso jardín al frente con verja de hierro a la calle y frondosa arboleda, entrada independiente para el servicio y una gran quinta al fondo con cantidad de valiosas plantas frutales y forestales. Caño maestro, luz, aguas, etc. La venta se efectuará con la ínfima base de $ 13.179.08 centésimos y de acuerdo con el siguiente edicto:

Remate almoneda. Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno doctor Don Pedro M. Lago conociendo por licencia, concedida al de primer turno, dictada en el expediente seguido por Don Martín Lasala solicitando se provea de un curador a Don Saturno Alvarez Susviela, se hace saber: Que el día 9 del entrante mes de octubre a las 3 p. m. y en el lugar de sus ubicación se procederá por el martillero Don Alberto Fraga Orzábal, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, a la venta en remate almoneda de un terreno con el edificio que contiene, situado en la calle Agraciada, donde hoy tiene señalada su puerta con el número 2957 frente al Este, calle por medio con el Mirador de Suárez, con un área superficial de tres mil trescientos sesenta metros tres centímetros cuadrados que lindan: por el Sud, con Olegario Pérez, por el Oeste, con Juan Alves, y por el Norte, se ignora. El bien a vender se ha sido tasado en diez y nueve mil setecientos sesenta y ocho pesos, sesenta y un centésimos, y no se admitirá oferta que no exceda de las dosterceras partes de dicha tasación. Los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuaria calle 33 número 1375, a disposición de los interesados. Montevideo, setiembre 5, de 1921. — José Pedro Barbot, Actuario.
Más informes, al martillero, Pampas 2008. Teléfono 1463, Aguada. Ocbre.-9-2163.

ALBERTO FRAGA ORZABAL

JUDICIAL

Aguada. el Reducto. Avenida San Martín,
Una soberbia propiedad en ión del tranvía, rodeada de vaantes Reducto N.o 2966. as 42, 43 y 48 por su frente.
A 300 metros de la Estacp. m.
liosos edificios y con los tranvíta propiedad, la que consta de
El 16 de Octubre, a las 4 , tirantería de hierro, 2 patios.
En su ubicación venderé es cuarto de baño, una hermosa un moderno edificio de 6 piezaadad de plantas, luz eléctrica, piezas de servicio, un espléndidon materiales de primer órden y quinta al fondo con gran canti .000 y de acuerdo con el sifuerza motriz, etc. Construida co
todo confor. Base de venta $ 81 señor Juez Letrado de lo Civil guiente Jaime Cibils Larravide, dictado
EDICTO — Por mandato desión de Ramón Sagués, se hace de Segundo Turno, doctor don del entrante Octubre a las 4 en los autos caratulados "Sucebicación se va a proceder por el saber al público que el día 16ga Orzábal asistido del Actuario de la tarde en el lugar de su uen remate público del siguiente señor Martillero don Alberto Fra edificio en él construido y demas y Alguacil del Juzgado a la venta el Reducto de este Departamento. bien: Un solar de terreno con eitá designado con el N.o 2 en el mejoras que contiene situado en sor Guillermo P. Rodriguez en manzana N.o 818, cuyo solar es área de cuatrocientos cuarenta y plano levantado por el Agrimenárea de 442 metros veintidos Mayo de 1895 compuesto de undeslindan así: 9 metros 38 Mayo de 1895 compuesto de un dando con el Solar N.o 1. 49 decímetros cuadrados, que se nea del Norte lindando con el metros 30 centímetros al Sur lintímetros al Este confinante con metros 66 centímetros en la lí tiene de base para la venta $ Solar N.o 3, y 8 metros 59 cenno se admitirá oferta que no exel Solar N.o 26. — Este bien 8.000. 2.o — El mejor postor 8.000. Se previene: 1.o — que oferta deberá consignar en poder ceda a la base expresada de $tia. 3.o — Que son de cargo del en el acto de serle aceptada su crituración y certificados. N.o del Actuario el 10 ojo en garan se encuentran de manifiesto en comprador todos los gastos de esdi. N.o 466 a disposición de los — Que los antecedentes relativosembre 28 de 1921.
la Oficina Actuaria, calle Saran. Eduardo Díaz Falp
interesados. — Montevideo, Seti Actuario
illero, Pampas 2008, Telef. 1463
Carteles e informes al mart 2226-Oct.-16